BON DIA Aruba

Diaranson 23 di September, 2009 | www.bondia.com | Email: noticia@bondia.com | 1,50 Florin



Prijs di Petroleo awe pa bari

US$ 71.55

↑1.84

FATF ta vocifera criticanan pisa contra faltanan di Aruba pa cumpli cu resolucionnan di Nacionnan Uni

Te ainda Aruba no a criminalisa pirateria ni falsificacion di producto

Pagina 3.

LOCAL

Ministerio Publico Aruba

Maneho severo riba posesion ilegal di arma di candela

Pagina 3.

LOCAL

Partidonan ta serando nan campaña politico

Polis lo ta mas visible tur caminda

Pagina 2.





Black Hog Café a kima

ORANJESTAD – Ayera den oranan di madruga e negoshi Black Hog Café situa riba Sasaki, banda di la Cabana, a kima por completo. E causa of con e candela a cuminsa no ta conoci.

Pagina 14

For di ayera y awe partidonan ta serando nan campaña politico

Polis lo ta mas visible tur caminda y ta spera cu no tin necesidad pa interveni

Marcha di AVP mester tene nan mes na na regla awe nochi tambe

ORANJESTAD – For di ayera nochi polis tabata man yen cu eventonan politico den forma di controla esaki mas miho cu ta posibel. Pero na tur, Alto Comisario di polis Peter de Witte ta sumamente contento con esaki a bai y tambe ta mira cu awe lo bira otro dia sumamente ocupa pa cuerpo di polis.

Esaki mirando cu tur partido politico for di ayera y awe tin nan recta final y cu practicamente tur partido, algun mas grandi cu otro, tin nan eventonan di sera campaña. Algun a cuminsa for di ayera y otronan a opta pa haci esaki awe. Esaki pasobra awe ta final di campanja y mayan no por tin nada mas di campanja.

Es mas cu pa loke ta media, for di awe mei anochi, ningun programa politico cumpra por ta den aire mas, a lo menos cu ta programa di e canal mes, y cu e no ta un programa cumpra door di un partido politico.

Mirando e situacion cu tin for di varios dia caba, Alto Comisario di polis a confirma cu tin mas polis riba caya cu normal, pa cual ya caba a regla pago extra manera cu a wordo bisa anteriormente. Como tal lo mira mucho mas polis riba caya cu normal, cu ta algo cu lo ta valido tambe pa e dia di eleccion dia 25 di september proximo.

Pa loke ta e asina yama marcha di AVP, cu ta un marcha di luz, de Witte a mustra cu e partido ta mara na cierto condicionnan cu ta hinca den e permiso cu nan a haya otorga. Entre nan cu e evento ta cuminsa tal ora y tin cu termina mei anochi. Tambe e ta un marcha na pia y cu por tin maximal 3 vehiculo cu ta transporta awe y refresco pa e participantenan. Tin un total di entre 5 pa 8 trailer riba cual lo tin bandanan musical cu lo companja esnan di e parada.

Mescos cu ta e caso di carnaval, e permiso ta mara e partido den e caso aki pa tin nan propio seguridad y cu polis lo meramente vigila e situacion pa mantene orden publico pa esnan cu ta pafo di e parada. No ta premira mucho problema aunke cu ta conciente cu lo tin hopi hende riba caya.

Segun de Witte, no mester kita for di bista cu fuera di e marcha di luz aki, tin mas actividad politico rond di Aruba cu polis mester tin un bista ariba. Como tal ta bira un tarea basta grandi di polis pa monitoria e situacion aki tur caminda. Pero lo haci e maximo esfuerso pa logra esaki.



Polis no ta considera e ruta como uno mucho largo, mirando cu e ta cuminsa na Havana y ta sigui bai te na cas di partido AVP. Como tal e ta algo cu ta manehable. No ta spera cu polis lo tin cu interveni den e actividad aki y cu e sano huicio di tur esnan cu ta participa, lo prevalece.

FATF ta vocifera criticanan pisa contra faltanan di Aruba pa cumpli cu resolucionnan di Nacionnan Uni

Te ainda Aruba no a criminalisa prateria ni falsificacion di producto

ORANJESTAD— Falsificacion y pirateria di producto, manipulacion di mercado y financiamento di terorismo no ta crimen na Aruba. E hecho aki tin Financial Action Task Force hopi preocupa y a expresa esaki den un raport cu por conduci cu nos pais ta haya un mal evaluacion, y keda considera 'Non Cooperative,' riba e nivelnan di labamento di placa y combatimento di financiamento di terorismo.

E raport aki no ta publico ainda, y Aruba tin algun luna ainda pa mira ki cambio por trece, pa asina defende su posicion durante e reunion plenario di FATF na Paris na November. Hulanda tin e presidencia di FATF y Aruba lo forma parti di e delegacion di Reino Hulandes, unda lo mester argumenta pakico no a cumpli cu tur e recomendacionnan di FATF. Manera ta conoci, e raport a bira conoci, y ya caba tin preguntanan fuerte a sali for di Parlamento Hulandes, y Minister di Husticia di Aruba di su banda a bisa cu nos pais a cumpli y cu ya caba na Juli a convence FATF di esaki. Pero, esey no ta e caso, y FATF no tin pensa di cambia su raport cu ta hopi critico riba kico Aruba no a haci den e lucha contra labamento di placa y combatimento di financiamento di terorismo.

Leynan ta crucial, y aki ta unda Aruba ta hopi deficiente, segun FATF. Articulo 430c di Codigo Penal di Aruba ta defini cua ta e crimennan di labamento di placa. Pero algun di e categorianan designa como crimen defini pa FATF, no ta castigabel na Aruba, manera ya pirateria, falsificacion di product etc. Mas ainda tin un cantidad insuficiente di crimen y fraude ambiental cu por ta mara na labamento di placa, registra den e Codigo Penal. Personanan legal por keda persigui pa labamento di placa, pero e nivel di castigo ta hopi abou, segun FATF. Aruba no por a duna FATF datonan concreto di e sentencianan di personanan pa labamento di placa ni e castigo cu e criminalnan aki a haya.

Ademas, FATF ta hopi critico pa e hecho cu te ainda Aruba no a determina cu financiamento di terorismo ta un ofensa criminal riba su mes. E Codigo Penal di Aruba no ta cubri e crimen aki suficientemente, segun e team di evaluacion di FATF. Aruba tampoco a implementa e Resolucion di Siguridad di Nacionnan Uni 1267. Esaki ta un regimen di sanccion cu ta cubri individuonan y identidadnan asocial cu Al-Qaida, Osama bin Laden y/of Taliban. Tampoco a implementa resolucion 1373. E resolucion aki, tambe di Nacionnan Uni ta rekeri paisnan pa tuma medidanan spesifico pa combati terorismo. Entre otro, paisnan a compromete pa vries fondonan, recursonan financiero of economico di personanan cu a comete, a purba di comete, facilita of participa den facilitacion den comisionnan pa actonan terorista. E resolucion aki ta papia di un cantidad di otro pasonan cu paisnan mester tuma pa percura cu ni e estado mes, ni individuonan of companianan di e pais ta duna un solo dede na personanan y actividadnan cu ta sostene terorismo. Aruba na e momentonan aki no tin un regimen pa cumpli cu e stipulacionnan aki.

MOT

FATF a evalua MOT, Meldpunt Ongebruikelijke Transacties, cu tin e tarea pa controla transaccionnan inusual y sospechoso. MOT ta conta cu un conseho cu ta consisti di representantenan di diferente ministerio y identidadnan cu ta raporta riba institucionnan financiero y casino, cu ta consulta riba asuntonan relaciona cu presupuesto y personal. FATF tin un preocupacion cu esaki por tin efecto riba autonomia di MOT. MOT, segun FATF te ainda a produci un cantidad limita di raport, y ta confronta cu limitacionnan grandi pa loke ta recurso, cu a bira mas critico ainda desde Februari e aña aki, ora cu e agencia aki a haya mas responsabilidad. Por ehempel MOT awor mester raporta riba asina yama DNFBP, cu ta 'Designated Non-Financial Businesses and Professions.' Bou esaki ta cay entre otro agencianan di Real Estate, Casino, comercio/comerciante den metal y piedra precioso, abogadonan, notario, accountant, oficinanan di trust y otro y varios mas. Cu falta di recurso, dificilmente MOT por ehecuta tur e responsabilidadnan aki, segun FATF.

Ministerio Publico, Cuerpo Policial y RST ta encarga cu investigacion di crimennan relaciona cu labamento di placa y combatimento di terorismo. Segun e evaluacion di FATF, autoridadnan judicial na Aruba tin poder amplio pa investiga y nan a cuminsa pidi mas informacion na MOT. Sinembargo, tanto Ministerio Publico y Polis ta confronta limitacionnan significante cu ta mina nan abilidad pa maneha y investiga raportnan di MOT. Falta di fondo tambe ta limita oportunidadnan pa personal di Polis y Ministerio Publico participa na cursonan riba labamento di placa y combatimento di terorismo.

Tambe tin un sistema di declaracion di placa riba 20 mil florin, pero e ley no ta cubri check of otro documento cu ta representa un pago . Duane ta registra tur e declaracionnan y ta manda esakinan pa MOT. Pero e comision di evaluacion diFATF ta señala cu Duane mes no tin autoridad pa actua y confisca e placa den casonan sospechoso. Mester tuma contacto cu Ministerio Publico den un situacion asina.

Ministerio Publico Aruba

Maneho severo riba posesion ilegal di arma di candela

ORANJESTAD - Pa algun tempo tin ciudadano cu ta bin den contacto cu Husticia pasobra nan tabata carga arma di candela sin permit of autorizacion (esta, ilegalmente) of tabata envolvi den un incidente di tiro. Diferente hende a wordo condena pesey den Corte. Manera conoci, un cantidad di arma a wordo horta algun tempo pasa y a wordo plama tambe bao personanan cu sea tabata den contacto cu Husticia varios biaha caba of ta conoci pa nan actuacion violento.

Tanto Cuerpo Policial di Aruba, Servicio di Seguridad di Aruba como Ministerio Publico ta seriamente preocupa pa e cantidad di arma cu ta disponible ilegalmente.

Ta obvio cu mester actua contra esaki. Ta bin acerca cu durante e campaña di eleccion a keda claramente demostra alavez cu emocionnan por subi y iritacionnan ta keda expresa mas rapido.

Pa motibo di seguridad pa un y tur y pa motibo di orden publico, Ministerio Publico ta duna esnan cu tin un arma di candela of municion sin permit of autorizacion e posibilidad pa entrega esaki dentro di dos luna, entrante awe te 20 di november 2009 voluntariamente na Warda di Polis na Oranjestad durante oranan di trabao, esta, di 7.30'or di mainta pa 4.30'or di atardi.

Ministerio Publico ta adverti tur persona cu tin un arma di candela sin permit pa entrega esaki mas pronto cu ta posible. Si nan haci esaki, nan lo NO wordo persigui pa e posesion ilegal cu nan tabatin e arma. Esnan cu viola e reglanan por spera man duro: detencion y permanence den detencion preventivo te cu e caso parece dilanti Huez, unda lo exigi un castigo incondicional halto. Recientemente Corte di Apelacion a declara den un sentencia cu e solo hecho cu un persona ta carga un arma di candela sin permit, lo mester wordo castiga cu un castigo di prison incondicional pa un tempo di un aña of mas.

Ministerio Publico ta spera cu un y tur ta componde cu e maneho severo aki lo duna un aporte na un Aruba mas sigur.

Choller atracado a keda deteni

ORANJESTAD—Dialuna 12'or di merdia, polisnan coriendo tras di Certified Megamall ta mira un homber kende ta paranan. E homber ta bia cu e ta traha den un tienda cu ta bende articulonan electronico cu a caba di wordo atraca. E ta bisa polisnan cu e sospechoso ta haltura di Maduro Enterprises y a duna describcion di e sospechoso. Polisnan a bay na e sitio y a topa banda di ex AZV e choler M.A.B. naci na Aruba di 31 aña. E tabata cuadra cu e describcion y den su man e tabatin popcorn y tambe chips. Y tambe e tabatin un playstation portabel Sony nobo den su caha. Polis a detene y a bisa doño di e negoshi pa bay duna keho.

BON DIA Aruba
Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V.
Acc.No 033266.8
DIRECTOR
John Chemaly
John Chemaly Jr.
GERENTE GENERAL
Grace Mary Maduro
CORDINADOR
Benjamin Romero
REDACCION
Tito Lacle
Delma Arends
Margarita Els
Oscar Vidal
Maritza Faro
Melvin Garcia
Keven van Ommeren
E-mail:noticia@bondia.com
PROJECT EXECUTIVE
Elisabeth Guanipa
Genevieve Garcia
REDACTOR DEPORTIVO
Harold Faro
Richard Brooks
Andres Krozendijk
Email:deporte@bondia.com
COLABORADOR
Micheal Arends
Dr. Carlos Viana
Ronzzio de Cuba
Seever Krozendijk
INTERNATIONAL
Mariano Heyden
Margatita Els
(Antiyas) (Bonaire)
FOTOGRAFO
Debby Kelly
Dino Tromp
Jason Inesia
REPORTERO
Ludwig Hermans
LAYOUT
Glady's Palomino
Dina Maria
SALES
Elly Erasmus
Marijke Croes Luidens
Wendy Kelkboom
AVISO Y ARTE
Sandra Loefstop
(Hefe Reservacion)
Lando Rafael
ADMINISTRACION Y DISTRIBUCION
Eduard Martijn
(Hefe)
Jenny Lobbrecht
Martha Ariza
COLLECTOR
Marieta Tromp
Sheila Bareño
PRE PRESS
Luis Fernando Arenas
(Hefe)
Pablo Libre
PRESS
Ronald Schenker
(Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
RECEPCIONISTA
Mariela Carrera
AGENDA DI NOTICIA
Associated Press
Editor's Press
United Media
Reuters
AFILIACION
Sociedad Interamerica
di Prensa (SIP)
DIRECCION
Weststraat 22
Tel: 582-7800 / Fax: 582-7044
Email:noticia@bondia.com
BON DIA ARUBA
Ta un corant redacta y imprimi na Aruba y ta obtenibel di Dialuna te cu Diasabra

www.bondia.com

Editorial



No por tin discusion riba "coalicion" sin resultado di eleccion

Ultimo dianan tin cantidad di teorianan a bin dilanti, riba resultado di eleccion di dia 25 di September, y e probabel Gobierno nobo cu mester sinta.
E teorianan aki hasta a conduci na amplio discusion den medionan di comunicacion, riba posicion di partidonan politico, riba un futuro gobierno di coalicion.
Discusionnan cu na lugar di trece claridad, a bin percura pa mas inquietud den e pueblo votador, ya cu realmente no tin mucho claridad riba e desaroyo aki.

Sinembargo aki nos kier enfatisa cu e discusion aki ta innecesario y no ta na su lugar pa tuma lugar na e momentonan aki, ya cu esun cu ta tuma decision y cu ta determina resultado di eleccion, ta e pueblo votador.
En realidad no por tin ningun discusion riba posibel coalicionnan cu por surgi, sin cu tin resultado di eleccion, cual proceso ta tuma lugar diabierna venidero.
Es mas, nos ta kere firmemente, cu ningun organizacion politico, mester presta su mes pa e discusion aki, ya cu ningun organizacion politico, lo por defini cu seguridad, con pueblo lo vota diabierna venidero.
Ta ora cu pueblo papia pa medio di su voto, ora cu pueblo tuma su decision, por bai analisa e scenario politico cu tin y a base di e decision cu pueblo a tuma, partidonan politico por bai den nan propio seno prome pa analiza e situacion pa e ora fiha cualkier posicion pa formacion di un gobierno.
Ta insensato e argumentonan cu ta tumando lugar, ya cu no por forza ningun partido politico, pa compromete su posicion pa un futuro coalicion, sirbiendo meta politico di esnan cu ta argumenta esaki.
E proceso electoral ta un proceso serio y casi tur politico y nan organizacion ta di acuerdo cu e proceso aki, ta un "derecho sagrado" di e pueblo di Aruba, pa eligi e gobierno cu e ta desea pa dirigi e pais pa cuater aña.
Pues no por bin argumenta riba e posibel formacion di un gobierno pa e pais, prome cu pueblo haci uso di su "derecho sagrado", cu ta diabierna awor 25 di September.

Ta na su lugar pa mustra cu tur ocho organizacion politico cu ta tumando parti na e proceso electoral di diabierna venidero, ta organizacionnan independiente, cu a lanta c'un vision politico pa guia nos pais.
Nan mes ta determina e vision y rumbo cu e partido kier hiba pa asina gana confianza di e votadornan y ta a base di e vision aki nan lo determina tur nan accionnan.
Ta dificil pa un organizacion politico, cuminza papia di formacion di un coalicion, mientras cu ainda e no ta sigur di e confianza cu e lo ricibi for di e pueblo votador.
Den ultimo dianan e tres partidonan RED, Democracia Real y MPA a ser confronta pa divulga nan posicion pa un probabel formacion di un coalicion despues di eleccion di diabierna venidero, y ta un situacion cu no mester ta den discusion mes na e momentonan aki.
Tur tres partido a fiha nan posicion politico for di algun aña caba, y henter pueblo sa ki rumbo nan kier bai y kico nan kier logra riba tereno di gobernacion pa nos pais.
Despues di resultado di eleccion, ta keda na e partidonan aki pa determina e rumbo cu nan kier sigui, a base di e confianza cu nan a ricibi di e pueblo votador. Ta e ora ey numa e partidonan aki por bai na analiza e rumbo cu nan kier sigui y kico nan ta bai haci cu e resultado cu tin riba mesa despues di conteo di votonan.
E decision cu nan tuma na e momentonan aki, sea cu nan ta bai den un coalicion, si ta esey pueblo a dicidi, y cu cual partido nan lo haci esaki, lo keda na huicio di e mesun pueblo votador.
Y e decision aki lo determina tambe futuro di e organizacionnan aki, ya cu ta pueblo so por huzga nan pa e decisionnan cu nan ta tuma.

No ta husto cu ta liga un of otro partido cu decisionnan politico cu solamente por tuma lugar despues cu tin un resultado di eleccion, ya cu prome cu esey ta dificil pa determina cual Gobierno lo tuma mando di e pais pa e proximo periodo di gobernacion.
Tin expresionnan cu ta ser haci riba e particularidad aki cu no ta corecto, cu ta inaceptabel y cu mas cu tur cos ta contradictorio, y sin hustificacion.
Tur ocho partido a ehecuta nan plan di campaña y ta nan responsabilidad y obligacion pa cumpli cu pueblo si nan logra gana e confianza aki y cualkier decision cu nan tuma, nan ta keda na merced di e huicio di pueblo na su debido tempo.
Aki un biaha mas e falta di madurez den nos sistama politico ta lanta cabez, ya cu ningun partido politico tin e derecho di trata di influencia e derecho di voto di nos pueblo, cu argumentonan cu ta totalmente for di ordo y no corecto.
Pueblo tin cu papia prome pa medio di e proceso electoral y ningun argumento prome cu esey ta valido, sea cu ta un Gobierno cu a haya un mandato cla di pueblo of un Gobierno di coalicion.
Tur teoria cu ta wordo lanza na e momentonan aki, no ta cuadra cu e respet cu mester duna na e votador cu tin cu haci su escogencia pa cual partido of politico e kier deposita su confianza, ya cu realmente e ta mustra riba un acto di intimidacion inhusto pa cu e votador, y un trato incorecto pa cu e partidonan politico envolvi.
Tur partido politico tin responsabilidad politico pa carga den e proceso aki y no por forza un responsabilidad riba ningun partido, ni grandi y ni chikito, pa c'un resultado cu ainda ningun hende por determina.
Pueblo ta papia prome pa e ora ey bai traha cu e decision cu pueblo a tuma.

Director saliente di WEB Jossy Lacle na salida for di WEB

Director nobo Oslin Boekhoudt mester haci bon uso di experticio di trahadonan di WEB

ORANJESTAD – Faltando un siman pa e director di WEB Jossy Lacle bandona su funcion di hopi aña, e ta refleha riba e tempo cu e la pasa ta maneha e compania y mas importante ainda, kico e ta laga atras. E ta cuminsa bisa cu e ta trankil cu e compania ta keda den direccion di mannan capas di sr Oslin Boekhoudt. Un persona cu e conoce for di Valero y cu tin e capacidad pa por haci un bon trabou.

E ta sinti hopi bon cu den e 19 anja cu e ta trahando na WEB NV, e hunto cu e 290 trahadonan a sa di transforma e compania den loke cu e ta awe y cu tin un base hopi solido cu un base y calidad di awa hopi puro y aunke ainda cu prijs di petrolio hopi halto, a sa di logra di mantene e tarifa mas abou posibel. Den su totalidad henter e conversion di departamento di Gobierno den un WEB NV, den modernisa y expande e facilidadnan, y e organisacion y hende y nan educacion cu ta hopi cu Lacle ta laga atras.

Mirando bek den tempo, ta facil pa bisa kico bo lo a haci diferente segun Lacle. Loke cu a haci cu e informacion cu tabatin disponibel e tempo ey, ta e mihor cu nan por a haci. Naturalemnte durante e 19 anja hopi cos a cambia den maneho. Pero esei ta normal. Pero si tin algo cu e lo a haci completamente diferente no ta al caso aworaki.

Pa loke ta e futuro di WEB, Lacle ta kere cu por bai trankil, asabiendas cu sr Boekhoudt lo por haci un bon trabou. E ta un combinacion segun Lacle, cu ta papia unda cu e ta contento cu Boekhoudt a haya e posicon di director. E ta kere cu Boekhoudt ta capaz pa sigui cu e trabou cu ta hopi grandi den e anjanan cu ta bin. Lo tin cambionan hopi grandi cu mester bin y cu sr Boekhoudt lo ta responsible pa haci.

Lacle ta convenci cu e organisacion cu e ta laga atras, e personanan cu e tin den funcion na WEB, awe ta asina bon capacita cu nan lo por percura pa sr Boekhoudt lo tin e exito cu Lacle mes tabatin den WEB.

E conseho mas principal cu Lacle kier pa Boekhoudt tin cu tene cuenta cune, ta cu Boekhoudt como director cu ta bini nobo, mester por posicion su mes como director di e compania. Bo ta responsabel pa e compania y mester tuma e responsabilidad y e autoridad cu ta bin cu e trabou tambe segun Lacle. E ta algo hopi importante segun Lacle.

Otro cos cu tin cu tene cuenta cune ta cu durante e ultimo añanan a delinea henter e plan di inversion, strategia, plan 2025 adapta y ta guianan cu Boekhoudt mester tuma pa ehecuta e plannan di futuro. Tambe uza e experticio cu tin den e organisacion di WEB Aruba y laga e hendenan haci nan trabou y laga e hendenan conseha Boekhoudt kico ta e miho direccion cu e tin cu bai pasobra e ta kere cu e organisacion ta hopi bon prepara pa e trabounan pa futuro.

Na top di e organisacion bo no tin tur e conocemento. Ta importante pa usa e conocemento di e trahadonan. Ultimo tempo a inverti hopi den e conocemento di e trahadonan y naturalmente mester saca e beneficio di e trahadonan cu nan tin.

Homber menasa cu handgranaat

ORANJESTAD—Dialuna 00.45 di anochi, polisnan di Playa ta bay na un cas den Mispelstraat pa un problema. Eynan polis ta topa cu e homber P.Y. kende ta bisa polisnan cu un jeep blanco SUV nobo a bin su cas cu dos homber den dje. E ta bisa cu el a reconoce e chofer como un tal D cu ta bende droga, na Dakota. El a duna describcion di e tal D, cu ta color cla, cabey largo, y cu djente di oro. E ta bisa cu e homber sinta banda di dje, tabatin un T-shirt geel bisti. Nan a bisa P.Y, cu nan ta buscando un tal Weso.

Segun nan a bisa cu un tal P. a horta placa for di nan, pero nan ta busca Weso. Dor cu P.Y. no sa unda Weso ta y no kier a bay cunan, nan a menase di manda un handgranaat den su cas. Segun P.Y, un di e hombernan tabatin un arma di candela tras di su lomba. Habitantenan den e barrio a yama polis, como cu nan a mira e auto ta circula basta biaha den e bario. Polis a busca pero no a topa cu nan. Polis a bisa P.Y pa e bay duna keho na Recherche, mas pronto posibel.

Ladronnan a drenta Napa Cura Cabay

SAN NICOLAS—Polisnan di San Nicolas dialuna mainta a bay na Napa di Cura Cabay pa un ladronisia. Eynan nan ta haya informacion cu desconocinan a kibra dak y a pasa dor di e plafond y a drenta den e luga. Nan a bay cu e caha di placa den cual tabatin 700 florin.

+++

Problema cu truck di sushi cu a causa destruccion

ORANJESTAD—Dialuna 10.30, patruya di Santa Cruz a bay na un cas na Mahuma, naunda supuestamente un truck di sushi a dal contra un muraya di un cas.

Na e yegada a resulta cu ta trata di un problema entre un trahado di Serlimar I.L. naci na Aruba di 30 aña y e doño di cas J.B. naci na Aruba di 49 aña. J.B. ta bisa polis cu un siman prome e mesun trahado aki, a ranca su bandera di AVP y a bente den e truck di sushi.

Dialuna e mesun homber aki, a bolbe bin y a benta su bari di sushi den e truck y a machike. Polis a papia cu e trahado I.L., kende ta bisa cu ta su falta cu e bari a cay den e truck, pero esey a pasa accidentalmente.

Polis a conclui cu e storia aki no ta cuadra y a hala su atencion. E doño di e cas J.B. no kier entrega keho, pero a pidi polisnan hala su atencion. I.L. a pidi J.B. dispensa.

Despues polisnan a mira cu riba e truck di sushi, tabatin un sticker di MEP pega. Polis a hala atencion di e chofer tambe. El a mustra comprension y a bisa cu e ta bay kita e sticker. Polisnan a papia cu e hefenan di Serlimar y nan a bisa cu nan lo percura pa J.B. haya un bari nobo.

ENFOKE PERSONAL

1. BON CALIDAD DI GOBERNACION
2. CAMINDA PA BICICLETA
3. CUIDO DI MEDIO AMBIENTE
4. ARUBA DEN MOVECION
5. CLUB ESCOLAR
6. UN PENSIOEN SEGURA
7. UN ARUBA SIGUR



Berdad y Accion ta e Solucion!

Mi aporte na politica

1. Reduci y asta elimina corupcion den e aparato gubernamental (den coperacion cu gremio comercial). Investiga e practicanan illegal y aporta cu areglo legal pa dificulta e practicanan di corupcion.
2. Aumenta e eficiencia y e efectividad di e aparato gubernamental, tanto riba nivel organisatorio y financiero.
3. Reduci e poder di politica y aumenta e participacion y influencia di e ciudadano.
4. Desaroya un aparato gubernamental a base di e principionan di meritocracia en bes di famiacracia.
5. Reduci e structura di cuido di Gobierno y aumenta e structura di cuido door di e fundacionnan. Ta percura pa depolitisa NGO's.
6. Mehora funcionamento di Parlamento, esta di tuma mas iniciativa y ehecuta su trabou di control mas efectivo. Ademas independisa Parlamento for di Conseho di Ministro.
7. Purba logra un comunidad husto, na unda no tin lugar pa pobresa y ignorancia.
8. Yuda combati criminalidad severamente y purba logra mas respet di parti di ciudadano pa ley y regla.
9. Duna atencion na grupo special, manera hubentud, anciano, hende cu abilidad limita. A base di dialogo lo desaroya maneho pa e gruponan aki, haciendo un apelacion mas grandi posibel riba nan potencialnan.
10. Duna atencion y respet pa naturalesa como base di un desaroyo sostenibel.
11. Uza 'politica' pa comunidad enbes di abusa di comunidad na beneficio di politica partidista.
12. Mehora e imagen di politica den comunidad door di trabou positivo como politico. Asina lo aumenta efectividad di politica y reduci abuso di parti di politico.
13. No keda para na banda, mirando con hopi proyecto cu por ta positivo pa comunidad (manera 'Caminda pa bicicleta') ta keda sin ehecuta pa motibo di indiferencia of prioridad robes di politico. Tampoco mi no kier keda para na banda, observando con sinberguensanan politico ta sigui sakea y perhudica comunidad di Aruba pa nan beneficio personal.



www.armandhessels.com

WWW.ARMANDHESSELS.COM

Premier Oduber na presidente di Comision di Bon Boluntad (CBB)

“Por fabor no purba siña mi kico mi trabou ta como Ministro Presidente...”

Comision di Bon Boluntad
Atencion; Presidente
sra Lydia Emerencia
P/a; Aruba Chambers
Ref.; Carta 18 sept 2009.
Nr. CBB 55-09/LdS/im
Asunto: Orden y seguridad publico.

Apreciable sra Emerencia,

Su carta ariba menciona a yega serca mi persona den bon ordo.
Mi ta contento di tende cu di parti di Comicion di Bon Boluntad, e integrantenan ta haya cu nos ta progresando pa cu e definición di responsabilidad di cada un según su funcion. Mi ta sigui lamenta si cu ta parce cu te ainda tin hendenan y instancianan cu ta kere cu como Ministro Presidente, mi persona ta directamente responsabel pa tur locual cu pasa y/of keda sin pasa riba e pida baranca aki. Mi ta responsabel, como Ministro Presidente, tanten cu e autoridad di e Ministro Presidente ta ser respeta, tambe door di e instancianan cu ta e promer yama pa enforsa e autoridad aki den practica diario. Pa garantisa orden y seguridad publico, e Ministro Presidente tin diferente institutonan pa yuda ehecuta nos leynan cu ta regarda orden publico. Ora cu e autoridadnan aki mes ta faya pa cu nan responsabilidad, esta di no actua of juist actua na un forma exagera contra cierto hende of gruponan selectivamente, no tin ningun sentido pa pretende cu autoridad estatal ta ser menasa door di otronan.

Pa información di CBB;
henter mi Gabinete a ser secuestra door di huelgistanan, cu participación di miembronan di Cuerpo Policial;
parada di partido MEP, cu tur permiso necesario, a ser stroba na diferente luga y cierto di e integrantenan di partido ta ser menasa, autoridad policial ta desvia ciudadano cu ta paga belasting pa nan por core riba caminda publico, alegando cu si nan no kita e sticker of bandera di MEP, nan no por sigui den cierto rumbo, tin di nan cu a ser desvia for di e caminda pa nan cas door di autoridad policial;
un hefe di polis cu ta nenga cu MEP lo tabata tin permiso pidi pa core parada;
durante parada di AVP, no tabata tin luga pa pone polis pa garantisa cu e parada ta bay na ordo, sin intervención of strobamento di otronan, asta permiso special a ser duna pa overtime, mientras cu e parada di partido MEP a ser guia dor di 3 polis dilanti, y pátras e otro partidonan por a stroba e parada na nan antoho sin cu Cuerpo Policial a interveni, no ta por nada e partido MEP a dicidi di deshaci di su permiso pa core parada dia 20 ultimo;
polis cu ta coba mama di e ciudadano prome, y después numa ta bisa nan pa bay for di e luga;
un sra. di Canal 90 cu ta insulta y bochorna un di mi ministronan sin ningun consecuencia, ni pé, ni pa e radio;
maestronan cu ta bisa muchanan pa no vota MEP, of ta invita cierto politiconan pa bin scol y haci propaganda politico partidista;
doñonan di trabow of hefenan di personal ta invita cierto politiconan, en particular di AVP, pa tene reunion cu empleadonan na pia di trabow, di cual esun cu nenga ta bay riba e famoso lista di Pedrito Bulpes;
lider di partido cu ta cana rond di hotelnan pa purba drenta pa porta di cushina;
partimento di placa pa bandera y borchi di cierto partido politico na cas, etc, ect.

Como Ministro Presidente di e pais aki, en particular mi ta masha decepciona riba e falta di reaccion di parti di CBB encuanto, entre otro;

1. E carta di Valero, cu por medio di su trahadornan kier pone presion riba gobierno pa cu e facildadnan di impuesto, si no Valero ta cera su portanan y e trahadornan ta perde nan trabow;
2. E advertencia serio di parti di Ministerio Publico, riba insistencia di CBB, pa cu e dirigente di un radio na Santa Cruz
3. E intervención inapropia di sra Bijleveld, secretario di estado di Hulanda, pa cu eleccionan na Aruba, dirigiendo su mes na e Hulandesnan Europeo, biba aki na Aruba, alegando cu Aruba mester di Hulanda pa garantisa bon gobernación, esaki enpugna cu e Charter di Paris.

Asina sra Emerencia, mi lo por sigui cu mucho mas, anto CBB ta bisa mi cu nos ta progresando. Por fabor, como Ministro Presidente, en todo caso ami no ta mira adelanto, es mas, ora cu e autoridadnan competente ta laga di desea, no tin ni Ministro Presidente, ni ningun Comicion di Bon Boluntad, pa evita lo peor. Ta danki na e comportacion civico di e militancia di partido MEP y su dirigentenan, cosnan no a bay for di man ainda y mi ta spera, mescos cu e Comicion di Bon Boluntad, y lo mi hasi tur locual mi autoridad como Ministro Presidente ta duna mi, pa esaki no bay for di man nunca tampoco. Pero mi ta tene mi curazon si.

Por lo demas, por fabor no purba siña mi kiko mi trabow ta como Ministro Presidente, mira rond con bo colega educadornan y otronan den bo circulo ta comporta nan mes y saca bo conclusión. Atrobe ta gracias na e conducta civico di partido MEP y su integrantenan cu e celebración di eleccion ta bayendo sin mucho incidente.
By the way, e convenio entre CBB y partidonan politico, no a ser firma dor di tur partido politico aki na Aruba. De facto e no tin autoridad tampoco. Por ta si e sirbi su meta, esta stroba un cierto partido politico, después di eleccion, e lo por haya su legitimidad, dependiendo kende ta den gobernación.

Atentamente,

Nelson O. Oduber
Ministro Presidednte.
21/9/2009.

ORANJESTAD – Minister Presidente, sr. Nelson Oduber a dirigi un carta na Comision Bon Boluntad presidi dor di sra. Lydia Emerencia. Den su carta e mandatario ta destaca e hecho cu integrantenan di dicho comision ta señala un progreso pa cu e definicion di responsabilidadnan di cada un segun su funcion. Sinembargo e ta señala cu te ainda tin hendenan y instancia cu ta kere cu como e ta Prome Minister, su persona ta directamente responsabel pa tur locual cu pasa y/of keda sin pasa riba Aruba.

Sigui lesa pagina 9

Continuacion di pagina 8

Premier Oduber ta laga sa cu tanten su autoridad como Prome Minister ta ser respeta, e ta carga e responsabilidad aki. Y e ta indica cu e instancianan ta e prome yama pa reforza e autoridad aki den practica diario.

Den su carta e prome mandatario tambe ta haci algun denuncia entre otro riba insidentenan presenta durante coremento di parada. Y e ta bisa cu como Ministro Presidente di Aruba e ta masha descepciona riba e falta di reaccion di parti di CBB riba: E carta di Valero; advertencia serio di parti di OM; y intervension "inapropia di sra. Bijleveld". Pesey aunke CBB ta papia di algun adelanto den e clima politico pre-electoral, sr. Nelson Oduber como Prome Minister di Aruba no ta mira e adelanto ei.

"Es mas, ora cu e autoridad competente ta laga di desea, no tin ni Ministro Presidente, ni ningun Comision di Bon Bolutad, pa evita lo peor", segun sr. Oduber.

Den su carta na presidente di CBB, sra. Emerecia, e mandatario ta reacciona bisando: "Por lo demas, por fabor no purba siña mi kico mi trabou ta como Ministro Presidente, mira rond con bo colega educadornan y otronan den bo circulo ta comporta nan mes y saca bo conclusion..."

Na final, Prome Minister Nelson Oduber, ta señala cu e convenio di CBB no a ser firma pa tur partido politico, y "de facto e no tin autoridad tampoco". Y encuanto e meta di CBB, premier Oduber a laga sa cu "por ta si e sirbi su meta, esta strobando un cierto partido politico, despues di eleccion, e lo por haya su legitimidad, dependiendo kende ta den gobernacion".

Segun sr. Luigi Bergen di RED

A manda ordo pa para compra di tur material cu mester den e sistema di educacion na Aruba

ORANJESTAD - E topico di enseñansa ta keda un topico na curason di sr. Luigi Bergen, y el a indica cu tur hende sa con tur scol a habri na werki e aña aki, basa riba un mal planeamento, pasobra esey ta loke el a mustra. Pero aworaki cu e aña escolar ta mas aleu, a mira cu e cos solamente ta birando pio. Paso aworaki tin instruccion di Minister di Finanzas cu ta bay directamente pa Departamento di Finanza, pa para tur e ordernan di material cu maestro y docente tin mester, pa asina e proceso di enseñansa y educacion bai optimal.

Tin un presupuesto di aña 2009 y como scolnan responsabel bo ta uza e presupuesto aki den henter e aña. Bo ta uza un parti den e aña escolar pasa esta 2008 pa 2009 y bo ta uza un parti pa e aña escolar nobo cu ta 2009 pa 2010 y tur ta aki den aña escolar 2009. Kico bo ta haya aworaki segun Bergen, yegando na final aparentemente nada mag di wordo pidi.

Como scol bo tin mester di bo material y di parti di RED nan ta bisa cu esaki ta e problema, cu cada biaha tin un problema financiero cu ta responsabilidad di gobierno cu a hiba un mal maneho financiero, enseñansa ta esun cu ta sufri, nos hobennan ta esnan cu ta sufri, maestronan ta esnan cu ta sufri. Pakico pasobra nan tin cu bai uza mas hopi creatividad, pa asina percura pa e bienestar di cada alumno y RED ta apoya nan den esey.

Aworaki e maestro cu ta traha asina duro, cu ta traha sin material, kico ta pasa cu e maestronan aki? Sr. Luigi Bergen a mustra cu na un scol for di aña 2001 pa 2002 hendenan cu a drenta den servicio di gobierno, ainda nan posicion huridico no ta regla.

Den campaña tin un ansha di morto pa reglanan y sr. Bergen ta bisa con bo no por atende cu e motivacion di e personal, mientras cu no ta regla nan posicion huridico. Bo no por duna nan stabilidad y seguridad den nan trabou, pero si ta exigi di nan pa tur dia nan ta presente y haci miho cu nan por y bo no ta duna nan material pa traha. Di parti di RED asina cu di e prioridadnan den enseñansa ta pa bin cu e restructuracion di salario, pasobra eynan bo ta bai kite for di e cuerpo di empleadonan publico di gobierno. Bo ta bai papia solamente di e posicion huridico y salario di e maestro y docentenan y asina ta bai elimina cu un docente cu yega su 38 aña di edad no conoce ningun crecemento di salario mas y no tin ningun incentivo y e la yega top di su salario y te ora e maestro yega su 60 aña e ta cobra su pension.

No manera un Minister cu ta cobra pension di 45 aña manera un Minister di Enseñansa actual, pero te 60 aña.

Pesey RED ta pone e restructuracion huridico como prioridad, pa asina tene e docentenan motiva. Un otro parti cu enseñansa tin mester hopi ta un upgrade di e personal a base continuo.

A bisa cu no tin e fondonan pa bini cu material, pero tampoco tin fondo pa upgrade e personal. Por haci hopi cos bunita, corta sinta y pa tur hende wak cosmetica, pero mester wak e contenido cu ta loke ta yuda e hobennan. Pa loke ta enseñansa, e ley obligatorio di enseñansa mester keda implementa, paso como gobierno bo mester carga e responsabilidad ei.

Bo mester tin un infrastructura social cu ta acapara e studiantenan cu ta biba den un comunidad cu tin bastante problema.

Bo mester percura pa e infrastructura fisico tambe ta na ordo. Mester duna e scolnan mas autonomia financiero pa na por funciona optimalmente pasobra aworaki nan tin un plan pa e aña y di repente minister ta manda bisa cu no por inverti mas den enseñansa pasobra no tin placa, debi cu supuestamente a hiba un mal maneho financiero y e cosnan aki mester caba segun sr. Luigi Bergen.

BON DIA Aruba
PUBLICIDAD | A13 Diaranson 23 di September, 2009

MEP Nos Futuro

THE WALL



Lo stimula e desaroyo di creatividad ariba tur ramo manera cultura usando tur medionan moderno y haci esakinan accessible.



































Stichting Eliezer ta un fundacion cu ta traha riba e ramo di rehabilita adictonan. Nan tin un projecto cu ta rehabilita adictonan y trecenan bek cerca nan famia y den comunidad. E prome cas di rehab ta situa na Ponton y ta funciona satisfactoriamente, lo amplia entre otro cu un rehab basa riba actividadnan di agricultura, cria y pesca. Thacur tabata e prome adicto cu sr.Gino Frans a rehabilita.











Black Hog Cafe a kima por completo







ORANJESTAD – Ayera den oranan di madruga e negoshi Black Hog Cafe cu tin basta luna sera, a coy candela den forma cu ainda no por wordo splica.

Black Hog ta situa riba Sasaki den e mesun area di Adventure Golf. Tabata algo pasa di mey anochi cu alarma a wordo bati cu e luga tabata completamente na candela.

Inicialmente a pensa cu lo tabatin boter di gas paden, pero esey no tabata e caso. Ni coriente e luga no tin mas pa cual tin hopi pregunta con e luga lo por a coy candela. Hasta por a compronde cu tabatin un grupo interesa den cumpra e lugar aki cu un tempo a wordo ofreci riba Ebay pa 1 miyon dollar.

E investigacion ta siguiendo.





Ultimo riba lista,
prome pa sirbibo den
Parlamento

Juan David Yrausquin

VOTA 29

JUAN DAVID
Curashi

AVP
2009



Remitido

Pabien na e lider di futuro: Andin Pabien

Durante e ultimo 4 anjanan mi a waak con bo a mantene bo alma y bo curazon den politica. Bishitando casnan, scuchando bo pueblo y judando bo pueblo. Poco hende sa di tur e sacrificionan cu bo a haci durante e ultimo 4 anjanan aki. Contrario na hopi politico abo no ta depende di politica pa por biba y progresa. Pabo politica no ta un "stepping stone" pa bo bai dilanti, e no ta un manera pa bo crea un pensioen y e no at un instrumento pa beneficia cierto otronan so. Ami tin e privilegio di a y di ta traha cu bo di serca y hunto nos a forma e bufete di Gomez & Bikker cual awe ta un bufete reconoci y respeta na Aruba y na nivel mundial. Hunto nos a habri e mercado di telecommunicacion batayando anjanan largo pa logra esey. E esfuero ey a baha prijs di telefoon pa henter e pais aki y a hisa e nivel di servico y di e producto mes. Y asina nos a traha ariba hopi otro projecto. Mi ta corda ora cu bo a bisami cu bo ta bai funda Partido Democracia Real ami tawata e promer cu a purba di convencebo pa no hacie, pa no drenta politica, pa no hiba un bida publico pero pa bo usa bo talentonan juridico y bo vision pa e beneficio di Gomez & Bikker. Papiando oranan largo cu bo mi a bin realiza cu e talento cu Dios a dunabo no tawata destina pa solamente un famia, un oficina di abogado of un compania di telefoon. E talentonan ey ta destina pa logronan mas grandi, responsabilidad mas pisa y bienestar general di bo pais Aruba.

Cu hopi orgullo awe mi ta waak con bo a sigui desarolla como persona, como esposo, como tata, pero tambe como politico y lider. Awe mi ta convenci mas cu nunca cu bo ta cla pa asumi e responsabilidad di gobernacion. Pami bo ta un partner, pero bo Partido Democracia Real lo ta e partner strategico den e siguiente gobernacion cu lo trece un balanca real den e gobernacion di e pais aki. Bo programma di gobernacion y e team cu bo a recruta ta un team di personanan prepara, cualifica y dedica pa para banda di bo pa ejecuta e plan. Mi ta sigur cu Serge, Gregory, Randall, Sharlene e demas miembronan di partido y tur e voluntarionan cu ta forma e "equipo corra" no lo ta cu Partido Democracia Real si nan no tawata kere den bo vision, den bo liderazgo y asina tin miles di hendenan rond Aruba cu ta kere den bo vision y den bo liderazgo.

Awe un paar di dia promer cu elecion e heroenan di manjan ta ariba bo lista. Nan lo scirbi e historia di Aruba di awor pa dilanti. Y tur e personanan cu dia 25 deposita nan confiansa den bo y bo Partido Democracia Real lo wordo considera como "e pioneronan" di e era aki. "E pioneronan" cu laga atras partidonan politico cu nan a sostene den pasado, pero cu a desapunta nan cu nan actonandi pasado. Esaki ta "e pioneronan" cu a kere den bo y cu tawata tin e curashi pa vota pa un cambio real y asina juda marca historia.

Andin, for di awe caba mi kier a dunabo pabien pa bo logronan te cu awor aki den e periodo di campanja electoral. For di awe caba pabien pa marca historia dia 25 di september. For di awe caba pabien como gobernante di e pais aki.

Andin, pabien pasobra abo a sa di motiba no solamente bo mes, bo colega candidatonan pero un pais henter pa kere den nan mes y realisa cu hunto nos por trece un cambio den e forma cu politica ta wordo haci na Aruba, cu hunto nos por trece un cambio den e panorama politico di Aruba. Cu hunto nos lo drecha e pais aki pa asina nos yiunan, nos nietonan y nan nietonan por hanja e pais aki den un mihor forma cu nos a hanje.

Na tur esnan cu ta forma parti di bo vision pabien, pabien na boso tambe pasobra sin boso e cambio no por wordo logra.

Andin, hermano, pabien, forza y cu nos Senjor dunabo forza y sabiduria pa sigui pa dilanti pa e CAMBIO AWOR!

Dello Gomez

Nota di Redaccion: E remitido aki ta wordo publica riba peticion di un lesado di Bon Dia Aruba. Bon Dia Aruba no ta responsabel pa e contenido.

Parlamentario y candidato di AVP, Otmar Oduber

Lo analiza e posibilidad pa taxistanan bira doño di nan permiso

ORANJESTAD - Den fin di siman candidato number 5 di partido AVP, Otmar Oduber a reuni cu un grupo di taxista caminda el a trese algun punto dilanti di su vision y tambe a scucha e diferente preocupacionnan cu ta reina bou di e grupo importante aki pa nos turismo.





Un di e puntonan importante cu el a trese dilanti ta cu den un gobernacion di AVP lo studia e posibilidad pa e taxistanan bira doño di nan permiso, lo cual sigur ta un incentivo pa nan pa ofrece un mihor servicio na su clientenan, cu tambe na nos clientenan, esta turistanan cu ta bishita nos isla.
Otmar a menciona tambe e parti di e 400 florin cu aeropuerto kier bay cobra e taxistanan y cu a wordo poni on hold dor di Eddie Briesen y Nel Oduber. E ta bisa cu Eddie Briesen como president comisario di aeropuerto tabata sa di e medida aki caba, pero a core pone on hold pasobra tabata falta dos luna pa eleccion y sigur e lo wordo implementa si nan bolbe den gobierno. “Si e tabata kier e por a bisa ta elimine no solamente na aeropuerto pero tambe na APA. No por ta asina cu aeropuerto ta cobra hende cu ta yuda duna servicio pa eleva e calidad di servicio”, Otmar Oduber a duna di conoce.

Mas aleu den cuadro di su vision di mehoracion di calidad di servicio, candidato di AVP a indica cu taxistanan ta forma parti integral di e mehoracion aki. Den e sentido aki intencion ta pa reduci e cantidad di añanan cu e taxistanan ta haya ‘tax holiday’ pa renova nan auto di 4 aña pa 2 aña. Di e forma aki nan lo por tin un auto cu ta na e nivel di e turistanan cu AVP lo kier trese Aruba, caminda cada un di nos lo por beneficia di dje.
Tur esnan presente a keda masha contento cu e informacionnan cu Otmar Oduber a presenta y mustra hopi receptivo pa cu e plannan presenta pa e politico, cu sigur a cay den hopi bon tera cerca nan.

Aunke cu e acusado ta para riba cu ta un set up contra su persona

Procurador General ta insisti impone 5 anja di prison pa traficacion di 45 kilo di cocaine y 72 kilo di marihuana

ORANJESTAD – Aunke cu e Colombiano Jose Fuenmajor Pallares ta haya cu inhustamente e ta sintando un castigo pa un set up, Procurador General (PG) mr. Pietersz ta hay'e culpable di importacion di 45 kilo di cocaine y 72 kilo di marihuana y ta haya e castigo impone pa Corte den Prome Instancia di 5 anja di prison na su lugar.

Ta asina cu Fuenmajor Pallares a apela e sentencia di 5 anja y dialuna a presenta dilanti Hof pa asina trata e apelacion.

IMPORTA 45 KILO DI COCAINA Y 72 KILO DI MARIHUANA

PG mr. Pietersz a bisa cu dia 27 October 2008, Fuenmajor Pallares a importa 45 kilo di cocaina y 72 kilo di marihuana abordo di e barco Reina II cu a wordo intercepta pa Guarda Costa. Fuenmajor Pallares a bisa Hof cu el a apela e sentencia pasobra el a wordo enganja y amenaza pa algo cu e no a haci.

Hof a mustra cu Fuenmajor Pallares a admiti cu abordo di Reina II tabatin droga. Hof a bisa cu tin cinco tripulante a declara cu Fuenmajor Pallares a bin cu un speedboat abordo cu e droga. Fuenmajor Pallares a entrega na Hof copia di e documento di e barco Reina II cu ta mustra cuanto persona mester tin abordo y cu su nomber ta aparece riba e lista. Hof a puntra Fuenmajor Pallares di unda el a haya e documento aki pasobra Hof no a mira esaki den e documentonan cu el a haya di e caso. Hof a constata cu enberdad e nomber di Fuenmajor Pallares tambe aparece riba e lista aki. Cu esaki Fuenmajor Pallares kier demostra cu ta imposibel cu el a aborda e barco cu un speedboat.

Hof a remarca cu e capitan di e barco ta bisa cu Fuenmajor Pallares a trece droga. Segun Fuenmajor Pallares, e capitan ta ganja ya e capitan y e tripulantenan abordo ta familiar di otro. Segun Fuenmajor Pallares el a bay busca trabou pa pisca abordo di e barco y a hay'e. Hof a senjala cu segun esnan abordo, e tabata mecanico y no piscado. Fuenmajor Pallares a bisa cu nan a obligue bisa cu e ta mecanico. El a splica cu su famia ta na Colombia y e mester a haci loke nan a bis'e sino nan lo tuma represaya cu su famia. Hof a bisa cu abordo a haya 131 paki di marihuana cu a pisa 72 kilo, 41 paki di cocaina cu a pisa 45 kilo.

Segun Fuenmajor Pallares, e no a mira nada di droga yega abordo y tampoco a mira e droga abordo. Hof ta haya stranjo cu tur otro 6 persona abordo ta bisa cu ta Fuenmajor Pallares ta esun cu a trece droga abordo.

Fuenmajor Pallares ta para riba cu ta un complot a wordo haci contra su persona. El a presenta otro documento na Hof pa demostra cu e capitan di e barco cu a wordo declara liber, ta ganja ya cu e capitan tabata sa kende ta e donjo di e barco.

EXIGENCIA DI PG

PG ta haya cu tin un diferencia den hechos pero esaki no ta haci diferencia den culpabilidad di Fuenmajor Pallares. E ta haya cu enberdad Fuenmajor Pallares a bin cu un speedboat abordo di Reina II. Posiblemente e capitan tabata na altura di e contenido di e cargamento di Fuenmajor Pallares. E documento cu Fuenmajor Pallares a presenta no tin valides pasobra e no ta demostra cu e tabata abordo na momento cu e barco a sali for di waf. E otro documento ta mustra cu probablemente den waf caba e droga a wordo poni abordo.

Tur esaki ta demostra cu Fuenmajor Pallares ta esun cu a trece e droga abordo. El a bisa asina na Polis. No tin momento pa pensa cu Fuenmajor Pallares a wordo poni bou presion. Tin suficiente indicacion cu ta mustra cu Fuenmajor Pallares a trece e droga abordo. No ta importante si ta den waf of riba laman. Na waf di Barcadera, despues cu Guarda Costa a trece e barco aden, cacho anti droga a descubri e droga abordo. PG mr. Pietersz ta haya Fuenmajor Pallares culpable di importacion di cocaine y marihuana. E ta haya cu mester destrui e sentencia pasobra e ta haya importante cu mester inclui e parti cu e cacho anti droga a haya e droga y cu e barco a keda bou cuido y vigilancia. PG tin duda cu mester a declara e capitan liber pero esey no tin nada di haci cu e caso di Fuenmajor Pallares. E ta haya e castigo impone di 5 anja di prison na su lugar.

DEFENSA ABOGADO

Mr. Faarup a bisa Hof cu dia 20 di Februari 2009 durante e caso pro forma, Fuenmajor Pallares a bisa cu e kier cambia su declaracion. E abogado ta haya cu ta importante cu no por tin dos senario manera PG a presenta y ta condena Fuenmajor Pallares. Segun mr. Faarup, e capitan a bisa Fuenmajor Pallares cu e ta para responsabel pa e droga. E cinco otro tripulantenan a bisa cu ta Fuenmajor Palleres ta esun cu a trece e droga. Ora nan tabata sera den un cuarto a keda palabra cu Fuenmajor Pallares ta esun cu mester para responsabel y cu e ta e mecanico di e barco siendo cu e ta un simple piscado. E motibo cu nan a declara asina ta pasobra cu ta den e cuarto di motor a bin haya e droganan. E abogado ta haya cu e declaracionnan di e tripulantenan ta diferencia hopi. El a remarca cu e droga tabata bon scondi den e tanki di awa, cu tabata fiberglass y geverf. Esey ta indicacion cu ningun momento Fuenmajor Pallares a bin cu speedboat cu e droga abordo. Mr. Faarup ta haya cu no tin ningun prueba cu Fuenmajor Pallares tabata envolvi den e traficacion di droga. El a mustra cu Fuenmajor Pallares a wordo menaza cu su famia lo core peliger y ta pesey Fuenmajor Pallares a tuma culpa riba dje. El a pidi Hof pa declara Fuenmajor Pallares liber di tur acusacion.

Hof a keda di evalua e caso y 8 October 2009 lo dicta sentencia na Curacao 1.45 di merdia. Despues esaki lo wordo manda pa Aruba.

Biblioteca sera anochi pa dos siman

ORANJESTAD - Biblioteca Nacional Aruba a scohe pa un sistema automatisa nobo V-smart, un sistema integra y web-based specialmente diseña pa bibliotecanan. Vsmart ta bai 'live' fin di September den biblioteca. Biblioteca no ta sera pa publico pero si e sistema bieu lo ta desactiva pa algun dia prome cu e sistema nobo por keda activa. Henter luna di september empleadonan ta haya training y tambe ta test e sistema.

Entrante dialuna dia 28 di september Vsmart lo ta operacional. Pa motibo di e cambio di sistema biblioteca ta habri solamente den dia te 5'or y ta sera anochi te cu dia 2 di oktober. Entrega y prestamo di buki ta posibel for di dialuna dia 28 di september. Tur otro servicio manera uso di computer/internet, cursonan y otro actividad ta sigui normal. Por usa sala di estudio, Centro di informacion digital y copycenter.

Servicio di Douane riba Dia di Eleccion

ORANJESTAD – En coneccion cu eleccion dia 25 di september venidero, Servicio di Aduana ta informa tur su clientenan cu su ofisinanan lo ta habri riba e fecha menciona te cu 11.30 di mainta.

Esaki ta trece cu'ne cu e caha na e seccion di San Nicolas lo sera 10or di mainta y lokual ta trata e seccionnan di Aeropuerto, Playa y Waf e cahanan lo sera pa 11or di mainta.

Dialuna 28 di september proximo e ofisinanan di douane lo ta habri bek normal pa sigui brinda su servicio na su clientenan. Gerencia di Aduana ta pidi tur e clientenan pa nan tene bon cuenta cu e aviso aki pa'sina evita cualkier inconvenencia.

Parlamentario Robert Maduro (MEP)

AVP ta bisa cu nan ta elimina BBO pero no ta splica cua ta e instrumento indirecto cu nan lo bai implementa

ORANJESTAD–Deneconferencia di MEP, Sr. Robert Maduro a amplia riba algun topico di importancia. Un di nan ta e asunto cu a constata cu den un debate na Telearuba un biaha mas partido AVP ta confirma cu nan no tin ningun issue real pa loke ta BHBO, esta ta simplemente un wega politico ta wordo haci cu pueblo.

Ora mira un sr. Andy Lee den un forma insigur di su mes ta contesta preguntanan y no por a combence ni su mes, corda televidentenan, ora bo mir'e ta contesta sin ningun base.

AVP ta conoci pa e weganan politico aki, unda cu den pasado sr. Henny Eman na pomp di gasoline, caminda cu el a para bisa cu e ta bai kita accijns riba gasoline y ora nan a drenta gobernacion nunca mas nan por a haci algo.
Mesun cos por corda cu tempo a introduci e impuesto di solidaridad, cual tambe nan a priminti pueblo shelo y tera y na final nan no por a kite, pero a introduci un otro. Aki ta demostra claramente cu AVP no ta serio.

Mas cu tur ora mira e contesta cu ta bai kit'e, y ta na 2013 ta bai introduci un otro impuesto indirecto, sr. Robert Maduro no ta compronde kico ta e discusion di AVP, paso BBO ta un impuesto indirecto y si bisa cu ta bai kita e BBO na 2013 y introduci un otro, ta algo totalmente incorecto. Maduro a bisa cu si AVP ta bisa cu nan ta bai kite, nan mester remplasa e BBO cu un otro instrumento, pero te awe AVP no ta bisa cu cua instrumento nan ta bai remplasa e BBO.

Na final impuesto di BBO a bin pa trece husticia social y esey a trece dilanti na cantidad di momento. Husticia social ta caminda cu e homber chikito cu no por carga e peso di belasting practicamente su belasting ta bira sero, pero bo ta introduci un sistema caminda cu bo ta simplifik'e, pero tambe tur comercio, tur hende tambe ta cuminsa aporta realmente.

Den pasado tabata tin structuranan cu a duna comercio privilegio, caminda cu nan por a desvia e sistema di belasting. Esey claramente a keda confirma den un debate ayera nochi, cu AVP realmente no tin e issue pa cu BBO y ta hungando un wega dilanti di campaña cu e asunto di BBO y esey AVP ta conoci p'e tambe.

MEP ta kere cu partido AVP mester ta mas serio, paso ora AVP ta papia di elimina BBO, sr. Andy Lee mester papia di e Plan di Partido AVP cu eiden tin para tambe cu ta introduci belasting indirecto. BBO ta un belasting indirecto, pues MEP tin gana di sa cua nomber AVP ta bai duna nan belasting indirecto cu ta igual cu e BBO y cu cua porcentahe AVP tin pensa di introduci belasting indirecto, paso tin papia cu AVP kier elimina e BBO di 3 porshento cu e gobierno actual a introduci y implementa un BBO di 16.5 porshento igual cu e BTW cu tin na Hulanda.

Despues di a keda keto pa varios siman

Triple A ta reacciona riba acusacionnan di ex director Simon Arends riba funcionamento di aeropuerto

Peter Steinmetz no ta compronde e meta di Arends cu e comunicadonan

ORANJESTAD – Despues di a keda keto pa varios siman ora cu e ex director di aeropuerto Simon Arends tabata skibi cosnan den corant contra Triple A y su maneho di aeropuerto, director actual Peter Steinmetz a dicidi di kibra silencio y pone cla riba papel, kico e ta pensa riba e acusacionnan di Simon Arends y a pone e 'puntjes op de I'.

Segun Steinmetz, ya pa algun siman caba e ex director di AAA N.V., Sr. Simon Arends, ta publica articulonan unda cu e ta analisa e comunicadonan di prensa di e compania, cu un meta cu AAA no ta compronde, como cu e comunicadonan di prensa di AAA ta duna e desaroyonan di e hechonan riba e tereno di trafico riba aeropuerto na un forma obhetivo. Cu den e caso ei AAA ta raporta tocante e pasaheronan cu ta sali ta logico, mirando cu hunto cu e movecionnan di avion, esaki ta forma un di e fuentenan di entrada di mas importante pa AAA.

E ta keda na cada ken pa forma su opinion riba e informacionnan duna; pero esei no ta cambia e contenido ni e cifranan cu ta wordo raporta den e comunicado di prensa.

Diasabra ultimo a aparece un comentario door di Sr. Arends como autor en cuadro di e ahustacion di prijs y maneho di mercadeo di e compania. Sin bai mucho riba loke cu Sr. Arends a menciona, AAA kier enfatiza si riba algun di e ponencianan cu no ta cuadra cu berdad y cu mester wordo coregi. Nos lo adresa nan un pa un (cu partinan di e articulo di Sr. Arends).

-"… e accion di AA pa reduci cu 8 su buelonan pa Aruba for di New York ta a consecuencia di e 'unfair competition' cu gobierno di Aruba y AAA a duna American riba e ruta aki..."
E berdad ta cu AA a baha su frecuencia di buelo cu 4 pa siman y no cu 8. Akinan AA a bisa AAA cu e motibo ta pasobra cu e avionnan por wordo poni un otro caminda unda cu nan ta genera mas placa y cu AA tin un deficiencia na avion pa e ruta aki.
"Peor ainda ta cu ora AA a tuma e decision aki, ni gobierno di Aruba y ni AAA tabatin e gentilesa of etica di tuma contacto cu AA pa mira kico ta e motibo of con por resolve e problema aki. Ni un yamada di telefoon, email of bishita di cortesia, por a wordo haci. Por tin un of mas hende di airport cu no kier wak AA?"

Un comentario cu AAA no por compronde; pasobra ta imposibel cu e autor tin conocemento di yamadanan telefonico of biahenan di e personal di AAA. E berdad ta cu (taba)tin contacto intensivo cu representantenan di AA, tanto contacto telefonico como en persona por medio di bishita y reunionnan di cortesia na conferencianan manera World Routes, Network y ACI Jumpstart, y recientemente durante e ROUTES Conference siman pasa na Beijing. Por conclui cu Sr. Arends claramente ta mal informa.

"E politica di cargonan di airport cu a wordo introduci na April 2007 door di AAA sin duda algun tabata descriminatorio. Siendo asina e ta viola e regla y stipulacion cu ICAO ta pone pa partnernan den e mundo di aviacion pa evita esaki. No por ta asina cu un linea aereo nobo cu cuminsa bula ariba un ruta existente ta hanja tur cargonan, entre nan Landing Fee, Parking Fee, Push Back, Relocation y Towing Charges y hasta Office Rental Rates Charges, completamente gratis pa un periodo di 6 luna, mientras cu un compania manera AA cu mas di 40 anja di servicio riba Aruba, cu a mantene su servicio den tempo bon y tempo malo, mester paga 100% di e gastonan aki".

Aki e autor tin rason den cuadro di su ponencia riba descriminacion; descriminacion pa usuarionan no por tuma lugar (ni na un manera positivo) y no ta wordo eherci door di AAA. Su ponencia, cu AAA ta descrimina positivamente of negativamente ta completamente falso. E areglo pa stimula e atraccion di buelo nobo ta wordo aplica na un forma non-descriminatorio pa TUR aerolinea igual, dependiendo di e destinacion (nobo of no) of si ta trata di un aumento di capacidad riba un ruta existente. Esei kiermen cu AA tambe ta bin na remarca pa esaki riba rutanan nobo como tambe riba rutanan existente. Un y tur por wak esaki riba e website di AAA www.airportaruba.com. Si un aerolinea kier haci uso di dje, ta keda na discrecion di e aerolinea mes. AA te cu aworaki no a haci uso di esaki.

Banda di esei AAA den e di dos mitar di 2008 a introduci un areglo di descuento temporario pa TUR aerolinea cu lo a yuda pa combati e gastonan halto di gasolin. E autor ta menciona den su articulo e hecho cu e mes den pasado a yega di duna descuentonan general: " Na aña 2000, debi na un crisis cu e companianan di aviacion tabata pasando aden, ami tambe como director di AAA a introduci un "incentive program" cu descuentonan ariba cargonan di airport, di acuerdo cu buelonan pa y for di Aruba.



E programa aki tabata pa yuda companianan di aviacion supera e crisis financiero cu nan tabata aden. Sinembargo esaki tabata pa tur compania di aviacion, pa por a mantene buelonan pa Aruba. No un si y e otro no".

Aki ta parse cu Sr. Arends kier laga aparenta cu e metodo aki durante e ultimo añanan no a wordo aplica. E hechonan ta papia otro idioma manera cu ta wordo bisa akiriba. Ademas un iniciativa asina no ta algo excepcional y ta wordo aplica den temporadanan di depression economico na tur aeropuerto.

"…mas di 70% di nos turismo ta Mericano, di cual American ta trece 30% di esakinan"
E relato anual cu a wordo aproba door di KPMG di AAA pa 2008 ta mustra cu e prome porcentahe ta 62%, mientras cu AA pa e total di pasahero for di Merca den 2009, 23,8% e ta responsabel pe. Pa USAir y JetBlue e porsentahenan aki ta na 21% y 18,7%.
"Kico ta e resultado: A haña un compania nobo ta bula for di New York pa Aruba y un partner strategico manera AA ta retira 8 buelo for di New York. Realmente "Voodoo Economics".

Hecho ta (manera cu a wordo menciona cu ta trata aki di 4 buelo y no 8) cu pa cada compania e ta importante pa nan tuma risico; demasiado dependencia di 1 dunador di encargo no ta sano y posiblemente fatal pa un compania. Na 2003 AA tabatin bou su encargo 25,9% di e cantidad total di pasaheronan, mientras cu na 2009 esaki a baha na 15,1%. Alaves e cantidad total di pasahero a subi cu 29,8% y otro carriers manera USAir, JetBlue y Delta a desaroya na partnernan importante pa e mercado di Aruba-Merca. Un desaroyo, mira for di e perspectiva di e risico profiel di AAA, sumamente sano.

Pa finalisa: Hecho ta cu e perdidanan te cu 2003 (AFL 6 miyon di perdida den 2002 y 2003) a cambia na un ganashi netto di AFL.17 miyon na 2008 y cu AAA desde 2006 pa 3 biaha a wordo nomina pa Best Airline Marketing Airport door di su aerolineanan partner, entre nan AA. Tambe Aeropuerto Internacional Reina Beatrix a wordo premia door di e pasaheronan na 2007 y 2008 cu e status di prome finalista pa Caribe y Latino America pa mihor Customer Service. Ademas durante e periodo di 2004-2008 AFL 25,9 miyon a keda entrega na pais Aruba na winstbelasting y dividendonan paga c.q. duna.
E placa aki a sali di bon pa e pagadonan di impuesto; e ciudadanonan di Aruba Voodoo economics… aparentemente no ta un idea dje loco ei ainda. Ken lo bisa esei?

Drs. Paul Croes (AVP)

Aruba esaki ta e momento cu inversionnan den nos pais lo bai bira realidad atrobe

ORANJESTAD - Diabierna awor dia 25 di September Aruba ta bai urna electoral pa scohe esnan cu ta bai guia nos isla pa e siguiente 4 añanan. Aruba ta bai scoge pa un cambio di gobernacion caminda enfasis ta riba e pueblo en general y no specificamente un grupo particular. Aruba ta bai eherce e derecho di voto, pa un Team cu e capacidad pa atrobe Aruba conoce un Economia solido. Esaki ta e momento cu abo lo scohe e personanan cu pa e siguiente 4 añanan lo representa e cara di gobierno di Aruba.

Esnan cu lo ta role-models di nos hobennan pa e siguiente añanan. Aruba esaki ta e momento cu nos ta scoge pa Calidad en bes di Cantidad. Un gobierno cu e enfasis lo ta riba eleva e calidad di bida di 106.000 habitantenan cu tin na Aruba aworaki.

E focus mester keda y ta riba esnan cu tei na Aruba. Esaki ta e momento cu Aruba lo scoge pa hobennan atrobe tin personanan cu lo stimula nan pa pone metanan di Calidad den nan bida. Aruba esaki ta e momento cu inversion den enseñansa lo ta enfoke primordial di gobierno.

Aruba a conoce un deterioro riba diferente tereno e ultimo añanan. Un debe di pais cu a redobla practicamente. Un caida di turismo y e calidad di turismo cu a bai atras. E realidad di Aruba ta cu tin un cantidad grandi di casonan di ladronicia a base annual (5700).

E realidad ta cu tin un shelter den caya grandi cu a kibra e comercio completo. E realidad ta cu nos turismo a conoce diferente casonan di ladronicia y asalto. E realidad actual ta cu partnernan importante den comercio y economia na Aruba, manera Valero, KLM, Carnival Cruises no ta na Aruba mas. E realidad na Aruba ta cu cierre di e refineria a causa cu un gran cantidad di retiro di empleadonan na Aruba. Issuenan ta esakinan. No ta existi un discussion na e momentonan aki riba autonomia of UPG. Esakinan ta maniobranan politico "afleidingsmaneuvre" pa kita atencion for di retonan real aki na Aruba.

Pueblo di Aruba, esaki ta e momento pa abo dicidi si nos ta sigui den e direccion aki of nos ta bai pa e Aruba di Calidad cu nos ta desea. Esaki ta momento pa scohe pa un desaroyo positivo atrobe den centro di Oranjestad. Esaki ta momento pa un gobierno bin cu iniciativanan fiscal y empresarial pa desaroyo di San Nicolas. Esaki ta e momento pa atrobe nos barionan por ta tranquil cu un seguridad mas halto.

Esaki ta e momento cu un Team cu Un Vision, E Vision di Calidad, atrobe lo pone Aruba den e direccion positivo! Diabierna awor vota pa futuro di Aruba, y no laga materialismo impone riba bo libertad di expresion.

Remitido

Stemadvies: Vota Booshi, e cuarto bate di MEP

Lo bo no ta votando pa interes propio !

Despues di e debate na television den e programma di srs. Trapenberg y Lacle riba tereno di salubridad, na unda Booshi no a laga ningun duda ta kiko tabata y ta e berdad, awor ata e Piscador di AVP, hunto cu Greg otro competidor di Arthuro pa e puesto di minister di Salubridad, riba e website 24ora.com ta trata na convence e votador cu Booshi NO tabata sirbi como minister di Salubridad, y su man den Salubridad tabata pa favorece su amigonan stranhero, por ehempel den e Centro Cardiologico, unda e lo a boycot e cardiologonan local.

Un invitacion pa e Piscador: check cu cardiologo dr. Casper Lacle si ta berdad of no cu Booshi ta haciendo tur su posibel pa hañe pa labora den e Centro.

Si di berdad Booshi a "favorece" su amigonan, esey semper ta(bata) den interes di Salubridad di Aruba; aki Booshi a pone su propio interes un banda, locual NO por wordo bisa di e Piscador! Pakiko? Pa eleccion di 2005 te algun dia prome cu entrega di lista, tabatin palabracion pa e Piscador subi lista di MEP; intencion di e Piscador tabata pa bira minister na lugar di Booshi. Probablemente pasobra ela ripara cu e flie ey lo NO a bay subi, ela corre subi lista di AVP. Berdad of no?? Y pakiko? Pa su propio interes (cadena di botica, importador di medicina etc.), y no pa interes di su "amigonan", ni den interes di comunidad di Aruba. Esey ta e diferencia entre Booshi y e Piscador, y mas di su socionan.

Bo mester ta mas ciego cu Jose Feliciano of Ray Charles, si bo no kier mira, tampoco convence bo mes di locual Booshi a logra pa Salubridad. E ultimo? E hospital na San Nicolas specialisa! Y si den su esfuersonan pa mehora e calidad di e servicio ela trapa riba algun teenchi, esey ta di comprende toch? E disco raya di su actitud dictatorial, su supuesto boycot di dunador di cuido, ta simplemente un metodo pa trata na bagatelisa su logronan.

Otro cos: ni e Piscador, ni NINGUN di esunnan cu (t)a subi lista politico, lo por acusa Booshi NUNCA cu Booshi a enrikece su mes mediante su funcion di Minister durante 8 aña. Contrario na esaki, e intencion di e Piscador na 2005 pa subi lista a bira obvio, na momento cu ela bula pipa ora cu e resultado di eleccion tabata conoci. Awor e intencion di su regreso ta pa yega na ampliacion di su cadena di boticanan, y su agencia di importacion di medicina?

Votador: sea cauteloso y honesto den bo huicio y escohencia ora bo bay vota. Si bo kier ainda mas informacion riba e logronan di Booshi, no solamente riba tereno di Salubridad, pero tambe riba tereno di medio ambiente, etc., pasa busca un flyer, brochure of otro na oficina di Booshi na Brazil 163.

Lo bo no por yega na otro conclusion, cu ta Booshi mes, e 4to bate di MEP, mester ta bo escohencia pa e eleccion di diabierna awor. E tin interes di nos comunidad na pecho, y NO INTERES PROPIO !

Atentamente,
Remigio A. R. Wever

Nota di Redaccion: E remitido aki ta wordo publica riba peticion di un lesado di Bon Dia Aruba. Bon Dia Aruba no ta responsabel pa e contenido.



LOCAL

Women's Club of Aruba celebrando 75 aña



ORANJESTAD - Diaranzon anochi 16 di September 2009, Presidente International di General Federation of Women's Clubs, situa na Washington D.C., Sra. Rose Ditto, ayega Aruba pa celebra conhuntamente cu Women's Club of Aruba na 75 aniversario sirbiendo comunidad di Aruba.

Pagina 18

LOCAL

Cu "No culpes a la noche" Luismi ta lansa disco nobo di "remixes"

Pagina 16

Kico bo politico ta bay haci pa nos bestianan

Bestial a topa cu diferente candidato

Y a entrega t-shirt pa corda riba nos bestia



Pagina 5

Lesa buki, Nos cos dushi!

Biblioteca Nacional Aruba preparando pa Festival di Buki 2009

Pagina 9

IPA ta organiza interesante tayer "achtergronden leerproblemen"

SAN NICOLAS - E tayer ta pa tur docente di enseñanza avansa y profesional cu ta interesa
Den cuadro di inicio oficial di e estudio Remedial Teacher Voortgezet Onderwijs (RTVO) Instituto Pedagogico Arubano ta organiza un tayer interesante pa docentenan di enseñansa avansa y profesional. Diahuebs awor dia 24 di September IPA conhuntamente cu Fontys Opleidingscentrum Special Onderwijszorg (OSO) lo presenta e tayer "achtergronden leerproblemen".

E workshop lo wordo presenta pa un experto di Fontys OSO riba e tereno di problema di siñamento y comportacion di alumnonan den enseñanza avansa.
E tayer ta completamente gratuito y lo tuma lugar di 3or pa 6or di atardi na IPA. Mirando cu e cupo pa e tayer aki ta limita ta pidi tur docente cu ta interesa pa por fabor inscribi di antemano via IPA. Pa mas informacion y inscripcion por tuma contacto cu Bureau Nascholing di IPA via email bupro_ipa@yahoo.com.
E topico di e tayer ta di sumo importancia pa e cuido y e guia di nos alumnonan den enseñanza. IPA ta conta riba un interes grandi pa e tayer aki y ta spera di por keda brinda nos maestronan mas tayer interesante den futuro.

Poesia

UN DESEO MI TIN...

Mi deseo ta cu un dia Aruba lo tin un Obama
Un persona integro
Kende ta inspira confianza luga di desconfianza
Kende ta kere den planea un mañan
Luga di saca sushinan di ayera
Kende tin otro vision di
"kico ta bon pa mi y mi famia"
Kende no ta priminti sin por cumpli
Kende no sa zundra otro
Maske nan ta su oponentenan politico
Kende ta sincero
Cu balornan cu ta haci nos orguyoso
Kende ta ehempel pa nos yiunan
Luga di berguensa
Kende ta inspira nos pa ta
Miho mayor, bisiña, amigo y ciudadano
Kende ta motiva nos pa logra lo maximo
Y no perde speranza
Tin speranza pa Aruba?

Annette Bredie

Mustra mas lanta y simplemente mas bunita







ORANJESTAD – Mayoria hende muhe ta pensa cu loke cu ta haci bo mustra mas nechi ta lipstick, pero pa algun di nan tur cos tin di haber cu e wowonan. E damanan aki ta pasa nan dianan ta test color di sombra pa wowo, mascara special en todo caso e cosnan mas nechi pa haci nan wowonan mustra mas miho.

Nan no tin un obsesion cu esaki, e motibo di esaki ta cu tin un cantidad di triki y tip constantemente riba con pa mehora e estilo di bo wowonan. Aki ta sigui algun tip pa haci bo wowonan luci ainda mucho mas bunita y bon lanta.

1. Esaki ta algo cu nan ta haci durante di mayoria show di moda. Combina un alumbrador cu bo crema di wowo pa asina bo duna tur e area rond di bo wowo un biro completo y suave. Si esey no ta bo estilo, semper bo por purba haci uso di un sombra pa wowo cu tin poco brio den dje. Esaki mes lo haci bo wowo mustra mas spectacular.

2. Purba haci uso di un eyeliner cu ta haci e color di bo wowo luci ainda mas, manera plum pa wowo berde of blou pa un wowo bruin. Bo por busca online cua ta esun cu ta pasa cu bo color di wowo.

3. E estilo ‘smoky ey’ ta algo agradable, pero un ‘smoky eye’ di un otro color cu preto, manera blou, shinishi, biña, berde of loke cu sea, ta ainda mucho mas miho cu e regular color preto.





Estilistanan local a conoce producto y sistema di Bionaza Kera Hair









PALM BEACH - Den fin di siman, a tuma lugar na Holiday Inn Hotel den Las Palmas Ball Room, un seminario di premiere Brazilian Keratin System, pa tur estilista na Aruba. E seminario tabata na encargo di e propietario di Bionaza Kera Hair, esta Sra. Maria Nazare Nunes, cual ta e persona cu a origina cu e innovacion aki.

Sr. Gustavo Heres, cu ta hefe di mercadeo di e compania, kende tambe a duna su contribucion durante e seminario. Tambe durante di e seminario, tabata presente e distribuidor di Corsow y propietario di Elite Hair Salon.

Durante di e seminario, e estilistanan a ricibi informacion balioso encuanto e producto inovativo pa tratamento pa cabey, esta Kera Hair Bionaza Cosmetics. E productonan Kera Vino, Kera Hair y Choco Hair ta recupera, reconstrui y ta reduci e volumen di e cabey. E sistema inovativo aki, ta ser considera como un “deep leave in conditioner”, cual mayoria di e extractonan ta di cabey humano. E productonan aki ta aplicable pa tur sorto di cabey y ta laga e cabey keda liso.

Pa esnan cu ta desea, e cabey ta keda cu krul segun deseo di e cliente. Sin lubida e briyo cu e cabey ta keda cune, cual por permanece t’e cu tres luna, despues di e tratamento.

Incos Inter Cosmetics & Styling kier a yama danki na tur e estilista nan cu tabata presente y cu a haci e seminario un exito rotundo. E agencia di Bionaza Kera Hair aki na Aruba ta: Inter Cosmetics & Styling (INCOS), Directora: Silvana Emerencia, Isaac Wagemakerstrat # 47
Tel.: 592-4439.

Kico bo politico ta bay haci pa nos bestianan

Bestial a topa cu diferente candidato

Y a entrega t-shirt pa corda riba nos bestia

ORANJESTAD - Durante algun siman, presentador di programa Bestial a topa cu diferente campañador pa averigua kico nan punta di bista ta riba e calidad di bida di nos bestianan na Aruba. Manera cu hopi sa nos no conoce ningun ley na Aruba cu ta sali na vanguardia pa proteha nos bestianan.

Durante entrevista Shohaira Barnes da Silva a logra pa diferente candidata divulga kico cu tur nan lo kier haci pa nos flora y fauna. Durante campaña nos por a tende diferente plan y accion cu lo tuma pa yuda Aruba. Te cu awor ningun politico a menciona nos bestianan, pa e motibo aki mes pueblo a acudi na Bestial cu ta sali na vigor pa e bienestar di nos bestia como nos fundacionnan cu ta yuda e bestianan.

"Mi a haya masha hopi peticion mes for di hende riba caya cu nan kier sa kico e partido cu lo bay sinta, lo haci pa nos bestianan. Na prome instante Bestial no kier a mescal cu politica, pero mirando e preguntanan cu a bin for di e amantenan di bestia a pone cu Bestial tabata activo pa algun siman riba e topico," Shohaira ta splica.

Bestial a haya diferente contesta interesante pa informa e amantenan di bestia. Durante entrevista Bestial a regala buttons y t shirt special di PURINA designa pa vota pa nos bestianan pa asina tene nan den mente. Bestial ta spera cu abase di e contestanan cu a haya for di e candidatonan, e votador por a haya un mihor bista y por vota dia 25 di September teniendo nos bestianan na mente. Esnan cu ta interesa pa wak e contestanan di nos politiconan por sintoniza Telearuba diahuebs 24 di September pa 7:30 di anochi.



Paul Croes di AVP



Ingela Lacle di MEP



Minister Marisol di MEP

Monica y Willem di MPA





Fred Abspoel di RED



Serge Mansur y Maritza di Democracia Real



Michelle Winklaar di AVP

Housekeepernan di Renaissance a disfruta di un fiesta den e convention center

ORANJESTAD – E Renaissance Convention Center tabata bunita prepara cu mesanan rondo di bankete, telanan fini y coi kibra elegante na honor di e housekeepernan di e resort, como culminacion di e Siman di Housekeeping Week.

Housekeeper Ehecutivo Fanny O'Neal ta raporta cu e miembronan di su departamento ta sirbi otronan incansablemente 365 dia pa aña y djis un biaha, durante e Siman Internacional di Housekeeping, e hotelnan ta bay all out pa entretene y malcria nan cu actividadnan special y eventonan social, premiando nan pa e esfuerzonan continuo cu nan ta haci.









E fiesta di culminacion semper ta un evento hopi gusta, prepara pa e ekipo di bankete di Renaissance Convention Center, y e aña aki el a conta cu entretenimento di Perfect Sound, despues di un buffet interactivo exkisito y regalonan di sorpresa.



Continua B/7

BON DIA Aruba bondia.aruba@gmail.com

Continuacion di B/6















In Memoriam Tanta Eve

Durante un ceremonia solemne den su Iglesia di Oracion, a hiba "tanta Eve", manera semper mi a yama e persona remarcabel aki, pa su ultimo luga di sosiego na Sabana Basora. Pa mi tanta Eve tabata un tanta di respet, un persona cu semper mi tabata tin gran respet y admiracion pe. Un persona yen di sentido di humor y un hende 'down to earth'. Un hende cu nunca mi a tende huzga un otro prohimo. Tur cos tabata bon pe semper, basta no tabata tin pleito of zundramento. Chikito manera e tabata, tanta Eve tabata tin un caracter fuerte den un curpa fragil. Ora e priminti algo, e ta cumpli y pesei mes e noticia di su fayecimento tabata asina tristo y inespera, ya cu ni tres siman pasa el a bisa mi cu strea den su wowonan di pret, "Een vrouw een vrouw, een woord een woord. Pa bo mi ta vota", sabiendo cu henter su famia ta di otro partido. Ademas di esei tanta Eve tabatin algo special tambe pa mi: el a nace riba e mesun dia y e mesun aña cu mi mama. E nan a yama Eve y mi mama Ave; uno a nace na Aruba y e otro leu na Cuba. Y su sentido di humor a resalta sigur ora el a tende cu segun testigonan di Jehova, cu dia di ultimo huicio tin luga pa solamente 144 mil hende den Reino.

El a hari chiki-chiki y el a drei bisa mi: "Ami no ta wori. Mi ta sinta abou." Tanta Eve, lo mi sinti falta di bo sinceridad, bo bon humor y di e streanan den bo wowo. Bo ta di un raza nobel y tabata un honor di a conoce bo persona. E potret aki mi a saca algun siman pasa cu bo y asina lo mi keda corda bo. Na morto nos a bira bisiña y lo mi pasa cuminda bo de bes en cuando na santana na Sabana Basora bandi mi cas. Drumi dushi tanta Eve y un bon biaha pa bo Gran Amigo cu ta warda bo den Su Reino. Mi no ta kere cu bo tin di sinta abou; bo stul bunita ta warda bo y Angelnan lo tene bo compania. Te despues.

Desiree Croes

Poesia

The Man in the Mirror

He stands in front of the mirror
He dims the lights
Once he had them bright
So that he could see his pimples
Now he does not want to see his wrinkles
This man in the mirror
Still has that familiar face
He is standing in the same place
Now he sees the swellings under his eyes
and the spots on his temples
Suddenly his ears seem bigger too
His hair has stopped receding
There is nothing left to do
This man in the mirror
Remembers all too well
his bushy head of hair
that broke so many combs
Today he realizes that he has
more combs than hair on his head
This man in the mirror

Once loved to shave
Now it is an ordeal for him
at least when he remembers to
Now he realizes that he
is half the man he used to be
But with the dimmed lights
the reflection is not clear
There is a smile on his face
He shrugs his shoulders and points
his finger
"That man still looks good"
Who?
The man in the mirror.

We don't stop laughing because
we grow old
We grow old because we stop laughing

Roland W. Peterson

Lesa buki, Nos cos dushi!

Biblioteca Nacional Aruba preparando pa Festival di Buki 2009





ORANJESTAD – E siman di buki di mucha riba bon caminda den loke ta su preparacion. Autornan participante, contador di storia y poetanan ta preparando nan mes pa un siman yen di storianan 'dushi' y muchanan golos. Di e storia di e Hans y Grietje te na Sjakie y e Fabrica di Chuculati di Roald Dahl, e bukinan di storia lo ta yen di cosnan dushi pa come, bebe y smak.

E Festival di Buki di Mucha 2009 ta enfoca completamente den e tema di cos dushi pa come den bukinan di mucha. Na Aruba, e tema a keda traduci como "Lesa buki, Nos cos dushi" y lo tin su enfoke riba e cos dushinan local. Un tema cu tur mucha por identifica su mes cune. E Siman di Buki di Mucha aki lo ta esun di mas dushi di tur!

E fiesta di apertura lo tuma lugar diabierna di 6 di November. Autornan lo ta bishitando e scolnan for di dia 9 pa dia 13 di November. Durante henter e siman aki lo tin fuera di actividad na scol, tambe actividad pa mucha na Biblioteca. Tambe prome cu e clausura, tin un fiesta planea. E autornan participando den e KBF 2009 ta:

Nederland

Olga Orman
Wijnand Stomp
Evelien van Dort
Wendela de Vries

Corsow
Tanchi Merly Augusta
Richard Hooi

Boneiro
Denise de Jongh-Rekwest
Monica Clarinda

Aruba
Olga Buckley
Gino Vrolijk
Astrid Gietel
Gianella Gabriela
Madeleine Maduro
Marlon van der Linde







Durante presentacion di plan “Mi Salud – Mi Futuro”

Dunadornan di cuido impresiona cu plannan di Richard Visser





Contento cu Partido AVP tin un plan pa dedica mas atencion na cuido preventivo



ORANJESTAD - Durante un encuentro cu dunadornan di cuido den nos salubridad publico, Richard Visser di Partido AVP a presenta su plan “Mi Salud – Mi Futuro”. Durante e encuentro bon atendi aki, e candidato number 9 riba e lista di AVP a presenta e puntonan principal di su plan y a contesta preguntanan di esnan presente cu kier a conoce e plan mas profundo.

“Tin hopi cos cu por y mester wordo haci. Pero mi ta kere cu pa nos por tin e tipo di sistema, esta un sistema optimaliza, cu nos tin mester pa funciona, boso tambe mester tin voz den e proceso aki. Mi kier a cuminsa na bisa boso cu lo mi habri e liñanan di comunicacion y cooperacion di manera cu nos por move den un direccion nobo pa un sistema integral di salubridad na unda cu realmente SALUD ta na prome lugar”, asina Dr. Richard Visser a bisa e invitadonan. Otro punto ta, cu lo bay traha hopi serca cu nos partnernan, incluyendo educacion, deporte y e otro fundacionnan cu tambe ta traha riba e tereno di salubridad y cuido.



Richard Visser di Partido AVP a sigui splica cu lo bini tambe cu un departamento nobo di prevencion. Na e momentonan aki casi no tin e posibilidad pa e patientnan scoge unda nan lo kier bay pa atende cu nan cuido. Den su plan tur hende lo haya e oportunidad aki. E aseguradonan lo haya un participacion mas activo y lo wordo envolvi mas den e problemanan dentro di salubridad. Su enfoke di calidad y accesibilidad lo bay ta di tal forma cu e lo funciona tanto pa e pashent como pa esnan cu ta cuida pa e pashentnan.

E candidato di salud di AVP a bisa e presentenan cu “No tin mihor manera pa drecha nos sistema di salubridad si no ta cu boso ayudo. Trahando cu personanan manera boso, cu ta preocupa pa e calidad di cuido, nos tin sigur cu nos lo trece un cambio drastico den nos actual sistema di salubridad”.

Richard Visser a expresa cu no por sigui scucha e reclamonan y e comentarionan di cu nos dokternan no ta sirbi y cu nos hospital no ta funciona, pasobra esey no ta berdad. Loke mester haci ta, drecha e sistema pa asina e por funciona na fabor di un y tur.

Na fabor di e pashent pasobra e lo haya e cuido y trato cu e ta merece y tin derecho riba dje y na fabor di e dunadornan di cuido, kendenan como dokter, enfermero y enfermeranan y dunadornan di cuido, merece di wordo balora pa e trabao cu nan ta eherciendo. “Naturalmente e no ta facil ya cu tin diferente paso cu mester wordo tuma pa trece e cambio aki. Pero, como personanan cu ta dedica nan mes cu alma y curpa den salubridad, mi ta sigur cu, hunto, nos lo logra e cambio aki. No tin nada mas dificil cu trece cambio den cosnan y sistemanan existente. Pero mi ta convenci cu, cu boso apoyo, nos lo logra”, asina Dr. Richard Visser a termina su presentacion cu a bay compaña pa aplauso. Na final tabatin bastante pregunta di parti di sala y esnan presenta a keda masha impresiona cu e plan di Richard Visser na unda cu porfin lo dedica atencion na cuido preventivo, envez di dedica tur atencion na cuido curativo so.

Cada un dunador di cuido presente a ricibi un USB-Pen regalo pa nan por skirbi cune y na mes momento a ricibi e plan di Dr. Richard Visser graba na Papiamento y Hulandes den e USB.



LOGRO Y PROYECTONAN DI GABINETE ODUBER PA SAN NICOLAS Y VECINDARIO



Centro Medico Nobo San Nicolas



Casnan Social (120) Cura Cabay



Transformatorhuis San Nicolas



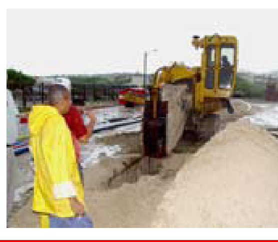
Renobacion Graf van Zinzendorff school SN



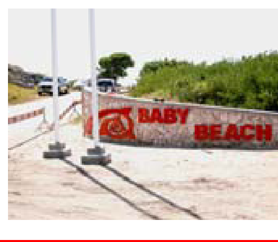
Renobacion Biblioteca San Nic.



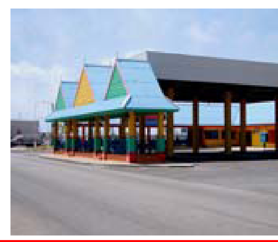
Renobacion Paulus school na San Nicolas



Solucion problema di awa na Zeewijk y PC



Embeyecimento Baby Beach



Busstacion y parking lot na San Nicolas



Construccion Scol na Sabana Basora



Turbo Rotonde y Brug na Pos Chikito



Construccion edificio SVB na San Nicolas



Renobacion Scol di Polis na San Nicolas



Renobacion Sagrado Corazon Savaneta.



Renobacion Scol di Arte na San Nicolas



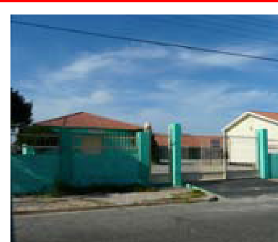
Compleho Deportivo Yara - Savaneta



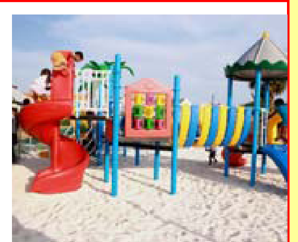
SETAR Teleshop na San Nicolas



Sucursal Oficina di FCCA na San Nicolas



Renobacion Maria Regina School .



Parke Recreacion na Esso Heights

Otro proyectonan realisa:

- ✓ Renobacion y ampliacion di K.I.A.
- ✓ Planta tratamento di awa di riool y pos na Zeewijk
- ✓ Visibility team pa San Nicolas
- ✓ Teamnan Districto Social pa Savaneta y San Nicolas
- ✓ Luznan di caya pa San Nicolas y vecindario
- ✓ Departamento di Labor na Pos Chikito
- ✓ Construccion y renobacion di careteranan na Pos Chikito, Savaneta y San Nicolas

Ta den ehecucion of cla pa wordo ehecuta:

- 144 Cas Social na Palisiaweg
- Centro Cuido pa nos Grandinan na Palisiaweg
- Soft opening di Centro di Cardiologia
- Construccion Area Comercial di Arubus
- Parke Deportivo LIFIDA na Savaneta
- Parke Little League na Pos Chikito
- Parke di molina di biento na Vader Piet
- Desaroyo turistico na Seroe Colorado

Gabinete Oduber a cumpli !

▲ Diversificacion di nos Economia

▲ Modernisa y embeyece nos infrastructura















#4

- ▲Boutique hotels Arubiano pa atrae turista cu ta gasta mas
- ▲Remodela infrastructura di Aruba, embeyece nos isla, tur districto
- ▲Rehabilita y expande Playanan di Aruba
- ▲Reactiva Servicionan financiero internacional
- ▲Promove mas negoshi di servicionan technico
- ▲Industria nobo: Horticultura cu technologia avansa, recicla awa pa planta mas mata. Aruba por come mas barata y mas saludabel

CAMBIO Awor!
PARTIDO DEMOCRACIA REAL
www.cambioawor.com

Pa mas informacion yama
Tel: 735-5544
www.randallcroes.com

RANDALL CROES

The Union Group ta presenta Guia Electoral WWW.VOTACONCIENTE.COM

ORANJESTAD - Diabierna ultimo riba 18 September "The Union Group" a lansa nan website yama www.votaconciente.com al estilo di un stemwijzer of kieskompas. Pueblo por contesta e ponencianan y hanja sa cu cua partido nan tin mas en comun cune. E grupo ta "neutral" y "non profit" y entendi vooral pa hende cu no sa pa kende pa vota ainda (swingvoters.)

E meta di e grupo aki ta pa informa e pueblo Arubano den un forma di un Guia Electoral riba e diferente punto di salida di diferente partido politico na Aruba compara cu punto di bista personal di e electorado.

E metodologia cu a wordo usa payeganaeponencianan,tabata basa riba e diferente programa di partido, interviews, debate y combersacionnan. Di e forma aki a saca e "hot topics" den nos comunidad. E grupo a cuminsa cu un (HTLL) "hot topic long list" di medio 50 ponencia pa despues reduci e lista te na 23. Esaki a wordo reparti segun e diferente ministerionan. E grupo a haci esaki den un forma critico segun nan conocemento. Tabata bastante dificil pa por a haya diferencia entre e diferente partidonan pa motibo cu mayoria di e programanan politico tabata comparable cu otro.

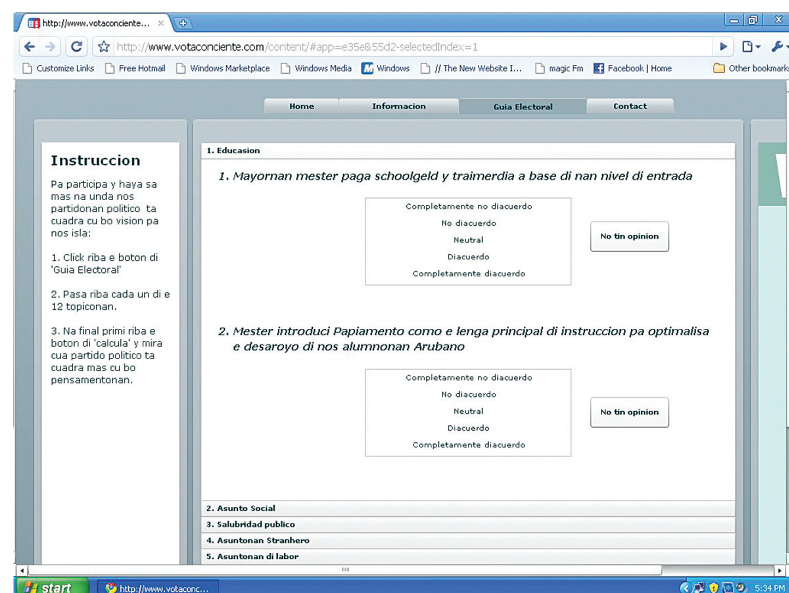
E grupo a laga partidonan mes yena e ponencianan aki pa no trece confusion y pa sigura transparencia. Grupo Guiabovoto.info bou guia di drs Yasmara Pourier tambe a asisti cu esaki. E votador por contesta e mesun ponencianan aki y a base di un "compatability test" nan lo haya sa cu cua partido politico nan tin mas en comun cu ne.

E ponencianan no a wordo escohi ni formula segun 'metodo cientifico' pero si a laga profesionalnan di diferente instancia academico revise y duna comentario. E trahadornan di e website tambe ta profesional den diferente area.

E tabata un reto grandi pa por a desaroya e website aki. Pa e motibo aki The Union Group ta considera e website aki como un "pilot project." Idea di e grupo ta pa progresa cada eleccion cu e contenido, profesionalismo y base cientifico pa aki algun aña e website por ta riba un nivel mas halto. Si tin comentario/ conseho por manda un email via e website.

The Union Group ta extende un danki special na tur partido politico cu a coopera cu e proyecto y tambe tur hende cu a aporta den cualkier forma of otro.

E grupo ta spera cu den e ultimo dianan di eleccion e electorado Arubano por relaha un tiki y haci e test aki, riba www.votaconciente.com.



Bin sinti e ambiente di isla

Havana Nines lo habri na Paseo Herencia dia 26 di September











PALM BEACH – E posternan colga riba e bentananan anunciando e yegada tan anticipa di Havana Nines na Paseo Herencia a crea hopi excitacion entre esnan cu ta gusta bisti elegantemente.

Havana Nines, un liña di moda contemporaneo, cu tiendanan na Pembroke Gardens y Aventura Mall, Miami, ta disfruta di un base di fanatico total entre profesionalnan cu ta gusta un tremendo apariencia di dia cu por dura te anochi.

E tienda di concepto, diseña cu gran estilo y completamente yena cu Havana Nines, ta ofrece un top liña di paña pa hende homber cu un sabor Cubano, y tambe ta ofrece un liña di paña pa hende muhe cu ta sumamente atractivo, sexy y moderno.

E 'look' di Havana Nines a plama manera candela na Miami, ya cu awo tin un interes mas grandi den cultura Latino entre tur e demograficonan, y e atraccion di guayaberanan, ciganan Cubano y Mojitonan ta universal.

E estilo di paña ofreci na Havana Nines ta relaciona directamente cu e ambiente di retro di Miami-Beach y ta combina e glamour y suavidad di Cuba cu un estilo di bida alegre y dibertido.

E apariencia ta tropical y sofistica, mescos cu e decoracion di e tienda, cual lo conta cu palo di espresso, liñanan blanco skerpi, y murayanan di mojito berde.

Debra Mansur, Director Gerente, ta raporta cu e shirtnan di linen den colornan briyante y neutralnan basico, cu tokenan di embordura clasico, bisti pafo di e carson, pronto lo ta obtenibel y lo wordo bisti na Aruba, dunando e ambiente di isla na hendenan local y bishitantenan.

E conteo pa dia 26 di September ta sigui . . .



SHWBIZ KLIP BON DIA Aruba



Cu "No culpes a la noche" Luismi ta lansa disco nobo di "remixes"

Despues di a lansa e album "Cómplices edicion special" na april pasa, cu a inclui 12 tema cu originalmente tabata den e album 'Cómplices', mescos cu riba un DVD cu video KLIP y tema di ñapa cu tabata "Disfraces", "Luismi" awo ta presenta material nobo discografico "No Culpes a La Noche - Club Remixes".

"Será que no me amas" remix ta e carta di presentacion di e album y cu porcierto a cuminsa invadi e centronan nocturno di Mexico. E cancion ta un version nobo di e tema original cu ta inclui den e disco yama "20 años" lansa na 1990 y riba e album "Grandes éxitos" na 2005.

E album nobo aki tin 18 tema totalmente version remix di Luis Miguel; aki nos tin cu menciona entre otro Alguien como tú, Cómo es posible que a mi lado, Suave, Sol, arena y mar, Vuelve, Te propongo esta noche y Tu imaginación.

E trabao aki ta conta cu e colaboracion di diferente DJnan popular p'e tipo di trabaonan aki manera Hex Hector, cu a blend su estilo den e tema "Será que no me amas, Cómo es posible que a mi lado y Tu imaginación".

Hex Hector a yega di traha riba materialnan di artistanan di taya manera entre otro Jennifer López, Ricky Martin, Madonna y Mariah Carey.

Di su parti, Dario Gómez y Vlad Díaz a haci e remix p'e tema "Eres y Suave", mientras cu Danny Saber a haci esun di e tema "Sol, Arena y Mar".

Den e trayectoria largo di Luis Miguel ya caba el a bende mas di 55 Miyon di disco y a haya reconocimentonan manera Premio Grammy y Latin Grammy.

Ademas el a yega di canta cu diferente personalidad di taya internacional manera Sheena Easton y Frank Sinatra

Nigeria ta declara e pelicula "District 9" "no grato" pa canibalismo

E minister di informacion di Nigeria a bisa cu e pelicula "District 9", cu porcierto ta un di e peliculanan mas popular na Merca den luna di augustus, ta "no grato" na Nigeria debi cu e ta ilustra e Nigerianonan como pandiyero y canibalnan. Minister Dora Akunyili a señala cu el a pidi e luganan cu ta draai pelicula pa no exhibi "District 9" debi cu e pelicula Sur Africano di Ciencia Ficcion ta basa su mes riba extraterrestre y discriminacion cu ta crea un mal imagen di e Nigerianonan.

Akunyili a bisa di lo demanda Sony p'asina e compania aki pidi disculpa y cu nan lo desea pa nan edita e antagonistanan Nigeriano y cambia e nomber di e principal personahe cu ta un gangster Obesandjo, cual nomber ta refleha cu henter claridad e ex presidente Nigeriano Olusegun Obasanjo.

E representantenan di e pelicula Sur Afiricano no a duna ningun declaracion ora cu nan a wordo yama. Ya caba e pelicula a recauda 37 Miyon U$Dollar na Merca den e fin di siman di estreno na augustus.





UNICEF Alemania a entrega un premio na Shakira pa su compromiso cu infancia

E seccion Aleman di Fondo di Nacionnan Uni pa Infancia (UNICEF) a premia e simpatica cantante Colombiano Shakira pa su compromiso cu infancia cu e galardon "Premio di Honor p'e Derechonan di mucha". E organisacion a reconoce e artista di 32 aña, pa su labor di movilisa pa un miho futuro pa mucha y hobennan.

"Pa su defensa n'e derechonan infantil, Shakira ta anima mucha chikito y hobennan di henter mundo pa uni nan mes pa bringa contra di violencia y pobresa, p'e derecho di educacion y lucha contra Aids", asina aki ta loke a sali emiti door di un comunicado di e gerente di UNICEF Alemania, Regine Stachelhaus a duna di conoce.

Shakira, oriundo di Barranquilla (Colombia), ta embahador di e organisacion for di 2003 y cu a pone esaki den marcha un par di aña pasa na Colombia e fundacion "Pies Descalzos" pa favorece e formacion infantil.

Riba un escala mas Latino Americano, e cantante a funda ademes e asociacion di artistanan Latino Americano den Accion Solidario (ALAS) cu ta boga y yuda tambe n'e educacion di e menornan mas desfavoresi.

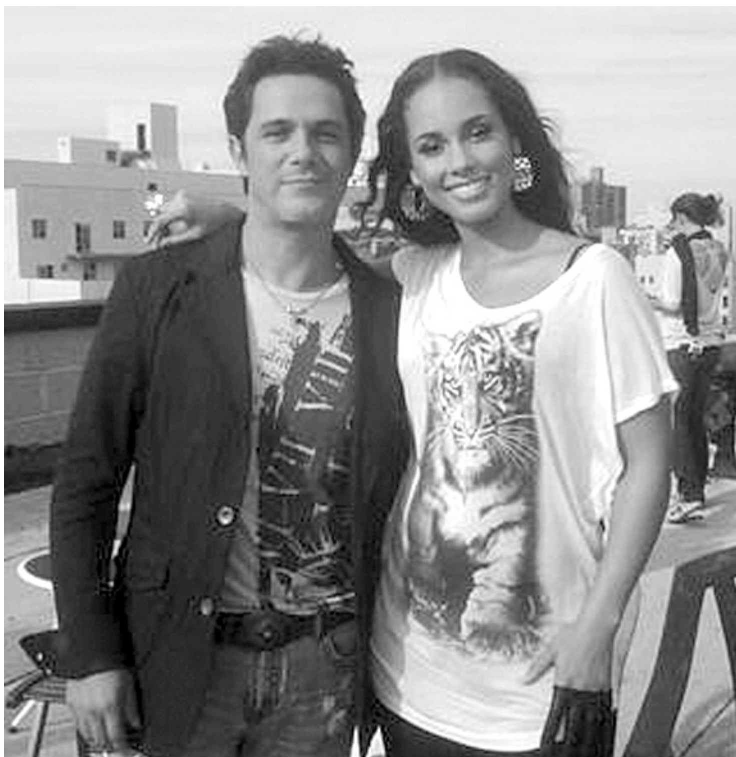


Sanz y Alicia ta buscando e paraiso lansando e tema 'Looking for Paradise'

Despues di a pasa dor di un serie di adversidad di cosnan den e bida personal y profesional, Alejandro Sanz a pone pa "busca e paraiso" y el a haya esaki banda di Alicia Keys, cu kende el a graba a duo e tema promocional di su album nobo.

E astro Spaño ta bek riba escena musical, buscando e paraiso ey cu nos tur ta buscando pa nos mes. Den e tema "Looking for Paradise" ta papia con bo por haya esaki tambe ora bo scucha e tema aki.





Tres talentoso artista ta uni c'un tremendo inspiracion cu ta busca e berdadero paraiso y unda e resultado ta wordo refleha den e disco nobo aki di Alejandro Sanz, cu ta wordo spera cu masha hopi anticipacion pa su fanaticonan rond di mundo y specialmente e hispanonan. Tommy Torres tabata esun encarga pa produci e tema nobo aki di Sanz, cu pa sorpresa di hopi hende, e ta canta banda di e simaptica y sexy cantante di New York Alicia Keys.

E tema manera ya caba nos a redacta "Looking for Paradise" y cu e maestro chikito asina lo hinca su magia den e proximo album di e Spaño y pa cual ya caba nan a graba e video KLIP. Mediante un comunicado di prensa cu a wordo emiti na nos por medio di e diskera di e cantante, Sanz a papia un poco di su tema nobo cu ta bisa lo siguiente: "Es una canción muy positiva, musical y líricamente, en la que se habla directamente a quien la escucha invitándole a buscar su paraíso. Ese paraíso muchas veces está dentro de nosotros aunque a veces nos empeñemos en buscarlo fuera".

E la menciona cu e tema aki di Alicia, cu ta su compañero nobo di trabao: "Alicia es una mujer muy auténtica para la música. Creo que va a ser una sorpresa para mucha gente".

Despues cu mundo por a adelanta e prome 30 secondenan di e tema "Looking for Paradise" un par di siman atras, pa cual e cancion completo a wordo estrena den fin di siman y for di dialuna ya caba esaki por wordo scucha na tur e stacionnan mas importante di mundo y Real FM den ora di mainta a estrena esaki diamars…





Asina aki despues di e lansamento, Alejandro Sanz a inicia su promocion di su propio album, un par di dia prome cu esaki e artista a invita un serie di fanatico y coleganan pa nan manda nan video mustrando kico pa nan ta nan paraiso.

E resultado final tabata un video KLIP unda cu 600 fanatico tabata parti di e forma pa sinti nan paraiso.

"Looking for Paradise" lo ta di venta na nivel internacional for di dia 22 september, asina aki a sali scirbi den e comuncado di Alejandro Sanz su diskera.

Women's Club of Aruba celebrando 75 aña





ORANJESTAD - Diaranzon anochi 16 di September 2009, Presidente International di General Federation of Women's Clubs, situa na Washington D.C., Sra. Rose Ditto, ayega Aruba pa celebra conhuntamente cu Women's Club of Aruba na 75 aniversario sirbiendo comunidad di Aruba.

E comitiva di 75 aña a prepara un programa di cuatro dia, entre diahuebs 17 September 2009 y diadomingo 20 September 2009, cu actividad masha special pa su miembronan y invitadonan.

E programa di celebracion ta encera diferente actividad educativo y social: un workshop, lectura, bus tour, Hi-tea party, family day y un fiesta di gala pa invitadonan.

Tal vez Women's Club of Aruba ta e Club di mas edad di Aruba y ta conoci como un Club di damas hopi activo, cu varios Comitiva trahando boluntariamente pa e comunidad di Aruba.

Tambe a yega di Corsow cu delegacion grandi di tres Club di Damas cu ta: Osculda, Grupo Kontento Uni, y Steering Committee. Si Sao Paolo, Brazil tambe dos representantenan di Club CRE-SER a yega Aruba.

E Comitiva organizador ta consisti di Coordinadora General Marvel Bermudez, y miembronan: Eleonor Lee, Rubia Maduro, Adelaida Ponson, Vivian Storm, Diane Uchtmann y Omaira Silva.

Bo ta rabia?

Tres manera pa relaha prome cu zundra



ORANJESTAD – Bo a yega di haya bo mes ta consumi para den rij, of bo a yega di haya bo ta bati bo mokete riba mes paso internet no ta traha of wak un hende cara rabia den les di yoga na momento cu cada biaha ta keha? Pa kico bo ta asina impaciente, rabia of hostil?

Cu e economia den un situacion fastioso y e presion di mantene cabes riba awa y ni di papia mes e calor cu tin den e tempo aki, bo por splica facilmente pa kico tur hende tin asina hopi stress. Evita esaki haciendo uso di e tipnan aki pa relaha bo mes prome cu bo perde sinti.

1. Honra loke cu ta sagrado

Na e momento nan aki tin un cantidad di tecnologia cu ta suppose di haci nos bida mucho mas facil y mucho mas relaha, pero ta net esaki nan mes ta loke cu ta desconectando nos cu loke cu tin rond di nos y loke cu ta importante den nos bida.
Duna importancia na e cosnan sagrado den bo bida. Conecta bo mes di berdad cu loke cu ta importante pa asina bo por comparti bo bida cu otronan di berdad.

2. Busca bo religion

E lo por zona un poco straño, pero si bo ta un persona cu ta practica su religion regularmente, cual sea esaki ta, lo por haya refugio pa den esaki na momento cu nan ta sinti cu nan ta perdiendo control.
Facilmente tumando bo tempo pa haci algo den bo religion lo bo por haya bo relahacion bek sin tin mester di perde cabes di golpi.

3. Bishita algun deporte

Mirando e agitacion di tur dia, e druk y cansancio di tur dia e ta necesario pa asina bo busca un momento pa bo relaha y baha e velocidad di e dia nan pasando. Tuma bo tempo pa haci deporte of disfruta di un wega deportivo cu sin duda algun lo haci bo sinti bon!
Esaki ta e momento corecto pa bo relaha y baha e velocidad di e dianan pasando.

OLAMSI

Movimiento Social Independiente

SALARIO MINIMO Afl 2009,= pa luna
ESTIMULO SOCIAL-ECONOMICO

E recomendacion urgente aki lo ta e elemento principal y basico pa un paket di iniciativa y accionan cu ta forma e ESTIMULO SOCIO-ECONOMICO pa Aruba enfrenta e crisis economico-financiero.
Ahustacion di SALARIO MINIMO na e forma aki (NA JANUARI 2010) lo beneficia tur sector di nos comunidad cu reactivacion economico y ta acto practico pa restablese balansa y husticia den desaroyo di nos pais.
Casi tur pais na mundo a reconose cu mester tuma iniciativa pa di un o mas forma estimula nan economia y alivia nan comumidad, y Aruba tambe mester hasi algo semehante.
Debi na e situacion y circumstancia particular di Aruba nos ta urgi pa Aruba tuma e iniciativa di rebiba economia y alivia miseria social por medio di estimulo pa clase trahado.

NOS PAIS TIN CAPITAL NECCESARIO PA FINANCIA E ESTIMULO AKI (MAS CU Afl 250 MIYON DEPOSITA NA BANCO CENTRAL); E BENEFICIONAN ECONOMICO PA TUR TA EVIDENTE Y LO FORMA BASE PA DRECHA NOS SOCIEDAD NA MANERA SOSTENIBEL Y DURADERO.

Estudionan economico ta demonstra cu den caso di Aruba actualmente e probablilidad cu ahustacion di salario minimo cu menos di Afl 300,= pa luna lo no trese efectonan positivo y lo conduci na mas inflacion interno ku e nivel di ahustacion mes. Tambe ta munstra riba e probabilidad cu un ahustacion di mas cu Afl 550,= pa luna lo conduci na detorio di comercio local y abilidad di competi global/regional den nos mercadonan principal.
Un ahustacion entre Afl 350,+ y Afl 550,= pa luna lo lo no tin efectonan negativo y lo ta positivo den economia general riba termino corto y largo.
No ta descarta cu preisnan local lo tin cu subi, pero e ahustacion ta permiti trahado/consumidor jega sinembargo di cubri su necesidadnan y aumenta su consumo local. Un empuhe di tamaño aki (huntu cu otro iniciativa y actonan sostenedor complementario) cu ta hisa e nivel di consumo local ta ensera cu lo produci tanto mas actividad economico y ganashi corespondiente cu lo por sostene e finansanan necesario pa ehecutele.
Tin mas cu suficiente capital (drumi) bao di e institutonan financiero local pa inverti den financiamento di un estimulo asina complementa cu otro iniciativa y actonan

Na Aruba ta sinti e crisis global financiero i economico tur dia mas i mas. Resientemente a bini aserca e efectonan negativo di “situacion VALERO” cu ta manifesta nan mes cu tur nan forsa na nivel empresarial y personal den nos poblasion. E efectonan negativo pa economia general ta alarmante riba nan mes ora mira con nos comercio local ta lucha cu caida den negoshi, pero pa esnan ku entrada minimo e miseria personal ta jega proporcionan di desesperacion y ta desemboca den tragedianan social cu ta mustra su efectonan desastroso den tur sector di nos comunidad y economia.

Den un sociedad democratico i husto tur sector di comunidad ta comparti den progreso economico na un forma balansá i según balor y peso di e aporte prestá. E principio di “fair share for all” ta konta komo e gía fundamental kon pa comparti i reparti e benefisionan di cresemento econimico y demas adelanto di desaroyo.
Ningun progreso economico por tuma lugar sin e aporte indispensabel di labor.
Pesey ta nada otro cu husto pa esun cu ta labora tambe hanja su “fair share “ di e adelanto economico y no solamente e gobierno y e commerciante. Si e forsa di compra di clase trahado keda atrás compara cu e desaroyo economico general, e tendensia aki ta forma un menasa cu lo termina na deterioro di e economia mes, cu resultadonan desastroso pa tur consèrni, tanto e clase trahador, gobierno y commercio.

Lamentablemente desaroyanan na Aruba no a sigui un proceso husto i balansa manera a caba splica.
Trahado no a haña su “fair share”di e progreso economico i esaki no solamenta ta un inhustisia grandi pero obviamente i evidentamente tambe ta un peliger grandi pa sostenibilidad di e economia mes.

Dia nos a drenta Status Aparte na 1986 e famia average na Aruba consití di dos majorc(tata i mama) i dos yiu tabata forma mayoria di poblacion. Awendia cos a cambia asina tanto cu mas cu 30% di nos famia ta di mama (tata) soltero cu un of mas yiu. Sin pretende cu esaki ta un situacion ideal, sinembargo na e tempo ey, ku dos mayor trahado ku ta cobra salario minimo, e entrada di famia averahe tabata suficiente pa cubri tur gastonan necesario pa hiba un bida decente i digno. E Canasta Basico ta e gastonan minimo cu un famia averahe (di 4 persona) tin mester pa cumpli cu e nesesidatnan basico di bida .
Na 1986 e salario minimo tabata 64% di e Canasta Basico.
E tata y mama trahador tabata hunto trese kas 128% di e Canasta Basico y asina nan tabata por a sostene nan famia cu e entrada decente cu nan tabata gana di nan labor y ainda a resta 28% pa nan por usa pa cuminsa bai dilanti, suavisá situashon domestico, biba mehor, hasta spaar y inverti pa un mihor futuro.

Awe na 2009 e salario minimo ta 46 % di e Canasta Basico y ni un tata cu mama trahando cu un salario minimo no por sostene nan famia di un manera decente pasobra nan ta trese hunto 92% di loke nan mester pa cubri nan gasto minimo mensual.

E causa(nan).
Inicialmente inflacion (factor externo causa pa importacion di producto di exterior) sigui pa e falta di ahustacion di salario minimo di acuerdo cu inflacion (factor interno) pa asina mantene e poder di compra di e clase trahado cu ta e consumidor local cu ta determinate pa un economia y comercio local por desaroya na un manera sostenibel. Ta logico cu di parti di un commerciante husto cu e ta ahusta su preis di venta segun su costo y como tal ta subi su preis di venta ora e costo di e producto ta subi (factor externo) e no por haci nada otro pasobra si no su ganashi ta bira menos te disparece y su empresa consequentemente ta opera cu perdida y finalmente mester sera.
Segun un proucto su costo ta subi y e commerciante ta mantene su margen di ganashi riba e producto su ganashi bruto tambe ta subi y asina ta kede mas placa pa cubri su costonan operacional.
Awor si su costonan operacional, di cual salario ta un parti grandi di e gastonan, no ta subi paralelo cu e margen di ganashi bruto cu e ta haci ,su ganashi netto fin di anja ta bira mas hopi (e ta subi).
Cu otro palabra si su ganashi bruto subi y su gastonan operacional no subi pasobra e salario cu e ta paga su trahadornan (factor interno) ta keda atras, compara cu e inflacion(factor externo) su ganashi neto ta subi mas.

MESTER TA CLARO PA UN Y TUR CU SI E TENDENCIA AKI SIGUI PA UN PERIODO LARGO, MANERA A PASA DESDE STATUS APARTE CUMINSA, E NIVEL Y GRANDURA DI E PODER DI COMPRA DI E TRAHADO (CONSUMIDOR LOCAL) TA DETERIORA DI TAL FORMA CU COMERCIO SU GANASHI MES TA DESMINUI Y ASTA CUMINSA DESPARECE.
Y ASINA NOS TUR TA HAÑA NOS MES DEN CRISIS.

Efectonan den sociedad causa pa mal maneho di recompensa laboral minimo:

1.ENTRADA PA GOBIERNO
Ta bon pa rekonose e **finansas publico, (**kiko nos ta custumbra di jama finasa di gobierno) ta consisti di dos componente basico, esta *finansas publico* ***social*** (fondonan semi- autonomo manera SVB, AZV, Waarborgfonds etc) y *finansas publico* **general** (fondonan pa maneho y inversion general di gobierno).
Finansas publico social su entrada ta bini di primanan cu tur hende cu tin entrada tin cu paga, pero casi tur entrada ta bin di e contribucionan di trahado.
Entrada pa finansas publico general ta bin di tur tipo di impuesto (belasting) y otro servicio cu comunidad ta paga gobierno, akinan e trahado ta contribui mayoria, mas ku 70%, pa medio di loon- y inkomsten belasting.
Sin drenta den discusion tokante falta o causanan di deficitnan (falta di placa) den tur finansas publico, ta obvio pa tur hende anto cu ora salario minimo subi entrada di tur entidadnan di finansas publico lo bai subi pasobra volumen di belasting y prima tur ta subi (lo ta den careda di 25% o mas).
Anto e subimente di entrada den finansas publico lo ta drastico tambe pa asina nan tambe haña nan “fair share” pa nan cumpli debidamente cu nan tarea y compromiso pa cu sociedad y jega na **ELIMINA nan DEFICIT**.
Den e contexto aki ta bon pa comprende cu e hecho cu desde Status Aparte drenta nos trahado y nos institucion di famia a sigui bai atras ta pasobra nos **REPRESANTENAN y GOBERNANTENAN** cu a guia nos pais den e epoca concerni no a goberna responsabelmente y a usa nos libertad, pa goberna Aruba nos mes, solamente pa, huntu cu nan **SPONSERNAN/DOÑONAN**, a sirbi nan interes y a neglisha nos pais y a marginalisa pueblo trahado te dia di awe.
Sin duda por bisa cu nos sistema estatal ta sirbi interes di e comerciante huntu cu gobiernantenan(no gobierno), cu keto bai ta hinca clase trahado den mas pobresa y dependencia pa asina saca probecho maximo di economia creciente y no ta comparti e progreso economico na un manera husto y mereci cu e clase trahado.

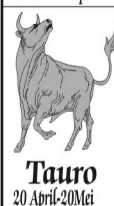
2.FAMIA Y CONVIVENCIA

Famia ta e nucleo basico di un sociedad y ora entidad di famia cuminsa deteriora e sociedad mes ta cuminsa desintegra. E falta di suficiente entrada pa un periodo asina largo tin su efectonan destructivo tambe pa e calidad di bida di cada famia.

BON DIA Aruba



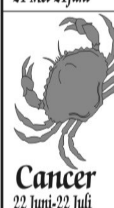
Aries
Haci bo mente limpi mientras cu bo ta haci bo cas limpi. E ta un momento 'Zen' pa ruim op awe.



Tauro
Un dushi cuminda combina cu amigonan special ta e combinacion perfecto pa un anochi perfecto.



Gemini
Algo cu bo tabata desea asina hopi ta na caminda. Purba di spaar un poco mas y no gasta tanto placa.



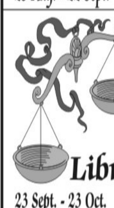
Cancer
Bisa ayo na algo cu ta bieu y yama bon bini na algo nobo cu ta yena di brio y color.



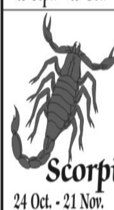
Leo
Bo ta mehorando situacionnan y papiando cu mas hende di loke cu a pasa. Mas hende mester haci mescos.



Virgo
Bo sistemanan di organizacion ta tremendo na e momento nan aki. Y esnan rond di bo lo pidi pa bo yudanza.



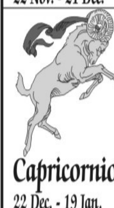
Libra
No stop cu e proyecto actual. Un poco mas determinacion lo yuda bo finaliza esaki cu exito.



Scorpio
E acuerdo ta cambiando, pero bo sistema di traha tambe. Duna bo mes e oportunidad pa yega na loke cu bo ta gusta.



Sagitario
Relacionnan no ta mucho stabil na e momento nan aki. Pero no keda sin puntra cosnan cu bo ta haya necesario.



Capricornio
Brasa e posibilidadnan na caminda. Tin un cantidad grandi di nan saliendo rond tur caminda



Acuario
Bo tin di goza y na algun momento dijs smile y sigui si esaki ta e caso. E situacion lo mehora pronto.



Piscis
Amor ta den aire y nan no por keda sin para keto un rato y admira bo beyeza unico.

29

MONOPOLY PROPERTIES 24

Atlantic Avenue
Baltic Avenue
Electric Company
Houses
Illinois Avenue
Kentucky Avenue
Marvin Gardens
Oriental Avenue
Pacific Avenue
Park Place
Reading Railroad
St. Charles Place
St. James Place
Ventnor Avenue
Water Works

E	N	E	T	J	A	M	E	S	P	A	C	E	Z	R
U	Y	A	V	S	W	R	W	N	L	S	H	I	A	G
N	C	Q	N	A	T	E	Y	O	K	Z	L	I	N	H
A	P	I	F	I	Y	U	T	N	R	A	R	D	U	O
M	C	C	L	C	A	D	C	E	D	O	A	S	E	S
O	I	E	E	P	Y	K	K	A	R	E	I	I	O	R
N	T	R	C	A	D	E	N	G	T	L	L	N	V	I
E	P	L	T	H	V	U	E	L	T	C	A	P	A	S
U	E	Q	A	L	I	K	A	N	I	V	N	V	E	Z
N	I	V	A	B	N	L	P	R	P	E	Y	U	B	N
R	Q	E	T	E	A	S	A	K	F	L	E	T	A	U
O	J	N	S	C	E	T	P	E	A	M	H	L	E	C
V	E	U	F	T	C	L	R	C	R	Q	A	T	I	A
A	Z	N	E	R	V	H	A	D	A	R	V	O	N	V
R	O	N	T	N	E	S	N	E	G	N	I	E	U	E



SUDOKU PUZZLES

3	4		9		6		5	1
		7				8		
			2	3	7			
1			8		9			5
	7						6	
2			7		4			9
			3	7	2			
		8				5		
9	3		5		8		1	7

- Den cada hoki mester tin un number di 1 pa 9.
- Den cada rij y den cada colom di e cuadra mester tin 9 number, sin ripiti ningun di nan.
- Den cada un di e 9 cuadra chikito mester tin e 9 number, sin ripiti ningun di nan.



SOLUSHON

3	4	2	9	8	6	7	5	1
6	9	7	4	1	5	8	2	3
5	8	1	2	3	7	9	4	6
1	6	4	8	2	9	3	7	5
8	7	9	1	5	3	4	6	2
2	5	3	7	6	4	1	8	9
4	1	5	3	7	2	6	9	8
7	2	8	6	9	1	5	3	4
9	3	6	5	4	8	2	1	7

NO LUBIDA CU TIN DJIS UN SOLUCION UNICO PA CADA WEGA DI SUDOKU

Dockter na Warda



ORANJESTAD

SAN NICOLAAS

Botica na warda

Oranjestad:
Botica Central
San Nicolaas:





No. di Polis	581-1100
Oranjestad	582-4000
Noord	587-0009
Sta. Cruz	585-4710
Savaneta	584-7000
San Nicolas	584-5000

Emergency Numbers



Emergencia	911
Polis	100
Brandweer	115
Brandweer II	582-1108
Tipline di Polis	11141
Hospital	587-4300

Oranjestad

Ambulance	582-1234
Warda Polis	582-4000
BGD Oranjestad	582-8877

San Nicolas

Ambulance	584-5050
Warda Polis	584-5000
BGD San Nicolas	584-1606
Valero Security	584-1720

Services

Elmar	583-3000
Informacion	118
Kadaster	582-1311
Serlimar	584-6456
Setar	582-5151
Taxi	582-2116
Web	585-4600
Voogdijraad	582-1262
Taxi- Tas	587-5900
Bureau Sostenemi	588-1010
Profesional Taxi	588-0035

Cruise Ship



24 Freewinds
25 Ocean Dream
26 Island Princess

Funeraria's

AD Patres	584-2299
Del Pueblo	582-5622
Mementomori	583-3358
Zepp Wever	582-1612

Foundation Fellowship Clinic
Tel: 584-6440
Alcoholism & Drug Addiction, Anonymity guaranteed

Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA) Tel: 583-2999

Fundacion Respetami
Tel: 582-4433

Fundacion Diabetico Arubano
Tel: 583-3808

Narcotics Anonymous
Tel: 583-8989

Fundacion Amor pa Prohimo
Tel: 583-3354 / 586-6976

Fundacion Hende Muher den dificultad
Tel: 583-5400

GREEN LIGHT

23 SEPT

EXTRAVAGANZA

IMPAK, YOUTH EXTREME
TSUNAMI, MBO, TOO SWEET
OREO & TBS BRASS BAND

DIARANZON AWOR!
SALIENDO 7.00 PM
FOR DI HAVANA PA
CAS DI PARTIDO PLAYA

AVP 2009

BERDE T'E CAMBIO

www.andyleearuba.com

4 Rendolf Andy Lee

Profesional y Sincero

Prioridadnan di Andy Lee pa e siguiente periodo di gobernacion

- COMBATI DESEMPLEO Y POBRESA CU TUR FORZA.
- PROTECCION Y CONSERVACION DI NATURALESA Y MEDIO AMBIENTE
- ASISTI Y PROTEHA ESNAN MAS VULNERABEL DEN NOS SOCIEDAD
- MEHORA CALIDAD DI NOS ENSEÑANSA
- PROMOVE CRECEMENTO ECONOMICO DURADERO
- SANEAMENTO DI FINANSAS PUBLICO
- MEHORA CALIDAD DI GOBERNACION





AVP 2009

BERDE! Di mes



DEPORTE

BON DIA Aruba

DEPORTE

Kids National Championship a sigui cu careda di ruta

C/3

DEPORTE

Resultado Oficial di **Campeonato Nacional di e Aruba Body Building & Powerlifting Association**

C/6

INTERNACIONAL

Tres Latino aresta pa robo miyonario na Bangkok

C/14

LATINO

Líder opositor Perú cataloga de “cabrones” a García y Fujimori

C/11

Sprite Angels ta campeon di “Ladies League” Copa Clasico Luis Swaen 2009











SOCOTORO- Diadomingo ultimo e campeonato “Copa Clasico Don Luis Swaen 2009” pa damanan a yega su gran final. Splash Girls bou maneho di Angela Geerman a sa di yega e final invicto cu 3 wega gana sin conoce e sabor di derota. Sprite Angels bou maneho di Rafael Hodge tabata tin dos gana y un perdi y hustamente contra di Splash Girls, pero pa average di careda Sprite Angels a clasifica pa bay e final contra di Splash Girls. Den un tremendo partido e damanan di Sprite Angels a titula campeon ganando Splash Girls cu e score di 9-4. Un pabien na Sprite Angels como campeon y pabien na Splash Girls como sub-campeon di “Copa Clasico Don Luis Swaen 2009”. Den un ambiente festivo cu e cancion “We are the Champions” Minister Nilo Swaen, yiu di Luis Swaen y viuda di Luis Swaen, señora Maria Swaen a entrega e trofeonan na e ganadornan. Diadomingo awor 27 september lo bay ta e gran final di Liga Mayor.

BON DIA Aruba
www.bondia.com
• Deporte • Social • Suceso • Cultural








Kids National Championship a sigui cu careda di ruta





BLOEMOND- Diadomingo tabatin e careda di ruta pa tur 4 categoria. E careda di ruta a tuma lugar na un ruta inaugural, cual ta esun di Babijn, pues e circuito chikito. Start/ Finish tabata dilanti Radio Kelkboom na Bloemond. Pa sigui e circuito, bo ta bay abao bira man drechi bay Nort bira man drechi bay Babijn prome cu e restaurant Bambu man drechi sali na Tamarijn bay abao yega bek Bloemond.

Distancianan cu a ser cori tabata Cat I: 1 buelta 2.5K, Cat II: 2 buelta 5K, Cat III: 3 buelta 7.5K y Cat IV: 5 buelta 12.5K



Nos tin e siguiente resultado di e careda di ruta.

Categoria 1 Girls
1.Amy Pichardo 10.16.
Categoria 1 Boy's
1.Jeandrick Croes 9.39
Categoria 2 Girls

1.Alejandra Kransen 11.49, 2.Kayla Arends 12.51.
Categoria 2 Boy's
1.Akeem Kock 11.03, 2.Miguel Thiel 11.20, 3.Kenrick Pichardo 12.33, 5.Richardo Arteta 12.50.
Categoria 3 Girls
1.Jeannice Croes 16.45, 2.Sophie Mackintosh 17.32.
Categoria3 Boy's

1.Justice Dreishor 16.35, 2.Joao da Silva 16.37, 3.Daniel Arteta 16.45, 4.Edie Landino 18.09, 5.Zhyon Dania 18.09.

Categoria 4 Girls

1.Emileen Kock 28.20, 2.Jeanira Croes 28.20, 3.Geraldine da Silva 28.32.

Categoria 4 Boy's
1.Javier Hoek 25.02, 2. Gershon Irausquin 25.02, 3.Cristian Arends 25.05, 4.Eugene Dirksz 26.11, 5.Edrick Kreozendijk 27.46.

Hiep Hiep Hoeraaaa



Un felicitacion ta bay awe dia **23 di September pa juffrouw Day** cu a hasi anja . Un persona cu mi no por lubida paso e tabata un juffrouw cu semper a pone nos tur sinti cu nos ta conta pe! Cu Dios duna juffrouw Day hopi anja mas di bida pa hopi mas mucha por goza di juffrouw su trabow. **Pabien juf Day di: Nys.** (Corda e portret aki unda juf Day, na man robez, a hasi un show cu nos???? Dushi e tempo ey tabata.)





Octavio Croes y Ahmid Juddan ta lidera torneo di ahedrez Antraco-Wewe Croes 2009

ORANJESTAD- Diahuebs anochi a tuma lugar e di 4 rond di e torneo di ahedrez "Antraco-Wewe-Croes-2009". E torneo aki ta wordo patrocina pa Antraco Group Aruba. Na mesa 1, Octavio Croes cu ta na cabez mester a enfrenta Jose (Chelo) Pesqueira. Apertura Catalana a aparece riba borchi. Chelo a desvia na cierto momento for di teoria. Pero e la tuma masha hopi tempo mes pa haya su hugadanan despues. Resultado di esaki ta cu e la cay den "tijdnood". Octavio tabatin rond di 30 minuut ainda, mientras Chelo a keda cu solamente 3 minuut pa termina e wega. Den un posicion unda parce cu Chelo ta un poco mihor para, Chelo mes a ofrece tabla. E posicion tabata dificil si, door cu e damanan ta riba borchi ainda, y Chelo no tabatin bastante tempo pa calcula tur e consecuencianan di e hugadanan.



Door cu Octavio no a mira bentaha pe tampoco, Octavio a acepta e tabla. Na borchi 2, debutante Diegomar Benalcazar a enfrenta Ahmid Juddan. Diegomar no a sigui e teoria segun buki y Ahmid tabatin problema pa reacciona corectamente riba e hugadanan straño di Diegomar.

Diegomar a haya na cierto momento un ataque riba e rey di Ahmid. Ahmid no a reacciona corectamente y Diegomar su ataque a bira peligroso. Pero door di falta di experiencia Diegomar no sabi con pa continua cu e ataque. Ahmid a defende bon, gana un Loper di Diegomar pa despues gana e partida ainda. Na borchi 3, Enrique Jacopucci mester a enfrenta Hernan Viafara. Enrique a logra di gana e dama di Hernan dunando su toren y loper. Esaki supuestamente tabata un cambio ventahoso. Pero Hernan a sera e wega y e dama di Enrique no por a penetra den e posicion di Hernan. Resultado tabla. Na borchi 4, Osh Lopez a gana su partido door cu su contrincante no a show up. Na borchi 5, Rigoberto Tromp a enfrenta Armand Simon. Rigo su conocimento superior a resulta di ta decisivo. Rigo a gana su wega. Ormond Jowett a enfrenta Jan Breeuwer.

Ormond su wega tambe tabata superior riba esun di Jan. Ormond a trece su punto aden facilmente. Y na ultimo mesa, Wilfrido Guanipa a enfrenta Richard van der Wal. Wilfrido a logra di gana algun peon di Richard.

Pero durante e partido e la lubida varios bez di primi su oloshi. Door di esey na cierto momento su tempo a lage na caya. Den un posicion hopi bon, Wilfrido su tempo a pasa y e la perde pa tempo. Despues di 4 rond, Ahmid a join Octavio na posicion number 1. Ambos hungador a acumula 3 ½ punto for di 4 partida. Na tercer lugar, nos ta haja Jose Pequeira cu Osh Lopez. Ambos tin 3 punto for di 4 partido. Otro siman diahuebs dia 24 di September tin e siguiente encuentronan planea. Ahmid Juddan lo enfrenta cu e piezanan blanco Octavio Croes. Esun cu gana e partido aki, lo mantene nan posicion nr 1 den e torneo aki. Jose Pesqueira ta enfrenta e hoben Osh Lopez. Hernan Viafara contra Rigoberto Tromp, Ormond Jowett contra Enrique Jacopucci, Ferry Gerard contra Diegomar Benalcalzar, Jan Breeuwer contra Armand Simon, Charlie Caytop contra Wilfrido Guanipa y Junior Carrero contra Dayger Cruz. Tur e weganan ta wordo hunga den nos club na Nieuwstraat 11 pa 8:15 di anochi.



Brootje Carnaval "Sea Best"

Ingredientenan:

2 Lb di crabmeat di e marca "Sea Best"
1 siboyo grandi
1 promenton
5 teenchi di knoflook
3 taki di selder Americano
8 cuchara grandi di mayonnaise
Garlic-Parsley na poeiro, salo, peper y pika na smaak di e marca Mc. Cormick".
(mi no ta recomenda salo).

Preparacion:

Corta e crabmeat fini, fini of criollo bisa hile, pone tur e berduranan bunto den blender y laganan blend fini . Bruhanan hunto cu e crabmeat y laga nan para un rato den koeling pa 1 ora asina tur e smaak drenta den e crabmeat. Despues nos ta bruha e mayonaise aden y laga esaki para 1ora mas den koeling. Nos por sirbi esaki den dinner rolls of cu lechuga.
Bon temporada di Carnaval.

Maria Juddan-Petit
Cell: 592-3609

Bon Appetit!

Valero a sorprende ATCO Indians y Aruba Investment Bank Rockets a vapulea San Nicolas Braves/Stars





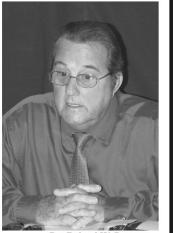


BARCADERA- Den un partido di un nivel haltisimo e equiponan di ATCO Indians y Valero a duna fanaticada mas cu nan a paga pe.

Alfred van der Linden un biaha mas dominante riba monticulo contra Conrad Orman cu tambe a duna fanaticada un presentacion sublime.
E buniteza di baseball na Aruba ta cu awe no ta importa cu bo ta hunga den campeonato na Italia, Hulanda, Santo Domingo of Merca, unavez cu bo ta Arubiano y bo ta inscribi pa bo organizacion bo ta liber pa hunga den nos campeonato di AA y Liga Hubenil.

Actualmente nos tin Derward Ruiz di Twins, e rumannan Bogaerts di Boston, Kenneth Hart di Seatlle, Conrad Orman cu a caba di tira pa un equipo na Italia y e ex-profesionalnan manera Ryan Lampe, Melano Albertus, ex-Toronto Blue Jays y varios peloteronan cu ta hunga na Hulanda of College y varios ex-peloteronan cu tabata firma ta hungando den nos campeonato. Esaki sin duda ta duna nos campeonato mas fortaleza.
Ta pa e motibonan aki e partidonan dia pa dia ta birando mas interesante y e nivel tambe ta subi.
Diahuebs den un tremendo partido e equipo Valero a derota e campeonnan 2008 cu score di 6-3.
Pitcher ganador a resulta Alfred van der Linden mientras cu Conrad Orman a perde pa ATCO. Conrad a haya relevo di Gerold Tromp y Derrick Westerburger.
Mihor bateadornan pa Valero tabata un biaha mas e hoben Edson Thiel cu a bati di 3-2. Pa ATCO Alvaro Maduro a bati di 4-2.
Diabierna Braves/Stars a sufri su prome derota y un sota mahos di equipo di A.I.B. Rockets Santa Cruz. No menos cu 16 careda contra 3 di Braves/Stars. Un total di 21 imparable di e equipo ganador .
Remarcable ta cu e equipo Rockets tin Braves pa varios aña caba bou presion y Braves cu awe a forma un equipo cu Sero Preto Stars no ta suficiente pa ni sikiera duna Rockets dolor di cabez.
Edward Cannister a sabi di domina e fuerte bateria di Braves/Stars. Un pitcher sabi cu conoce e bateadornan di Braves conoci como long-ball hitters, no por a bin cla cu Edward cu a resulta e pitcher ganador mientras cu Brian Courtar a perde pa su equipo.
Edward a conecta un homerun pa su equipo mientras cu Renny Hernandez a conecta su di dos pa e temporada.
Mihor bateadornan pa Rockets tabata Richard Flanegin y Edward Cannister ambos cu 6-4, Shanuar Lopez y Derward Ruiz ambos a bay di 4-3.
Pa Braves Renny Hernandez y Kenrick Boezem ambos a bati di 3-2, mientras cu Perucho Ansano a bay di 4-2.
Awe diaranzon Red Machine lo enfrenta Braves/Stars den un otro partido interesante di campeonato AA 2009 dedica na Robbie Briesen y Juvenal Nava.

The man in the Mirror


Pa: Roland W. Peterson

He stands in front of the mirror
He dims the lights

Once he had them bright
So that he could see his pimples
Now he does not want to see his wrinkles

This man in the mirror
Still has that familiar face
He is standing in the same place

Now he sees the swellings under his eyes
and the spots on his temples
Suddenly his ears seem bigger too
His hair has stopped receding
There is nothing left to do

This man in the mirror
Remembers all too well
his bushy head of hair
that broke so many combs

Today he realizes that he has
more combs than hair on his head
This man in the mirror

Once loved to shave
Now it is an ordeal for him
at least when he remembers to

Now he realizes that he
is half the man he used to be
But with the dimmed lights
the reflection is not clear

There is a smile on his face
He shrugs his shoulders and points
his finger
“That man still looks good”
Who?
The man in the mirror.
We don’t stop laughing because
we grow old
We grow old because we stop laughing









Resultado Oficial di

Campeonato Nacional di e Aruba Body Building & Powerlifting Association



0PALM BEACH- E Campeonato Nacional cu a tuma luga na den e Westin Aruba Resort Grand Ballroom diasabra anochi a presenta resultadonan excelente, segun a wordo raporta pa representante di e cuerpo di hurado, Ed Malone.

Den e categoria di Ladies Body Figure, Jeanette Keith tabata e ganador absoluto cu Nizanna Solognier teminando na di dos luga, y Michelle Portier na di tres luga.

E titulo di Ladies Body Building a bai na e body-builder veterano Sharine Ignacio.



Den Men's Mr Aruba Beginners, short class, e ganador absoluto tabata Alvin Quandus, cu Kevin Lacle, Jose Corona, Markenzie Gabriel & Erwin Lont como e finalistanan.

Den Men's Mr Aruba Beginners, tall class, e ganador tabata Emile Thiel cu Rignald Rafael, Vladimir De Palm, Lee John Figaroa & Andries Juliana como finalistanan.

E ganador general den e categoria di Men's Mr Aruba Beginner tabata Emile Thiel, mientras cu e trofeo general di Men's Mr Aruba 2009 a bai pa Hemradj Mulai. Premionan adicional a wordo gana pa Men's best poser dor di Rignald Rafael y Men's best legs door di Emile Thiel.

Maestro di ceremonia Wendy Lacle a reconoce atleta Giovanni Arendsz, kende a gana un top titulo na Hulanda y na Europa e aña aki, den e categorianan di Masters y general. El a reconoce tambe Sharine Ignacio, kende a gana varios titulo den e Campeonato di Centro America y Caribe, incluyendo e titulo maximo.

Otro atletanan Arubiano cu a distingui nan mes den e competencia tabata Yusmary Villalobos, kende a gana e titulo femenino general, Hemradj Mulai, kende a keda na di dos luga, Guiver Scholten, kende a keda na prome luga y Guiver Scholten & Yusmary Villalobos, kendenan a gana e trofeo maximo den e categoria di pareha mescla.

Aki dos siman, e top cuater ganadornan di e competencia di fin di siman ultimo lo ta biahando pa Grenada pa participa den e Campeonato di Centro America y Caribe.

Dos siman pasa, na Lima, Peru, durante e Campeonato di Sur America, Hemradj Mula a gana e top honornan den su categoria di Bantamweight.

Aruba su Giovanni Arendsz, Presidente di e Aruba's Bodybuilding & Powerlifting Association y Presidente di e Central American & Caribbean Body Building & Fitness Association, hunto cu e huradonan Igmar Franken, Anthony Salas, Rolf Fluonia, Vasti Munsenhoffer, Jeff Kusmus, test huradonan Gachi Paulina & Ludwig Leito, a desea e ganadornan suerte den e eventonan benidero cu sigur lo ta dificil.

E atletanan y e organisacion ta agradecido na e sponsornan , Compra NV, Pro Master Cleaners & Services, Interprint, Hard Rock Café, Westin Aruba Resort, Hardcore Fitness Center, Gillette's, Zero One Designs & Graphics, Diario, Hi-Performance y Gianni's Nutrition Center, y e gymnan di cas unda e atletanan a entrena, esta Hardcore Fitness Center, Body Pulse, Mega Fitness, Corpus Sanus & Divi's Total Fitness.

Pabien na entrenadornan Rene Wild, Abel Kelly, Arnaldo Libert, Fausto Phillips, Guiver Scholten & Alexander Paesch, pa e logro di nan resultadonan excelente.

La Fama ta derota Deportivo Nacional den fiesta di gol dialuna anochi

Theric Ruiz y Lionel Tromp ta anota dos gol cada un

DAKOTA- Den un partido cu tabata fuera di lo comun, e ekipo di La Fama ta logra su di dos triunfo di e temporada 2009-2010, ora cu el gana di Deportivo Nacional cu anotacion di 6-4.

Cinco gol total e dos ekiponan a anota den e prome tempo caminda Deportivo Nacional a bai sosega cu bentaha di 3-2 pero den di dos tempo La Fama ta anota cuater gol contra uno di Nacional pa bai cu e triunfo cu score abulta di 6-4.
E dos ekiponan no a hunga un wega defensivo mucho bon y a permiti hopi libertad na nan rivalnan y e partido, apesar di e cantidad di gol, tabata masha trankilo mes caminda solamente dos carchi geel a ser reparti, uno pa La Fama y otro pa Deportivo Nacional.

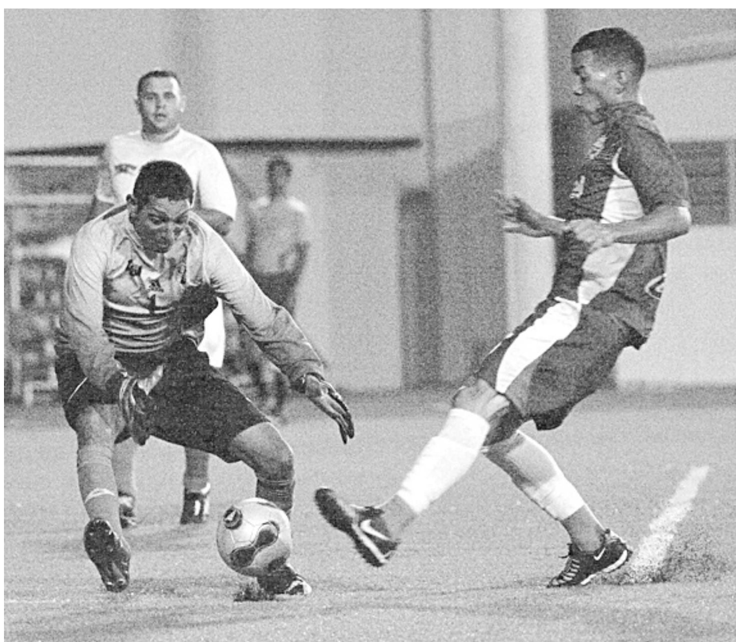
Deportivo Nacional a mustra rumbo pa un triunfo den e prome tempo ora cu ya na di 7 minuut e ekipo ta bai ariba cu gol di Nelson Roman, pero tres minuut despues di e gol inicial aki, La Fama ta logra di empata e partido ora cu Robert 'Juwana' Germeen, anota e 1-1.
Nacional ta bolbe bai ariba na di 22 minuut cu gol di Theric Ruiz y un minuut despues e ekipo di Noord ta aumenta su bentaha na 3-1 ora cu Roderick Lampe logra e di tres gol di su ekipo.
Pero falta di concentracion ta bai permiti La Fama ben bek c'un gol ora cu na di 25 minuut Rigmar Lodowika anota e di dos gol pa su ekipo pa di e forma aki e prome tempo bai aden cu bentaha di 3-2 pa Deportivo Nacional.

CAMBIO GRANDI

E situacion di wega ta cambia totalmente den di dos mitar ya cu apenas e bala a cuminza lora cu Lodowika ta anota su di dos gol di e partido y percura pa La Fama empata e partido den forma sensacional na 3-3.
Nacional a wanta duro pero tabata notabel cu e ekipo su rendimento a cuminza cai y na di 64 minuut di e periodo aki, Lionel Tromp ta pone La Fama ariba pa prome bes den e partido cu score di 4-3 y seis minuut despues e propio Lionel ta anota su di dos gol di e partido pa duna La Fama bentaha di 5-3.
E situacion no a keda eynan pero Deportivo Nacional ta haya un tiki speranza di sikiera logra un empate ainda, ora cu na di 78 minuut, Theric Ruiz anota su di dos gol di e wega y pone e marcador na 5-4 pero faltando un minuut pa final di e wega, tabata Diandy Koolman kende ta logra na sigura e triunfo di La Fama anotando e 6-4.







ALINEACIONNAN

La Fama a subi tereno cu den gol Joaquin Ras, e defensa tabata forma pa Rodymar Paesch, Rick Engelbrecht, Igmar Gijsbertha y Sylvester Schwengle. Den medio campo Lionel Tromp, Robert Jermeen, Franley de Cuba y Rigmar Lodowika y den atake tabatin Denrick Werleman y Jean Carlos Ras.



Deportivo Nacional a subi cu den gol Antonio Giel, den defensa Henry Tromp, Johnny Tromp, Andy Figaroa y Richenel Maria. Den medio campo Roy Van Den Huevel, Theric Ruiz, Roderick Lampe y Daimhy Caton y den atake tabatin Nelson Romano y Joseph Frantz.
E partido a wordo dirigi pa referee principal Airley Quintero cu asistencia di Eugene Farro y Ismael Matos mientras cu na mesa a traha Monique Ras. Potretnan ta cortesia di Anthony Carlo.



Futbol Colombiano di luto

Dos estelar di Atletico Huila ta muri y otro ta resulta seriamente herida

Den accidente di trafico

BOGOTÁ- Dos futbolista estelar colombiano di Atletico Huila, esta e delantero Herman Cordoba y e mediocampista Mario Beltran, a perde nan bida mientras cu Juan Camilo Restrepo a keda seriamente herida den un accidente di trafico diadomingo marduga, den sureste di e pais, segun informacion divulga pa e ekipo aki. Cordoba diasabra anochi a anota un di e golnan cu a percura pa e triunfo di Atletico Huila contra di Deportivo Pereira cu anotacion di 2-1 y cu a permiti e ekipo tuma liderezgo di e campeoanto temporalmente cu 20 punto, un punto mas cu Independiente Medellin cu a hunga diadomingo. Segun informacion duna pa varios emisora local, ta cu despues di e wega contra di Deportivo Pereira, na Neiva, capital di e departamento di Huila, e tres hungadornan y un dama kende inicialmente no a wordo identificada, tabata bayendo den un auto for di Cordoba pa e localidad di Rivera, caminda nan lo a bai celebra e triunfo di nan ekipo.

Ora cu nan tabata regresando pa Neiva serca di mei anochi, nan a dal cu nan auto den un autobus chikito y mesora despues di e impacto, e auto cu e futbolistanan aden, a pega candela y a kima por completo. E gerente general di Atletico Huila, Gerardo Gomez, a confirma na Caracol Radio cu curpa di e dos futbolistanan cu a muri, a wordo identifica diadomingo mes mientras cu identidad di e dama den e auto, kende tabata acompaña e tres futbolistanan, tambe a wordo indentifica y tambe a keda confirma cu e tabata comprometi cu e hungador Beltran. E hungador cu a sobrevivi, esta Juan Camilo Restrepo, a wordo interna den cuido intensivo di un hospital na Neiva. E goleador di Huila, Herman Cordoba tabata oriundo di Palmira, den e departamento di Valle del Cauca, y ta ruman di e futbolista Giovanny Cordoba, kende algun aña atras a muri tambe ora cu el a ricibi un impacto di lamper durante di un session di training den e cancha di Deportivo Cali. Beltran a disputado e Copa Colombia cu Atletico Huila temporada pasa caba como regular di e ekipo.

Riba un dia scur pa futbol Colombiano

Deportivo Independiente Medellin ta recupera prome puesto for di ekipo di Huila



BOGOTA - Independiente Medellin a logra di recupera e posicion di lider di e campeonato Colombiano di futbol, esta e asina yama 'Torneo Finalización', despues di a logra un triunfo di 1-0 riba La Equidad pa totalisa 21 punto, cu ta uno mas cu su principal siguidor, esta Atletico Huila, cu tin 20 punto.

E equipo di e ex mundialista Leonel Álvarez a logra e triunfo di 1-0 cu gol di e defensor Samuel Vanegas, cu tabata suficiente pa logra e tres puntonan cu ta permiti Independiente Medellin pa recupera e liderazgo den menos di 24 ora cu el a perde.

E partido a wordo hunga mei mei di un sentimento mixto, domina pa luto pa morto di dos futbolista di Atletico Huila, esta Herman Cordoba y Mario Beltran, kendenan algun ora prome a muri carboniza den nan auto, despues di un choque contra di un autobus.

Den otro resultadonan Atletico Nacional a gana como bishitante cu anotacion di 2-1 for di Once Caldas de Manizales.

E argentino Ezequiel Maggiolo y Marlon Piedrahita a logra e golnan di triunfo pa e ekipo cu a ser dirigi pa e argentino Ramon Cabrero, mientras cu e gol di Once Caldas a keda anota pa Sebastián Hernández.

Den otro weganan Independiente Santa Fe y Atletico Junior, a keda empata na dos gol caminda Yulian Anchico y Mario Gomez a anota pa Santa Fe mientras cu pa Junior a anota Teofilo Gutierrez y Giovanny Hernandez.

Cu e gol aki Gutierrez a empata cu Jackson Martinez, di Independiente Medellin, na prome lugar como maximo goleador di e campeonato cu ocho gol, mientras cu Hernandez a totalize 6 gol y a keda na di tres lugar. Deportes Tolimaa logra un triunfo como bishitante cu anotacion di 3-2 riba Real Cartagena, pa subi pa di ocho posicion riba e tabla cu 14 punto.

Deportivo Pasto a supera cu anotacion di 1-0 e ekipo di Cúcuta Deportivo, cu gol di Carlos Hidalgo, y cu ta permiti e ekipo di Pasto subi pa di cuater puesto. Millonarios a logra un triunfo valioso como bishitante superando Deportivo Cali cu anotacion di 1-0, cu gol di Mauricio Casierra. America de Cali a logra un punto como bishitante logrando un empate di 3-3 contra di Envigado.



Spaña ta bira campeon di Eurobasket superando Serbia den final





POLONIA- E seleccion Spaño di basketball a logra gana un medaya di oro historico den e campeonato Europeo di basketball ora cu el a supera e poderoso seleccion di Serbia cu anotacion di 85-63, den un wega cu el a domina for di comienzo te final.

E flamante ekipo camkepon tabata consciente cu e mester a hunga un wega hopi concentra y efectivo, for di e prome minuut caminda tironan di tres punto, pa medio di Navarro, Ricky y Garbajosa, tabata sumamente productivo.

Pero no ta solamente e tironan aki tabata decisivo pa Spaña, ya cu e ekipo a pusha e bala den e defensa di Serbia mas tanto cu tabata por y a domina e tipo di wega aki tambe.

Fuera di e partinan ofensivo aki, Spaña a forza un wega defensivo hopi concentra y efectivo, evitando cualkier tipo di combinacion di su rival cu a permiti e ekipo campeon saca bentaha for di tempran di 20-7 y na final di e prome periodo, e ekipo di Spaña a manda un mensahe cla cu score di 24-14, cu a determina e futuro desaroyo di e partido.

Pau Gasol di Los Angeles Lakers kende no a inicia e wega como regular, a drenta despues y a caba di consolida e wega di Spaña, y su wega trankilo a percura pa henter e seleccion hunga un wega calmo, sin pura nada y sin permiti mucho libertad na e ekipo di Serbia.

E dominio di Spaña tabata formal den di dos periodo caminda e ekipo a logra di saca un bentaha di 47-24, cu a determina e resultado final caba na e momentonan ey y na final di e prome tempo, Spaña tabata comandando e partido cu score di 52-29.

E seleccion di Serbia a bruha formalmente y e ekipo cu semper a hunga un wega efectivo, ya no tabata sa mas con pa ataca of defende y Spaña no a laga e titulo bai mas for di su man.

Ron Artest feliz y contento cu el a cuminza traha cu Lakers

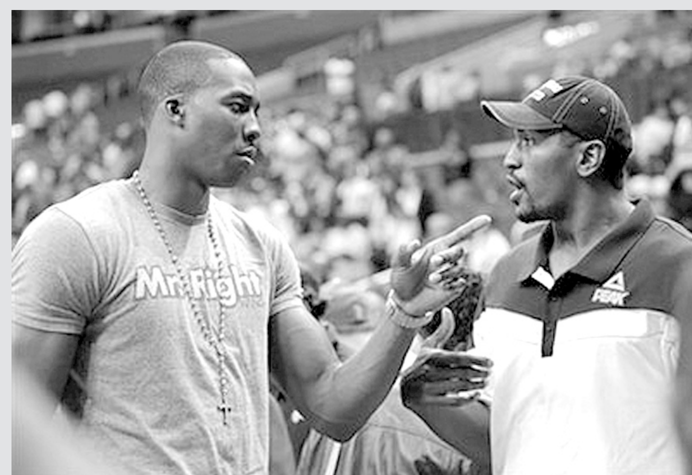


SAN DIEGO- Ron Artest ta sumamente contento y feliz di ta bai hunga cu Los Angeles Lakers dentro di algun dia y diamars mainta el a efectua su prome acto oficial como hungador di Lakers, den un actividad promocional di e ekipo na San Diego. Pa e occasion aki el a bisti un poloshirt di Kobe Bryant, mustrando su entusiasmo grandi di ta bai hunga cu e gran hungador aki y e gran ekipo di Lakers.

Segun Artest, Lakers ta e ekipo pa ripiti como campeon y si esaki no resulta e caso, e fanaticonan por culpa su persona y hasta nan por tir'e cu tomati of cu loke nan kier.

"Nan a gana temporada pasa y ami ta un refuerzo nobo. E fanaticonan ta spera cu Lakers ripiti.

Tur hende na Los Angeles ta spera cu Lakers ta gana otro renchi di campeon y si esaki no resulta e caso, nan por culpa mi persona," Artest a declara den forma chistoso.



Artest tabata na San Diego como parti di un acto promocional pa e wega di exhibicion di Lakers contra di Denver Nuggets dia 23 di Oktober den e San Diego Sports Arenda.

Artest dia 8 di Juli ultimo a firma un contrato pa tres temporada cu Lakers pa e suma di 33 miyon dollar y ta e unico hungador nobo cu Lakers a busca despues di temporada y e ta tuma e lugar di Trevor Ariza cu a firma cu e ex ekipo di Artest, esta Houston Rockets.

Reprimen seguidores Zelaya en Honduras

TEGUCIGALPA (Reuters) - Fuerzas de seguridad hondureñas chocaron el martes con cientos de seguidores del derrocado presidente Manuel Zelaya que desafiaron un toque de queda frente a la embajada de Brasil, donde el líder se refugió tras escabullirse en el país para intentar volver al poder.

Policía y militares dispersaron con gases lacrimógenos, carros lanza agua y una antena que emitía un sonido ensordecedor a los manifestantes, que se defendieron con piedras en una batalla campal que dejó decenas de heridos y detenidos.

Cientos de miembros de las fuerzas de seguridad se habían desplegado a la madrugada alrededor de la sede diplomática a donde Zelaya llegó el lunes por sorpresa, agudizando la peor crisis política en América Central en décadas.

Brasil aseguró que no tolerará acciones contra su representación en Tegucigalpa y adelantó que estudia pedir la convocatoria del Consejo de Seguridad de Naciones Unidas.

Washington también urgió a respetar la inmunidad de la delegación diplomática.

El Gobierno de facto, que decidió extender el toque de queda hasta el miércoles por la mañana, respondió afirmando que Zelaya puede quedarse a vivir en la embajada si quiere.

"El régimen golpista está desfiando al mundo; la comunidad internacional quiere una salida negociada, pacífica, pero aquí lo que hay como respuesta es violencia, represión contra el pueblo", afirmó Zelaya a la radio local Globo.

Luego de ser dispersados en la embajada, seguidores del derrocado mandatario se congregaron en otros puntos de la capital pese al toque de queda dictado por el Gobierno de facto por temor a una ola de violencia.

En Nueva York, el presidente brasileño, Luiz Inácio Lula da Silva, dijo que espera que se respete la inviolabilidad de la sede diplomática de su país, al tiempo que aseguró que garantizará el derecho de Zelaya a refugiarse en ella.

Con apoyo de los sectores políticos más conservadores, el Congreso y la justicia, militares derrocaron a punta de pistola a Zelaya a fines de junio y lo expulsaron a Costa Rica por supuestamente violar la Constitución para tratar de allanar el camino a la elección presidencial.

El presidente de facto, Roberto Micheletti, aseguró que la policía arrestará al líder derrocado si abandona la embajada brasileña por la supuesta violación a la Constitución y una serie de acusaciones de corrupción.

Pero, en una entrevista con Reuters, desechó un asaltó a la representación diplomática. "Nosotros vamos a ser respetuosos a lo que mandan las leyes nacionales e internacionales, si él (Zelaya) quiere quedarse viviendo allí unos 5 o 10 años, nosotros no tenemos ningún inconveniente en que viva allí", aseguró.



Policías caminan cerca de la embajada de Brasil, luego de dispersar a un grupo de manifestantes pro Zelaya en Tegucigalpa, 22 sep 2009. Fuerzas de seguridad hondureñas chocaron el martes con cientos de seguidores del derrocado presidente Manuel Zelaya que desafiaron un toque de queda frente a la embajada de Brasil, donde el líder se refugió tras escabullirse en el país para intentar volver al poder. REUTERS/Oswaldo Rivas

CALLEJON SIN SALIDA

El Gobierno de facto pidió a Brasil que entregara al derrocado presidente para su arresto o le dieran asilo diplomático para que abandone el país. También advirtió que culparía al país sudamericano de cualquier hecho de violencia dentro y fuera de la sede diplomática.

"Brasil está garantizando que él (por Zelaya) permanezca allí, lo cual es un derecho internacional y no esperamos que los líderes golpistas toquen la embajada brasileña. Los esperamos para negociar", dijo Lula, quien está en Nueva York para asistir a la Asamblea General de las Naciones Unidas.

Además del toque de queda que comenzó el lunes, el Gobierno de facto cerró los cuatro aeropuertos comerciales del país. Un fotógrafo de Reuters dentro de la sede diplomática dijo que había agua y electricidad en el edificio, donde se agolpaban unas 150 personas, la mayoría seguidores de Zelaya. Pero no era clara la situación sobre las reservas de alimentos.

Durante los enfrentamientos, dos bombas lacrimógenas cayeron dentro de la sede diplomática, según un testigo de Reuters. El portavoz de Hospital Escuela, Octavio Alvarenga, dijo a Reuters: "hemos atendido 20 heridos con fracturas en brazos, piernas, contusiones y lesiones en el cráneo".

Un vocero de la policía agregó que hay varios detenidos, pero no precisó la cantidad. Pero, Berta Oliva, presidenta del Comité de Familiares de Detenidos Desaparecidos de Honduras, afirmó a periodistas que hay mas de 150 detenidos en el centro deportivo Villa Olímpica en Tegucigalpa.

"En otros centros policiales hay más detenidos. Los detenidos en Honduras son mucho mas que 200 (...) Están deteniendo a jóvenes y mujeres al estilo nazi. Es muy alarmante", resaltó. Zelaya, que crispó a la clase política conservadora con su acercamiento al presidente de Venezuela, Hugo Chávez, había intentado desde su derrocamiento volver a su país a través de negociaciones diplomáticas que naufragaron, incluso cruzando brevemente la frontera desde Nicaragua.

LLAMAN AL DIALOGO

En Washington, el Departamento de Estado instó a los hondureños a evitar acciones que termien en violencia. "Estados Unidos llama a todas las partes a permanecer en calma, y evitar acciones que puedan provocar violencia en Honduras y que puedan dañar a las personas o ponerlas en riesgo", dijo el portavoz del organismo Ian Kelly.

La OEA aún propone reflotar una propuesta impulsada por el presidente costarricense, Oscar Arias, para que Zelaya vuelva al poder y finalice su mandato hasta enero, pero que fue rechazada de plano por Micheletti.

"Es una propuesta para retornar a la democracia y que el presidente legítimo vuelva a su cargo (...) Es una propuesta equilibrada y unificadora, en torno a ella queremos discutir nosotros", ratificó el secretario general de la OEA, Miguel Insulza, en una conferencia de prensa en Nueva York.

Por su lado, la canciller durante el gobierno de Zelaya, Patricia Rodas, dijo, sin dar detalles, que se está "trabajando para crear nuevas alternativas" de diálogo.

El derrocamiento de Zelaya fue condenado por el presidente de Estados Unidos, Barack Obama, la Unión Europea, y los gobiernos de Latinoamérica, que prometieron desconocer al Gobierno que surja de las elecciones presidenciales convocadas en Honduras para noviembre.

Según analistas, un eventual arresto de Zelaya podría llevar a un mayor aislamiento del país, que ha sido marginado por la comunidad internacional y por organismos multilaterales, que recortaron ayuda financiera clave para el segundo país más pobre del continente.

Líder opositor Perú cataloga de "cabrones" a García y Fujimori

LIMA (Reuters) - El líder opositor de Perú Ollanta Humala emprendió el martes en contra del presidente Alan García y del ex mandatario Alberto Fujimori, catalogándolos de "cabrones" por salir del país cuando enfrentaban denuncias de corrupción y de violaciones a los derechos humanos.

Humala, quien según un reciente sondeo se ubica en el tercer lugar con un 13 por ciento de las preferencias del electorado peruano, fue un importante contendor de García en los comicios del 2006 con un discurso en contra del libre mercado que inquietó a inversores extranjeros.

"Al país, a mi Perú, lo he defendido con honor, no he violado derechos humanos, por eso ahora tengo libertad, porque yo no me escapé a Japón como el cabrón de Fujimori ni elegí a Colombia como el otro cabrón de García", espetó Humala en un evento en Cusco despertando un coro de pifias.

"Yo me quedé en el Perú", acotó Humala, de acuerdo a la radio local RPP. La palabra "cabrón" se utiliza en Perú en algunas ocasiones como sinónimo de cobarde.

Humala, quien en su candidatura previa recibió públicamente el apoyo del izquierdista mandatario venezolano Hugo Chávez, ha lanzado previamente duras acusaciones e insultos contra políticos incluyendo a García.

En su carrera a la presidencia para las elecciones del 2011, está detrás de la hija de Fujimori, Keiko, y del alcalde de la capital, Luis Castañeda, quienes se disputan el primer lugar en las preferencias, según un reciente sondeo.

El primer Gobierno del presidente García, que transcurrió entre 1985 y 1990, terminó con una debacle económica y con la guerrilla maoísta de Sendero Luminoso en pleno apogeo.

En 1992, García se autoexilió en Colombia después de que el entonces presidente Fujimori diera un autogolpe en medio de su feroz combate contra el grupo rebelde. En ese entonces, García enfrentaba acusaciones de corrupción por un caso relacionado con la construcción del tren eléctrico de Lima.

En abril de este año, tras un histórico fallo, Fujimori fue condenado a 25 años de prisión acusado de avalar la muerte de 25 personas durante una guerra sucia contra la guerrilla al inicio de su Gobierno en la década de 1990.

Perú afrontó durante dos décadas una sangrienta lucha contra Sendero Luminoso, en la que murieron o desaparecieron unas 69.000 personas, de acuerdo a cifras oficiales.

Más recientemente, Fujimori recibió otra sentencia de 7,5 años de cárcel por la entrega ilegal de 15 millones de dólares como indemnización a su ex asesor de inteligencia Vladimiro Montesinos, tras un escándalo de corrupción en el 2000.

Justamente luego de la millonaria indemnización que hizo a Montesinos y cuando tambaleaba su Gobierno, Fujimori huyó a Japón desde donde envió una renuncia vía fax.

En Tokio permaneció hasta el 2005, cuando viajó a Chile y vivió en Santiago hasta que fue extraditado a Lima en el 2007.



Foto de archivo del líder opositor de Perú Ollanta Humala durante una huelga nacional en Lima, 8 jul 2009. Humala emprendió el martes en contra del presidente Alan García y del ex mandatario Alberto Fujimori, catalogándolos de 'cabrones' por salir del país cuando enfrentaban denuncias de corrupción y de violaciones a los derechos humanos. REUTERS/Pilar Olivares

Mensahe di Lider di fraccion di RED na ocasión di cierre di campaña

21 di September 2009

Pueblo di Aruba,

E proximo gobierno lo ta un gobierno di coalicion. Nos a risibi confirmacion cu prome cu 2010 e investigacion di malgobernacion bao di Gabinete Oduber dor di Gobierno di Reino ta keda conclui y despues ta bin e fase di implementacion di e recomendacionnan di dicho investigacion. E proximo gobierno di coalicion mester duna tur cooperacion pa cu e investigacion aki keda conclui. No por forma un coalicion si no ta tuma na serio e resultado di e investigacion aki. RED lo no sacrifica nos principio di bon gobernacion ora di forma un coalicion. Nos lo forma un gobierno a base di un acuerdo di gobernacion. Un tal acuerdo firma pa RED no lo permiti pa actonan di malgobernacion tuma lugar, manera tabata normal tanto bao gobernacion di AVP como di MEP. Awor ta e momento pa cambio, no pa djis cambia di MEP pa AVP sino pa cambia e sistema tradicional. Bo por scoge tambe pa 'more of the same', e grupo organisa di AVP a haya su beurt den pasado, despues a duna chens na e grupo organisa di MEP, y awor lo ta beurt atrobe di e grupo di AVP. Asina nada no ta cambia, malgobernacion ta sigui, pasobra e ministernan ta haci y deshaci cu placa di pueblo y e parlamento ta djis stempel e malgobernacion. Den e sistema tradicional e minister ta manda riba e parlamentarionan. Awor ta e momento pa cambio, RED tin e solucion pa kibra e circulo vicioso aki. RED ta e voz di e pueblo den parlamento, bo voto pa RED ta keda den parlamento. Apart nos lo nombra un vakminister, un no politico cu no ta afilia na RED. Cu RED den gobierno ta parlamento lo ta jefe di e minister y lo sa di mande cas si e no di cumpli cu regla di bon gobernacion.. Esaki ta e cambio cu Aruba ta wardando. No e cambio di e color na mando, no e cambio di e caranan na mando, no djis un cambio di partido. A jega e momento pa cambia e sistema, a jega e momento pa cambia e stempelparlement, a jega e momento pa cambia e continuismo di malgobernacion. Cu RED den gobierno lo tin control parlamentario riba e ministernan. Awor a jega e momento pa e cambio aki. Pa duna bek trabao na nos ciudadanonan, pa alivia e pobreza creciente, pa juda nos grandinan, pa crea un miho futuro pa nos muchanan y hobennan, pa fortifica nos famianan, pa cuida miho e salud di nos pueblo, tur e retonan aki solamente ta posibel si e proximo gobierno ta goberna a base di dialogo. Pa por tin un gobierno di dialogo, mester tin un gobierno di coalicion cu ta dialoga internamente. Con bo por tin un gobierno basa riba dialogo si e gobierno mes no sa dialoga den su mesun seno. Vota conciente, vota pa un gobierno di coalicion. No duna un partido so e mandato, esei lo hiba na un otro gobierno mas cu ta dicta so, un gobierno cu ta bira sordo y mudo pa loke ta pasa den pueblo. En berdad, enfrenta tur e retonan grandi aki solamente ta posibel si nos tur uni forza. Un pais dividi no por supera e crisis aki. Mientras cu e sociedad ta dividi den e grupo gel y berde, mientras cu tin corant, radio y television cu ta gel of berde, mientras cu organizacionnan y ciudadanonan ta haya nan mes obliga di ta gel of berde, Aruba lo no bai dilanti. Ta como si fuera cu un ciudadano no por pensa pa su mes, e no por pensa independiente, semper ta supone cu e tin cu pensa den terminonan gel of berde. Mi no kier pa e futuro generacionnan lanta den un pais asina, unda cu nan no mag di pensa diferente. Mi no kier pa e futuro generacionnan lanta den mi pais unda ta discrimina a base di bo color politico, unda ta wak cu bo ta gel of perde. Bo ta keda marca y tin represaya si bo ta di e otro color politico. A jega tempo pa cambia nos pais, mi kier pa e futuro generacionnan keda respeta a base di nan cualidadnan y nan caracter y no a base di nan color politico. Awor ta e momento pa cambio, scoge no pa gel ni berde, scoge Aruba, scoge pa e partido blanco, partido RED. Aruba a cumpli 23 anja di Status Aparte, ta dos partido a goberna Aruba. Ora Aruba a bira un pais autonomo nos no tabatin debe, awor nos debe a yega e suma astronomico di 2.2 biyon florin. Ta e partidonan tradicional ta responsabel pa e debe aki. Ta nan ta responsabel cu cada anja 140 miyon florin di e pagador di impuesto ta bai pa paga solamente e interes riba e debe nacional mientras cu esaki ta sigui crece. Pesei cada bez mester bin mas medida riba pueblo pa por paga e interes riba e debe nacional. Pesei cada bez bo ta sobra menos placa den bo cartera. Prome cu Status Aparte e capacidad di compra di e ciudadano tabata mucho mas halto cu awe na 2009. Ke men despues di 23 anja di Status Aparte e clase trahador a bira mas pober. A jega tempo, awor ta e momento pa cambia e rumbo di nos pais. Esun cu a bira mas rico ta e clase politico. E partidonan tradicional a zorg bon pa nan mes. Un minister despues di traha 4 anja sin paga ningun premie ta cuminza cobra pensioen di 11 mil florin pa luna na edad di 45 anja. Ademas tin acumulacion di pensioen, nan ta cobra apart pensioen di parlamentario y pensioen di minister. Tin cu ta cobra 5 pensioen. Y pueblo ta paga pa nan goza. Un parlamentario cu baha ta cobra un golden handshake di 100 mil florin mientras cu e ta cobra banda di dje un salario gordo. RED a demostra cu hecho cu e ta para contra e abusonan aki. Awor ta e momento pa caba cu e abusonan aki. Na September 2001, Mons. Ellis difunto y Mons. Secco a publica un carta pastoral net prome cu eleccion y e carta aki ta sigui valido pa eleccion 2009. E carta ta bisa: "No perde bo derecho di vota. Korda bon ku tur voto ta konta y por hasi un diferensia. E voto ku bo no ta deposita den urna ta un voto na fabor di esnan ku bo no ke pa nan ta den gobierno. Bo tin no solamente e derecho, pero tambe e deber moral di vota!

2. No laga ningun hende pone preis riba bo voto. Korda di vota pa bienestar general ku ta bira bo benefisio particular tambe. No buska benefisionan personal pa medio di un kandidato of partido ku ta priminti bo fabornan particular.

3. Vota segun konsenshi kritiko y bon informa. No laga inklinashon di partido, interesnan particular, influensha bo pa vota pa esnan ku ta probecha di nan puesto pa buska nan interesnan personal. No bira komplise pa medio di bo voto di esnan ku ta perhudika pueblo.

4. Tuma na un manera serio y responsabel bo derecho i deber di vota. Proseso electoral ta parti di nos tarea komo kristian, siguidor di Kristu, tanto komo votado of komo kandidato, pa mehora nos bida y favorese Reino di Dios meimei di nos....

Politika ta e uso di e poder legitimo pa logra bienestar komun di sosiedad. Aktividat politico tin di haber, den tur momento, ku e boluntat di sirbi. Un fiel katoliko ku ta aktua den politika, mester traha na un manera desinteresa, sin buska su mes ganashi, ni esun di su grupo of partido, ma e bienestar di un i tur y, na prome luga, bienestar di esnan menos favoresi di sosiedat".

Te aki palabranan di nos obisponan. E tempo ey gobernacion berde no a cumpli cu e principionan aki, pueblo a core cu nan y a pone un gobernacion gel. Y awor nos por conclui cu e gobernacion gel tampoco a cumpli cu e principionan aki. AVP y MEP tur dos a demostra di traha pa nan mes ganashi, pa nan mesun grupo, pa nan mesun partido. Pesei RED ta e alternativa, nos lema ta 100% Aruba, ke men nos lo traha na bienestar di un y tur. RED den gobierno lo no permiti pa e malgobernacion di pasado bolbe ripiti.

Abo ciudadano ta bai haci e diferencia dia 25 di September. E pueblo a responde na nos yamada pa no pone bandera y sticker. Hopi cas ta sin bandera, hopi auto ta sin sticker. E forza di RED ta grandi y silencioso. Hopi ciudadano no kier sigi cu e sistema tradicional di politica. E presion ta hopi riba e ciudadanonan aki pa nan tambe sucumbi pa e show di parada, lighting parade, bandera y flenel. Abo ciudadano tene duro na bo consenshi, bo voto ta secreto. Hasi tur bo esfuerzo pa bai vota, bo voto ta haci e diferencia. Tin speranza pa Aruba, tin ey fo un mayoria silencioso. Un mayoria cu no a manifesta ki color politico nan tin. Un mayoria cu den silencio ta bai vota pa e cambio di berdad. Un mayoria cu no kier ta parti mas di e show gel of berde sino cu ta bai vota pa e lista blanco. E mayoria silencioso ta bai gana dia 25 di September y cu e victoria aki Aruba ta sali gana.Un cos e pueblo di Aruba sa y esey ta cu cambio no ta bin sin un lucha. Lucha pa libertad y dignidad contra inhustia y abuso ta algo cu ta marca den historia di nos pueblo. Pero e Status Aparte pa cual nos pueblo a lucha asina duro y pa asina hopi anja no a trece e felicidad y bienestar pa e pueblo, na e comunidad, na e sociedad en general di nos Aruba. Na luga cu nos Status Aparte bira un instrumento di bon gobernación y hiba henter nos pais na un nivel mas halto di desaroyo, ela bira un instrumento pa un grupo chikito di podernan politico y economico pa enrikece nan mes. E mesun partidonan tradicional cu a guia e lucha pa nos como pueblo logra nos Status Aparte, e mesun partidonan tradicional a hasi di nos Status Aparte un instrumento pa mal gobernancion. E partidonan tradional ta interesa den overbruggingstoelage cu nan no a traha p'e, penshunan extravagante cu nan no a traha p'e, viaha rond di mundo y gasta vergoeding cu nan no a traha p'e, privilegia nan friends and families y comete actonan di corrupción cu placa y patrimonio di nos comunidad. Nan no ta interesa den bon gobernación pasobra esey lo stroba tur nan interesnan. E partidonan tradicional no por soluciona e problemanan di nos comunidad pasobra nan mes a bira parti di e problema.RED ta e unico partido cu ta mira bon gobernación como condicion pa hiba nos pueblo na un nivel mas halto di felicidad y bienestar. Ningun otro partido ta boga pa esey. E vision aki ta partido RED so tin. Y esaki tabata nos mensaje 4 aña pasa y ta nos mensaje e campaña aki otrobe.Y nos lo keda ripiti e mensahe aki pasobra e eleccion aki ta uno decisivo: sea nos ta scohe pa bon gobernación o nos ta scohe pa continua cu malgobernacion. Esey ta e cambio cu nos pais mester di dje y pa cual RED ta boga, pero e cambio ey no ta bai bin sin lucha. Den e dianan final di e campaña aki nos ta mira e insinuacionan y mentiranan contra RED ta persisti. Nos contrincantenan ta bisa pa no vota pa nos pasobra nos no ta haya un asiento y e voto ta bai perdi. Esey nan a bisa eleccion pasa tambe. Nos contesta ta cu e deseo pa cambio den nos comunidad for di ultimo eleccion ta crece so ela sigui crece y cu RED ta e unico cu un solucion real pa malgobernacion. Nos contrincantenan ta bisa cu un sistema di vakminister cu ta wordu controla dor di parlamentario di RED no ta funciona si nos bai den un gobierno di coalición cu partidonan cu no kier e systema di control. Nos contesta cu nos no tin miedo pa duna e cuidadanonan di Aruba e oportunidad pa nan mes wak y compara kua systema lo traha pa interes general y duna miho resultado. Nos contrincantenan ta bisa cu nos kier entrega nos Status Aparte pa cual e pueblo a lucha asina duro y largo y bai bek bao di Hulanda. Nos contesta ta cu nos Status Aparte ta sagrado y cu e unico manera pa salvaguardia nos Status Aparte ta dor di bon gobernación. For di dia cu RED a bin cu su vision pa bon gobernacion e partidonan tradicional a tira tur cos den nos direccion pasobra nan no kier perde nan privilegio como elite politico y economico. Pesey ora ta trata pa mantene malgobernacion y traha pa interes propio no tin un centimeter di lus di dia cu ta separa e dos partidonan tradicional for di otro. Pero nos tabata prepara pa e atakenan ey pasobra cu nos tabata sa cu e vision ey ta bai ensera un lucha pasobra cambio no ta bin sin un lucha. Wel, laga nos ta claro cu otro. Mi sa cu e temponan aki ta temponan dificil. Mi sa cu nos hendenan ta preocupa. Pero mi ta kere cu nos por maneha nos mes for di e crisis aki y e motibo ta pasobra mi ta kere den e pais aki. Mi ta kere den e pueblo di Aruba. Nos ta e pais Aruba. Nos ta un nashon cu a enfrenta guera, seramento di Lago y lucha pa Status Aparte. Y na cada y tur momentonan ey nos a lanta para pa enfrenta e retonan e, no bisti color berde y no bisti color geel pero manera Arubianonan. Decidido y cu confiansa. Cu e creencia cu aki na Aruba, nos destino no ta wordu dicta riba nos, pero e ta wordu determina dor di nos mesun hendenan. Esey ta kien nos ta y esey ta loke e pais mester di dje awor. Pero pa esey sosode nos mester di un direccion nobo den e pais aki. E ta exihi un liderato nobo den Bestuurskantoor. Pero no ekiboka. E cambio cu nos mester no lo bin facil ni tampoco sin costo pasobra cambio no ta bin sin un lucha. Mas cu nunca nos mester bai uni. Na momentonan decisivo manera awor nos no por permiti nos mes e luho di cai den e mesun weganan politico cu ta wordu usa cada eleccion pa dividi nos for di otro y ta duna nos miedo di otro. Cu e reto y e crisis cu nos ta enfrenta na e momento aki, nos no por permiti nos mes di dividi e pais den pariba di brug y pabao di brug, entre arubiano original y arubiano nobo, entre campo y playa. E unico separacion cu por tin ta den e vision cu nos ta para pe: sea nos ta scohe pa bon gobernación y usa nos status aparte como instrumento pa avansa den nos desaroyo como pais o nos ta scohe pa continua cu malgobernacion y perde nos status aparte y nos pais. Nos tur ta stima e pais aki, irespecto di unda nos ta biba y di unda nos ta bini. Nos a demonstra cu nos ta mas miho ora nos tin un liderato cu ta wak mas alew cu nos diferencianan y trece nos hunto manera un nacion, un liderato cu ta uni nos tras di un proposito comun, un proposito mas halto. Y RED ta core e campaña aki pasobra esey ta e liderato cu nos ta ofrece. Nos pais y nos idealnan ta enfrenta un prueba manera den hopi tempo nos no a encontra. Y e futuro generacionan lo husga nos a base di con bon nos a responde riba e preuba aki. Acaso nan lo bisa cu esaki tabata un tempo cu Aruba a perde su caminda y su proposito"? Un tempo cu nos a permiti nos divisionan y cultura di miedo pa sink e pais aki den un debe financiero impagable?O acaso nan lo bisa cu esaki tabata otro di e momentonan ey cu Aruba a sali gana? Ora cu nos tur hunto a sera cabes y a bringa adversidad pasobra nos a reconoce cu nos tur ta biba riba e mesun pida baranca aki y ta un interes comun nos tin? Esaki ta un di e momentonan decisivo ey. Nos ta realisa cu tin mas votadornan cu ta fada di politica tradicional, y ta desapunta y ta te asta rabia. Y boso tin tur rason pa ta asina. Pero no obstante tur esaki mi ta puntra boso pa kere den un futuro nobo den cual bon gobernacion ta posibel, un futuro cu nos por construi conhuntamente.Conhuntamente nos no por faya. No awor. Pero mi mester pa abo como votador hasi e diferencia. Si abo kier pa e proximo 4 añanan ta mescos cu e ultimo 24 añanan for 1985 cu nos a realisa nos Status Aparte te awor, si bo kier pa nos keda ripiti e mesun fayonan, anto e ora ami no ta bo candidato, RED no ta bo partido. Pero si bo kier cambio di berdad, e ora mi ta pidi bo pa den e proximo 5 dianan pa papia cu bo famia, amistanan, bisiñanan y duna nos bo voto. Cu bo apoyo RED lo ta den e proximo gobierno di coalicion y e ora nos hunto lo cambia e pais aki. Danki, Dios bendiciona boso y nos pais Aruba.

Dr. A.R. Lampe



UNESCO a eligi Bulgaro Bokova riba e Egipcio tilda di antisemitista



PARIS (AFP) – Conseho Ehecutivo di UNESCO a eligi ayera e Bulgaro Irina Bokova como su futuro director general, riba e polemico candidato Egipcio Faruk Hosni, acusa di antisemita, poniendo fin asina na un suspenso nunca antes sinti den seno di e organizacion aki di ONU.

Bukova, un ex comunista di 57 aña, lo tambe e prome dama pa dirigi UNESCO. Cuminsando december e lo reemplaza e Japones Koichiro Matsuura, kende a cumpli cu su di dos mandato.

“Irina Bokova, candidato presenta door di Bulgaria, a wordo escogi cu mayoria di e votonan di conseho ehecutivo. El a logra apoyo di 31 voto,” e presidente di e organizacion, e Benines Olabiyi Balola Joseph Yai, a duna di conoce.

Den e di cinco y ultimo buelta den e sede di e Organizacion di Nacionnan Uni pa Educacion, Ciencia y Cultura (UNESCO) na París, Bokova, embahador di Bulgaria na Francia, a logra 31 voto di e 58 miembronan di conseho ehecutivo, asina fuentenan diplomatico a indica.

Hosni, di 71 aña, presenta como faborito pa e cargo cu nunca a wordo ocupa pa un director general id origen árabe, a logra 27 voto, e fuentenan a agrega.

Despues di su elección, Bokova a felicita su rival Egipcio pa kende, el a bisa cu “mi a sinti hopi amistad y respet, manera pa tur e candidatonan.”

“Mi ta spera cu nos por traha hunto pasobra nunca mi a kere den e idea di enfrentamento di civilizacionnan,” asina Bokova a expresa na prensa.

Irina Bokova, naci na 1952 na Sofía, lo ta ademas e prome representante di un pais di e ex bloke Sovietico cu ta yega na direccion di UNESCO.

Bokova, un di e personalidadnan mas popular di Partido Socialista di Bulgaria (ex comunista), a sigui estudionan na Moscú y a haci un specializacion na Universidad di Harvard.

Candidato pa vicepresidenta di su país hunto cu e socialista Ivan Marazov na 1996, Bokova tin amplio experiencia diplomático. Te cu awor e tabata tambe e representante permanente di su pais na UNESCO. E resultado aki ta pone fin na e suspenso cu a intensifica desde diahuebs ultimo despues di e prome votacion di conseho ehecutivo entre nuebe candidatonan, entre nan tabatin di e Ecuatoriano Ivonne Baki, ex embahador di su país na Merca, pero tambe e comisaria Europeo di Relacionnan Exterior, e Austraico Benita Ferrero Waldner.

Diasabra, despues di un di tres buelta unda cu Bokova a supera pa dos voto Ferrero Waldner, e delegacionnan Europeo na UNESCO a mantene “negociacionnan intenso” pa dicidi cual di e dos Europeo lo sigui den e careda, mientras tabata aumenta e presion pa contra-aresta e candidato Egipcio. E perspectiva di Hosni, di 71 aña, Minister di Cultura di su pais desde 20 aña pasa, lo bira director general di UNESCO, organizacion yama pa defende e dialogo entre culturanan, a genera un polemica pisa.

Organizacionnan Hudiu y intelectualnan, a acuse di antisemitismo, di haci afirmacionnan anti-Israeli y di pertenece na un régimen cu ta practica censura.

Tres Latino aresta pa robo miyonario na Bangkok

BANGKOK (AP) – Polis a aresta dos Mexicano y un Peruano sospechoso di horta 1,7 miyon di dollar na joyas den un feria di piedranan precioso na Bangkok, asina autoridadnan a informa, aunke cu ningun di e esmeraldanan of rubi cu a desapareci a wordo recupera.

E tresnan a wordo aresta dialuna den e poblacion costero di Pattaya, na 100 kilómeter (60 miya) zuid di Bangkok, poco despues cu Polis a informa di e robo di mas grandi den historia reciente di Tailandia.

Durante un conferencia di prensa di Polis na Bangkok e tres hombernan a bisa cu nan tabata di vakantie na Tailandia y cu nan ta inocente.

“No tenemos nada, no hicimos nada en este país”, asina Oscar Alexis Martínez Aguirre di México a bisa. “No cometimos ningún crimen en este país, no sé por qué nos tienen aquí”.

E Latinonan ta wordo acusa di diasabra a drenta un post na Feria di Piedranan Precioso y Joyeria na Bangkok y pasa pa e clientenan pa pidi un bendedor pa e habri un vitrina, a distrae y a sali na careda cu e joyanan.

Di acuerdo cu e bendedor, e vitrina tabatin casi 100 articulo y tabatin un balor calcula di 56 miyon di bahts (1,7 miyon dollar), asina e Polis Pairote Rattanamanee, a cargo di e investigacion, a duna di conoce.

E piezanan mas caro tabata rubi y un renchi cu varios piedra precioso di dos miyon bahts (60.000 dollar), como tambe un variedad di renchi orea di rubi y esmerald, asina Sittaya Tiyasuksawat, ruman di e bendedor, a duna di conoce.

Comandante di Polis Chalong Sonjai a bisa ayera cu e bendedornan a identifica e sospechosonan, y cu e hombernan den e video di e camaranan di seguridad tabata aparentemente e mesun sospechosonan. Sonjai a bisa tambe cu algun registro telefonico y e documentonan di huur di auto “tabata indica cu nan tabata e personanan cu a comete e crimennan”, incluso aunke e joyanan no a wordo recupera.

E bendedornan a declara antes cu e tres hombernan cu a bishita su posta tabata parce di ascendencia Arabe y di bon tipo, alrededor di 40 aña, y cu nan tabata bisti cu camisa blanco y carson preto.

Fuerte teremoto den Reino di Bután na Himalaya

GAUHATI, India (AP) - Un sismo di magnitud 6,3 cu dialuna a sacudi e nacion montañoso di Bután a mata por lo menos 11 persona, a daña un antiguo monasterio y a obliga algun shen residencia pa sali di nan cas y otro edificionan na careda, prome cu algun di nan a cay, asina autoridadnan a informa.
Por lo menos 15 persona a resulta herida tambe.
Aunke cu e informenan inicial di e sismo a yega di Gauhati, capital di estado di Assam na nortoost di India, su centro tabata den un región oriental masha poco pobla di Bután.

Bon parti di e pais montañoso remoto ta solamente accesibel na pia y no tin coriente y telefon.
“Nos ta trata di recoge diferente informa pa evalua e dañonan,” asina Ugyen Tenzing, director di maneho di situacionnan di desaster a bisa for di e capital, Thimphu.

El a bisa cu por lo menos shete persona a muri ora cu nan cas a cay den otro den e distritonan oriental di Munggar y Trashigang y e rescatistanan tabata kita e escombronan en busca di sobreviviente.
E mayoria di e edificionnan di e region ta casnan chikito di lodo y piedra cu dak di zink.

Tambe a muri cuater Indio cu tabata traha den construccion of reparacion di camindanan di e distrito di Samdrup Jhongkar, di Bután, cerca di e frontera cu India, ora cu e caretera riba cual nan tabata traha a cay, asina Tenzing a bisa, agregando cu por lo menos 15 persona a resulta herida den e zona di e sismo.
E sismo registrado dialuna atardi a pone e hendenan sali na careda riba caya y a causa scheur den algun edificio na Gauhati, capital di Assam, pero tabatin su epicentro den un región poco habita den e región oost di e nacion montañoso chikito di Bután.
E region a wordo afecta pa teremotonan fuerte anteriormente, incluso na 1950 y 1897. Assam a wordo sacudi pa un serie di sismo chikito den e simannan reciente.
Servicio Geológico di Estados Unidos (USGS, pa su siglanan na inglés) a raporto un sismo cu magnitud 6,3 y epicentro aproximadamente na 125 kilómeter (80 miya) na nort di Gauhati y 180 km (115 miya) na oost di Thimphu.







Comunidad Misioneronan di Hesus, Internacional ta haci un caluroso invitacion pa un anochi di oracion y alabansa riba diaranson awor,
Dia: 23 di September 2009
Pa : 7:30-9:30 ANOCHI
Na: JACINTHA KLEUTERSCHOOL"
Patiastraat nr. 19, DAKOTA.

Si bo ta tin cualkier preocupacion, of si bo ta pasando den cualkier momentonan dificil. Si bo tin problema financiero, problema di un of otro enfermedad, vicionan of por ta bo ta sufriendo di algo cu bo no ta mira ningun solucion p'e.

Wel esaki ta e lugar y dia corecto. E oportunidad pa bo bin y tira tur bo carganan na pia di Hesus su Cruz y asina abo tambe bin experencia e PODER Y E MISERICORDIA DI DIOS den bo bida.
Trece tur enfermonan!! Nos ta warda bo(so).
"No tene miedo pasobra Ami ta bo DIOS. Mi ta duna bo forsa, yuda bo, sostene bo cu mi man viktorioso." Isaias 41, 10

SAINT JOSEPH





Prayer to Saint Joseph for Priests
O glorious Saint Joseph,
who, on the word of the angel
speaking to you in the night,
put fear aside to take your Virgin Bride into your home,
show yourself today the advocate and protector of priests.
Protector of the Infant Christ,
defend them against every attack of the enemy,
preserve them from the dangers that surround them
on every side.
Remember Herod's threats against the Child,
the anguish of the flight into Egypt by night,
and the hardships of your exile.
Stand by the accused;
stretch out your hand to those who have fallen;
comfort the fearful;
forsake not the weak;
and visit the lonely.
Let all priests know that in you
God has given them a model
of faith in the night, obedience in adversity,
chastity in tenderness, and hope in uncertainty.
You are the terror of demons
and the healer of those wounded in spiritual combat.
Come to the defence of every priest in need;
overcome evil with good.
Where there are curses, put blessings,
where harm has been done, do good.
Let there be joy for the priests of the Church,
and peace for all under your gracious protection.
Amen.

Je handen hebben voor ons gewerkt.
Je hart heeft voor ons geklopt.
Je ogen hebben ons tot het laatst gezocht.
Rust nu maar uit.

Tot onze verslagenheid is volkomen onverwacht van ons heengegaan mijn dierbare echtgenoot en onze lieve zorgzame vader en opa

Riemsdijk W.A. van den Berg Sr.

in de leeftijd van 82 jaar

* Heteren, Nederland
6 februari 1927

† Oranjestad, Aruba
22 september 2009

Gehuldigd met de eremedaille in Goud in de Orde van Oranje Nassau
&
Ridder in de Orde van Oranje Nassau.

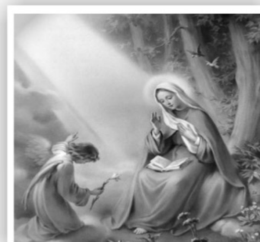
Namens:

Echtgenote:	Christina M. Van den Berg – de Freitas
Kinderen:	Riemsdijk Jr. en Annemarie van den Berg – Gerritsen Belia en Bart Eisenburger – van den Berg Chrisna van den Berg en Mark Meckler
Kleinkinderen:	Lian en Steff van den Berg Sven en Lieve Eisenburger (Nederland)
Zuster:	Co van den Berg (Nederland)
Zwager:	Pepi en Lucy de Freitas – Laclé Jossy de Freitas Guilhermo de Freitas

De uitvaartdienst wordt gehouden op zaterdag 26 september 2009 om 11.00 uur in de Protestantse Kerk, gevolgd door de begrafenis op de Protestantse begraafplaats te Oranjestad.

Vanaf 9.00 uur kunt u het condoleanceregister tekenen. Geen condoleance aan huis.

In plaats van kransen of bloemen gelieve een donatie voor de Stichting Algemene Bejaardenzorg Aruba (SABA).



Bo no ta e Santa cu ta biba
den nubia y for di haltura
ta mira aki bao.
No! Bo ta e Santa cu den
bida di tur dia ta sinti
batimento di curasonan
tormenta.





MY LOVING SON KENNY
ONLY THE GOOD LORD KNOWS WHAT IS THE CAUSE OF YOUR DEATH. WHEN I TALK TO YOU, YOU NEVER LISTING TO ME. IT ALWAYS WAS A STORY TO ME AND WHEN I COULDN'T TAKE IT ANY MORE. I TOLD YOU LET US LIVE LIKE THIS. YOU GO IN GRANDFATHER HOUSE WHICH IS THE SUIT AND MA HOUSE WILL BE KIA..WE HAD LOTS OF UPS AND DOWNS KENNY MY DEAR. BUT THE LOVE OF MOTHER AND SON WAS ALWAYS THERE. I ALWAYS ASKED THE GOOD LORD TO HAVE MAKE YOU A BETTER MAN, BUT YOU WILL ALWAYS CHOOSE WHAT IS NOT BEST. THE GOOD LORD TOOK YOU HOME INSTEAD TO MAKE YOU THE BETTER MAN UP THERE. FOR HE KNOWS BEST. AM SURE GRANDFATHER IS SMILING, NOW THAT HE SEES YOU LIKE YOU ALWAYS WOULD SAY.
I ALWAYS WILL LOVE YOU.
YOUR MOTHER RHODA

REST IN PEACE IN THE ARMS OF THE GOOD LORD

The Lord is my shepherd; I shall not want
He maketh me to lie in green pastures:
he leadeth me beside the still waters.

With deep sympathy we would like to announce the death of:



Ms. Sybil Blair

Better known as: Teacher Blair or Ms. Blair

Ms. Blair passed away on Sept. 15th , 2009 in Canada at the age of : "90" years.

The funeral service will take place in Aruba
The date will be announced later.


SAN JUDAS













"Laga tur locual cu ta sperami ta bunita, Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita, Laga tur locual cu ta rondonami ta bunita, Laga tur locual mi ta laga 'tras keda bunita, y laga tur esakinan termina den tur buniteza"

Cu honda pena pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia fayecimento cristianamente di:



Genaro Roga

Mihor conoci como "Shonai of Djucu"
***19/09/1930 +18/09/2009**

Na nomber di su

Casa: Lucinda Roga-Croes

Jiunan: Richenell (Ricky) Roga y Mirjuska Geerman
Heiddi: Roga y Clemente Krosendijk

Manera un jiu: Joanne Krosendijk

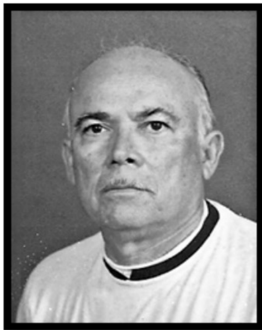
Nietonan y Nietanan: Genaro Roga
Junior Krosendijk
Sanella Krosendijk
Richinell Roga
Mursean Geerman y Richard Geerman
Shareldin Krosendijk
Eschealine Krosendijk
Rumannan: Sra. Vda. Sufriana Ras-Briesen
Toribio y Carmen Briesen
Irma y Wingsoenchai
Iris y Ewald Mohamed
Leandro y Henny Briesen
Cecil y Mavis Briesen
Edison y Ethlyn Briesen
Rurbert y Marieta Briesen
Elleen Briesen y Saturno Arends
Auro y Robertico Simileer
Michael y Shirley Briesen
Trisia Briesen y jiunan
Diana y Oscar Kock
Amigonan di cas: Pipi y Maria Maduro
Gerda y Robby Noguera
Famia v/d Berg
Ihanan: Enrique Ras y esposa y jiunan
Iris Molina y esposo y jiunan
Gina Chai y jiunan
Demas famia: Roga, Croes, Briesen, Kelly, Krosendijk, Geerman, Maduro, Noguera, Engelhart, Hanst, Davelaar, Chai, Ras, Mohamed, Lejuez, Ridderstap, Vos, Arends, van Mierlo, Rasmijn, Martis, Robert, Kock y demas famia, cuña, swa, sobrino, sobrina, comer, comper y bisiñanan.
Nos ta pidi nos disculpa si a caso den nos tristeza nos por a lubida un of otro famia.
Acto di entiero lo tuma lugar **Diaranson 23 di September2009 for di 11'or** di **mainta te cu 1'or di merdia** e restonan mortal di **Shonai** lo ta reposa na **Ad Patres Funeral Home** y for di **2'or pm** na **Misa Sta. Theresita** na **San Nicolas y después lo sali pa Santana Catolico na San Nicolas.**
Nos ta lamenta cu después di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Aurora Funeral Home

Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698

Señor ta mi wardador, Min tin falta di nada;
Den cunucu yen di yerba berde, E ta pone mi sosega.
E ta hibami na fuente di awa fresco, Pa mi bolbe haya forsa.
Salmo 23

Cu honda pena pero conforme cu Dios su boluntad nos ta anuncia Cu a fayece Cristianamente :



Orlando del Jesus Romero

*06-02-1934 † 20-09-2009

Yiunan : Geraldine y Giovanni Arends-Romero
Giovanni y Lidia Romero Jansen
Gino y Filipa Romero-Pereira Fortes

Nieto y Nietanan: Joanne, Jeniffer, Gianice, Gianno, Giovanna, Gioberti, Sayen, .
Jilven y Iliandra

Swa y Cuñanan : Vdo. Felis Koeiman y yiu
Vda. Teresita Romero y yiunan
Vda. Shirley Engelhardt y famia
Vda. Beatrix Engelhardt y famia
Vicente Thomasa y famia
Altagracia y Orlando Van Breet-Engelhardt
Roland Thomasa y famia

Tur sobrino y sobrinanan na Aruba, Curaçao.
Demas famia : Romero, Arends, Maasdamme, Jansen, Fortes
Engelhardt, Van Breet, Thomasa, Koeiman, Nepomuceno, Baranco
Iglesia, Krozendijk, Schoop, Polsbroek, Brokke, Kamperveen, Ruiz, Tromp
Lares, Geerman.

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of otro famia.

Ta invita tur amigo, bisiña y conocirnan pa asisti na acto di entiero cual lo tuma lugarDiahuebs 24 September 2009, di 2'or pa 4'or na Misa san Francisco na playa y despues saliendo pa Santana Catolico na Playa.

Adres pa condolencia na Aurora Funeral Home, Diamars 22-09-2009 di 7'or pa 9'or di anochi.

Despues di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas





Sende 3 bela 3 dia sigui den awa cu sucu na honor di Arcangelnan Miguel, Gabriel, Rafael, pidiendo bo deseo mas dificil.

Publica e di 3 dia y e di 4 dia bo ta ricibi bo deseonan.

Bo devoto



Oracion a Espiritu Santo Tu que lo aclaras todo

Espíritu Santo, Tu que me aclaras todo, que iluminas todos los caminos para que yo alcance mi ideal.
Tu que me das el don Divino de perdonar y olvidar el mal que me hacen y que en todos los instantes de mi vida estas conmigo.



Gracias Dios mío.

(La persona debera rezar la oracion 3 dias seguidos sin decir el pedido, dentro de tres dia sera alcanzado la gracia, por mas dificil que sea. Publicar en cuanto se recibe la gracia)

Gracias al Espiritu Santo por el favor recibido.

E.L.

Aurora Funeral Home

Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698

Señor ta mi wardador, Min tin falta di nada;
Den cunucu yen di yerba berde, E ta pone mi sosega.
E ta hibami na fuente di awa fresco, Pa mi bolbe haya forsa. *Salmo 23*



Faustina Nicomeda Tromp

Mihor Conci como "Tina"

Na nomber di su Yuinan:
Vda. Olinda Perez Tromp
Rolando y Eufracia Tromp
Pedro y Yvonne Tromp
Martin y Elsa Tromp
Hubert y Grecia De Windt Tromp
Otilio y Astrid Tromp
Maira Tromp
Sandra Tromp y Amar Kalu (hulanda)
Anthony y Rabia Tromp (hulanda)
Su ruman stima :
Sofia "Anny" de Windt Tromp
Su nietonan :
Candy , Shoranne y yuinan
Mirna Perez (hulanda)
Carlos Perez(hulanda)
Beverly y Richinel Williams
Marjorie y Melvin Tromp(hulanda)
Jairo y Salima Tromp
Louella y Sidney Croes
Shahaira y Evert Born
Shanelaine y Mooi Jarsagaray
Ghislaine y Dexao
Leonisa Tromp
Sjarlaine de Windt
Moaly Tromp
Jennifer Tromp (hulanda)
Mishoulaine de Windt
Ashraf , Ali Junior y Jasmine Tromp
Freddy y Magaly Tromp
Bisanieto:
Renley , Kelvin , Maryanne, Mary Jane, Lujano, Jessely, Devany, Jair , Tariq,
Gene, Zane, Quin, Reginald, Joannely, Joshua, Zoe, Carlos-Junior, Edward.
Subrinonan:
Rolando Tromp
Roger de Windt
Stanley de Windt
Ingrid de Windt
Baldomera de Windt
Raymond de Windt
Sergio de Windt
Franco de Windt
Amigo y amiganan di cas: Mary , Greta, Jolanda, Frans, Ramona, Lola, Maria, Milagros, Elida ,
Juan-Carlos, Misaida.
Manera un nieto : Belgica Ranis, Ingird Ranis, Ninoska Nunes, Miriana, Randy, Kimberly.
Primo, primanan demas famianan y conocirnan:
Tromp, Perez, Gomez, Born, Croes, Jarsagaray, Khalu, Williams, de Windt, Ranis, Matos, Hoek, Maduro, Ras, Pardo, Eckmeyer, Fingal, Franco Carreno, Albus, Jansen, Quandus, Quevedo, Kelly, Lacle, Willems, Maldonado, Todd, Fernandez, Caraballo, Moqete, Lambertus, Zambrano, Orman, Giel, Rozenberg.
Acto di entiero lo tuma lugar Diabierna 25 di September 2009 for di 9or pa 11or di mainta na Misa San Fransisco na Playa y despues saliendo pa Santana Catolico na Playa
Adres pa condolencia :Aurora Funeral Home
Diahuebs 24-09-2009
7'or pa 9'or pm
Nos disculpa si den tristesa nos a lubida un o otro famia.



A.P.A. Softball Team

cu tristeza ta partcipa fayecimento di

Sr. Raymundo Placido Loopstok

Mihor conoci como "Ray"
Tata di nos hungador
Aldrick "Charro" Loopstok

Cu Dios duna hopi forza na e Famia-, amigo- y conocirnan durante e momentonan dificil aki
Cu "Ray" sosega na paz



Departamento di Transporte Publico DOPV,
a tuma nota di fayecimento di

Señor Genaro Roga

ruman di ministro di Turismo y Transporte Ing. E. Briesen
Staff y personal di DOPV
ta manda palabranan di sincero condolencia na famia di e defunto.
Paz na su restonan



Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698

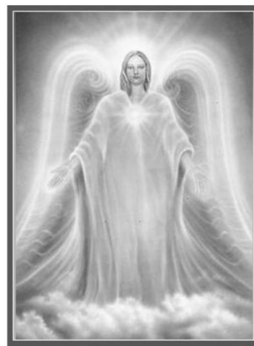
Gradicimento



Shandéé Ivania Shirma Flanegin

Naci 16 Nov. 2005 Muri 10 Sept. '09

Den nomber di Famia Flanegin-Kelly nos kier a gradisi tur esnan cu a compaña nos desde comienzo di su enfermedad te na su entiero.Un danki na tur esnan cu a manda telegram, flor y cu a yuda y sostene mas di un of otro manera den e momento difisilnan aki.
Di curason danki di parti Famia Flanegin-Kelly.



"En nombre de la fuerza creadora del universo y de sus grandes Ángeles Rafael, Miguel, Gabriel y Uriel, este ritual ha concluido" doy gracias a estos poderosos espíritus de luz por su presencia conmigo en este día
Amén, amén, amén



SAINT ANTHONY

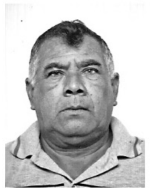


St. Anthony, perfect imitator of Jesus, who received from God the special power of restoring lost things, grant that I may find [*name the item*] which has been lost. At least restore to me peace and tranquility of mind, the loss of which has afflicted me even more than my material loss. To this favor, I ask another of you: that I may always remain in possession of the true good that is God. Let me rather lose all things than lose God, my supreme good. Let me never suffer the loss of my greatest treasure, eternal life with God. Amen.



Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698

"Cerca Dios si mi alma ta na paz, ta di dj'e mi salbacion ta bini" ***Ps 62:1***
Cu inmensa tristeza na nos curason, pero gradicido pa loke e a Significa pa nos , nos ta participa fayecimento di mi Esposo, Tata
Welo y bisawelo stima:



Raymundo Placido Loopstok

Mihor conoci como "Ray of Papai"
Na edad di 64 aña

Na nomber di su esposa : Emilina "Mina" Loopstok-Koolman
Su yiunan : Albertico " Tico" y Lourdes
Angeline " Gina"
Erwin " Win" y Vicky
Aldrick "Charro" y Marianela
Su nieta y nietonan : Andrina y Lubert
Andrew y Herlien
Joanda y Lendy
Joally y Nathanael
Jorick y Julliene
Jolaine
Sherwin, Shermeline
Kimberley, Keighley, Rayvon
Denise, Theondrick
Shantal y Jess y yiunan
Flora, Kendra, Thais
Su bisanietanan : Joslenne, Janaily
Su rumannan : Roman Loopstk, esposa Sira y yiunan
Martilia Loopstk y yiunan
Juan "Chabubu" Loopstok y yiunan
Felepina Loopstk y yiunan
Sra. Vda. Angelica Laclé y yiunan
Flora, esposo Binchi Croes y yiunan
Helena Loopstok y Hugo Geerman y yiunan
Sunilda, esposo Hose Carrasquero y yiunan
Rafael Loopstok y Anne Sanjo y yiu na Hulanda
Roberto Loopstok y yiunan
Sra. Vda. Greta Loopstok-Geerman y yiu
Su Tantanan: Nichi Croes y famia
Coleta Arends y famia
Lina Irwin y famia
Su Swa: Olindo Koolman, Esposa Dora y yiunan
Su Cuña : Oncha Solognier, Esposo Buchi
Su Ex-suegronan : Edwin Briesen
Sheila Cruz-Kock
Milly Tromp
Su amigonan di Cas : Ergibio Gomes y famia
Ursino Tromp
Esy Boekhoudt
Benny Koolman
Rina Angela y famia
Feli Croes
Su sobrino y sobrinanan na Aruba , Hulanda , St. Maarten y Merca.
Primo y primanan comer y compernan , ihanan
Demas famia : Loopstok, Koolman, Dijkhoff, Briesen, Geerman, Noguera, Loefstop, Marin, Solognier, Maduro, Tromp, Lampe, Rozemberg, de Cuba , Laclé, Croes, Carrasquero, Sanjo, Werleman, Danjo, Gomes, Van Ham, Cornes, Benjamin, Boekhoudt, Paesh, Peterson, Donata, Engels, Rohan, Alberts, Vishnudah, Banfield, Dubero, Erasmus, Arends, Luindes, Brown, Vrolijk, Irwin, Hewitt, Ridderstap, Albertus, Perez, De Mei, Limonier, V/d Biezen, Alcarja, Pieterz, Reed, Djakarsi, Braafhart, Poutrier, Burleson,
Thiel, Fabus y Danies.
Na Bonaire : Famia Statie
Na Corsow: Famia Chirino, Thodé, Fernandez, Luidens, Sirvania, Loopstok.
Disculpa nos si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza. Ta invita tur amigo, bisiña y conocirnan su ex-coleganan di Aeropuerto Pa asisti na acto di entiero cual lo tuma lugar Diahuebs 24 September Pa 2'or pa 4'or di atardi na Misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz
Y despues saliendo pa Santana Catolico na Santa Cruz.E restonan mortal ta reposa for di 2'or na Misa.
Adres pa Condolencia :Cas San Fuego # 7.
Diaranson 23 September 2009, na Aurora Funeral Home, 7'or pa 9'pm.

Gradicimento/ Invitashon

Na nomber di su esposo, yiunan, ruman y demas famia nos ta gradici di curazon tur esnan cu di un of otro manera a mustra nan atencion y sosten durante fayecimento di nos ser stima.



Maria Evangelina Alejandra Oduber-Orman

Un gradicimento ta bai na tur famia, amigo, conocirnan, bisiñanan y tur esnan cu a manda krans, tarheta y tur jamadanan ricibi tambe na señor Max Hassell y pastor Jan.

Na Aurora Funeral Home pa e tremendo servicio ricibi.
Un danki ta bai na boso tur y cu Dios bendiciona boso ricamente.

Na mes momento nos ta haci invitacion pa 3 santo sacrificio di Misa cu lo tuma lugar pa 7 or di anochi na Misa San Fransisco na Playa Diahuebs 24 di September 2009,
Diasabra 26 di September, Diamars 29 di September 2009 y despues di ultimo sacrificio di Misa lo tin un Rosario na cas Tanki Leendert 6-A.

Boso presencia lo ta altamente aprecia.
Danki di Curazon di parti famia Oduber-Orman.

Oración poderosa de protección



ES UNA ORACION MUY PODEROSA, EN EL SENTIDO DE QUE TU LE DAS LA FE, MIENTRAS MAS FE EXPERIMENTES EN ESTA ORACION DIOS TE PROTEGERA COMO ES EL FIN DE QUE LLEVA; ES UNA ORACION DE PROTECCION CONTRA LAS SITUACIONES DE PELIGRO:

CON DOS LOS MIRO CON TRES LOS ATO, LA SAGRE LES BEBO Y EL CORAZON LES PARTO, JESUS DAME LA PAZ. SE REPITE TRES VECES.

ESTA SOLA FRASE TE ALEJARA DE TODO PELIGRO, TEN MUCHA FE.

"Pa Doloroso pashion di Hesus, tene misericordia Cu nos y cu henter mundo"

A FAYECE CRISTIANAMENTE:



Juliana Webb-Boekhout

*02-08-1936 † 20-09-2009

Na nomber di su Esposo: Antonio Webb

Na nomber di su jui: Edward Webb y Mirla Tromp

Na nomber di su nieto stima:
Emon Webb y Deborah Hooi
Na nomber di su jui di crianza:
Inneke Webb y Famia

Mescos cu jui: Rudy y Petra de Miranda

Mescos cu nieta: Len de Miranda

Na nomber di su Rumanan:
Simona Boekhout
Eusebio Boekhout
Felipe y Maria Boekhout
Miguel Boekhout

Su Cuña (nan):
Sra Viuda Cornelia Boekhout – Paesch
Lucia – George Pontilius y Famia
Angelina Paesch
Su Swa: Ceriaco Paesch
Su Subrinonan:
Maria (Mary) y Armando Ramada y Famia
Ingrid y Roland Croes y Jui
Judith Boekhout y Juinan
Aldrin Boekhout y Juinan
Mirla Boekhout y Jui y Francel Bernardus
Sulaica Boekhout y Yashyn Marti
Primo y Primnanan, Ihanan, Comer y Compernan
Amiganan di Cas: Marianita Roza y Harold Janga, Lucia Webb
Ex coleganan di La Linda.
Demas Famianan: Boekhout, Webb, Paesch, Pontilius, de Cuba, Ramada, Croes, Kelly, Boekhout, Hooi, Britten, Giel, Farro, Kranwinkel, Paesch, Everon,
Hoek, Tromp, Thode, Brete, De Miranda, Schwengle,Werleman, Maduro, Gomes.
Acto di Entiero lo tuma lugar Diahuebs 24 September 2009 for di 9:00 pa 11:00 di mainta. E restonan mortal di Juliana lo ta reposa den Misa Santa Filomena na Paradera y despues saliendo pa Santana Catolico na Paradera.
Lo bai tin un Box disponibel den Misa pa Wilhelmina Kanker Fonds.
Adres pa condolencia: Aurora Funeral Home, Cumana # 76
Diaranzon 23 di September 2009, 7or pa 9or di anochi.

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un of otro Famia.
Despues di entiero nos no ta risibi bishita di condolencia na cas.

Señora Lourdes Werleman



Ta invita tur devotonan di San Miguel pa e oracion cu lo tuma lugar na Balander 4, dianan 19,20,22,23, 24, 27, 28 nos ta cuminsa lesa 6:15 pm y nos ta laga 25 afor como cu ta dia di votacion. Alabes mi ta pidi tur devotonan di San Miguel Arcangel pa compaña nos pa dia 29 pa su fiesta nos lo tin un misa na San Fransisco pa 7'or pm y despues di Misa lo mi tin un brinda na cas Balanderstraat.





Invitacion pa Novena Misa



Dia 4 di October 2009 ta Fiesta di San Francisco di Asis Patrono di Misa di Playa.
Bendicion bao nomber di San Francisco di Asis

Pastoornan di Parokia di Misa San Francisco ta prepara pa celebra cu un Nobena misa cu lo cuminsa dia 25 di September 2009 pa 6'or di atardi te cu dia 3 October 2009. Dia 4 October Diadomingo lo celebra su fiesta cu su fiesta cu un Procesion cu lo pasa den algun Caya di parokia di Playa e lo sali pa 9.15 am di Misa San Francisco na banda drechi pasa den Koningstraat bira den Weststraat bira banda drechi den Proffesor Lorenzstraat na luz di trafico bai na man drechi Caya Ernesto Petronia, termina na Misa.

Lo sigui pa 10'or am di mainta un Santo Sacrificio di Misa Concelebra pa nos Obispo di nos Diosesis Luis Antonio Secco.
Laga nos tur ban cuminsa prepara pa e fiesta venidero aki na honor di San Francisco di Asis Patrono di Parokia di Misa di Playa

INVITACION TRIDIUM SAN MINGUEL ARCANGEL

Pastoornan di Parokia di Playa San Fransisco ta invita e pueblo di Aruba y nos parokianonan cordialmente pa un Tridium na Honor di San Minguel Arcangel Patrono di Pastoornan.

Cu lo cuminsa dia Sept 26-27-28 ,2009 pa 5.45 di atardi.
Fiesta di San Minguel Arcangel ta dia diamars Sept 29,2009 lo wordu celebra cu un Santo Sacrificio di Misa pa 7.00 or anochi na Misa di San Fransisco na Playa.

Pueblo di Aruba henter ta wordu invita pa asisti na e Tridium y e Santo Sacrificio di Misa na Honor di San Minguel Argangel pa nos pidiele pa defende nos contra tur engaño riba mundo y pa perdicion di almanan.





Crecemento spiritual/bida Cristian
Diario di Santa Faustina.

Un Mistica cu un mensahe pa e Milenio Nobo.
Poco antes di e di dos guera mundial, un sur hoben di Polonia, senciyo y sin instruccion, a ricibi un jamada hopi special di Hesu-Cristu:" Mi ta manda bo na henter humnanidad cu Mi misericordia: Mi no kier castiga humandidad cu ta sufriendo, sino cu Mi ta desea pa san'e, bras'e y pret'e na Mi Curason misericordioso." Hesus tambe a pidi'e pa scirbi Su mensahe di misericordia den un Diario: " Abo ta e secretaria di Mi misericordia. Mi a scoge bo pa e tarea aki den esaki y den e bida futuro."

Hesus a bisa Santa Faustina: **Mi yiu, sea diligente pa apunta cada palabra cu Mi ta bisa bo di Mi misericordia pasobra nan ta destina pa un gran number di almanan cu lo saca probecho di nan** (Diario, 1142).

E debocion aki lo bira un splendor nobo pa Iglesia Santa Faustina a bisa (Diario, 378).

E Diario aki ta obtenibel na:
- misa di Parokia di Dakota den "huki di buki" y cerca.
Sr.Juan Kock na Weg Rooi Congo 32,
San Nicolaas. (cel.594-3515).

María Rosa Mística y madre de la Iglesia, hoy particularmente, me pongo bajo tu protección maternal para recibir tu alegría, tu fortaleza, tu consuelo y la curación de esta enfermedad que actualmente me aqueja y cuyos dolores acepto y te ofrezco parala salvación de mi alma. Te lo suplico humildemente confiando en tu poder y tu bondad por Jesucristo nuestro Señor. Amén.

HESUS CRISTO



ORACION
PA MISHON DIOSESANO
2008-2011
Señor Hesus-Cristo
caminda, berdad y bida,
Bo a bini pa pueblonan
haña bida na abundansia
den Bo.
Yena nos cu amor
pa nos bida den comunion
cu Bo y cu otro y den
solidaridat cu esnan
cu ta den nesecidat.
Bo ta yama nos pa forma
un comunidat di bo
disipel y misioneronan
pa sigui e tarea di
evangelisacion.
Bini na nos encuentro
Bendiciona nos Miscion
Diosesano.
Guia nos pasonan pa sigui
Bo pa nos mira, husga y
actua segun bo deseo
Manda nos bo Spirito Santo
pa lusa nos mente y lanta
den nos e deseo ardiente
pa cumpli cu e Mishon aki,
e zelo pa perservera
Señor Hesus, bini y manda
nos! Maaria Inmaculada,
pidi pa nos.
AMEN.

INVITACION

Pa medio di esaki nos kier recorda su Fecha natal y alabez un aña di fayecimento di nos difunto Stima cual semper ta bibo den nos curason



Carmen Leest

Nos ta invita tur famia amiga, amigo y conocirnan pa un Santo sacrificio di Misa cual lo tuma lugar Diadomingo 27-09-2009, pa 10'or di mainta na Misa Fatima na Dakota.
Boso presencia lo ta altamente apreciaDen nomber di su yiunan y demas famia

Aurora Funeral Home
Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698

"Laga tur locual ta sperami ta bunita, Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita, Laga tur locual cu ta rondonami ta bunita, Laga tur locual cu mi a laga 'tras keda bunita, y laga tur esakinan termina den tur buniteza"

Cu inmenso tristeza na nos curason, pero gradicido pa loke e a significa pa nos, nos ta anuncia cu a fayece tragicamente:



Sra. Viviana Maria Gomes

***17 December 1963 +20 September 2009**

Na nomber di su yiunan:
Valery de Cuba y Michael Ling
Glenrick Ruiz

Su mayornan:
Marcolino y Francisca Gomes

Su rumannan:
Alberto Gomes
Jasenta Gomes y jiunan
Mark Gomes

Su subrina- y subrinonan, primo- y primanan, tanta- y omonan, amigo- y amiganan, demas famia y conocirnan.

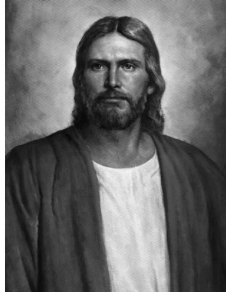
Acto di entiero lo tuma lugar Diasabra 26 di September 2009 for di 9'or pa 11'or di mainta. E restonan mortal lo ta reposa den Misa Inmaculada Conception na Santa Cruz y despues saliendo pa Santana Catolico na Santa Cruz.

Despues di entiero nos no ta risibi bishita di condolencia na cas.



María Rosa Mística y madre de la Iglesia, hoy particularmente, me pongo bajo tu protección maternal para recibir tu alegría, tu fortaleza, tu consuelo y la curación de esta enfermedad que actualmente me aqueja y cuyos dolores acepto y te ofrezco para la salvación de mi alma. Te lo suplico humildemente confiando en tu poder y tu bondad por Jesucristo nuestro Señor. Amén.

Para cuando alguien quiere intranquilizarte o molestarte



"Yo Soy"
la Divina
Presencia que nada
ni nadie puede
disturbar.

Para Cuando te sientes debil

"Yo Soy"
fuerte en
el Señor con toda la
fuerza e su Poderio.

Para cerrar el Aura

El el nombre de
la amada presencia
de Dios en Mi,
"Yo Soy"
cierro mi Aura y Cierro
mis partes astrales para
toda espiritu encarnado
o desencarado, que
venga contra mi.
Doy Gracias

Para limpiarte de tu energia mal usada

"Yo Soy"
la ley del perdon
y del olvido y la llama
violeta transmutadora
que transmuta los
errores cometidos por mi,
a traves de todas mis vidas.
"Yo Soy"
la ley del perdon
y del olvido y la llama
violeta transmutadora que
transmuta los errores
cometidos por la
Humanidad a traves de
todos los tiempos.
"Yo Soy"
la ley
del perdon
y del olvido y la llama
violeta transmutadora que
transmuta los errores
cometido por
lo que ya estan
desencarnado.

Doy Gracias!



Mementomori Funeral Home N.V.
Yolanda-Leo-Eugene
Tel: 5833358 - Fax: 5837711
http://www.mementomori.net

" Laga tur locual, cu ta sperami ta bunita,
Laga tur locual, cu mi encontra na caminda ta bunita,
Laga tur locual, cu ta rondonami ta bunita
Laga tur locual mi ta laga'tras keda bunita
y laga esakinan termina den tur buniteza. " **Cado Wever**

Cu inmenso tristeza na nos curazon, nos ta participa fayecimento di:

Beatriz Helena Wever

mihor conoci como: " Bea "
2 juni 1953 - 22 september 2009
na edad di 56 aña

Na nomber di su:
tata di su yiunan y su esposo: Eduardo Fernandez

mihor amigo: René Martina

yiunan:Jonathan Fernandez y Tanja Daou
Jerahmeel Fernandez
Jerusho Fernandez
Jovan Fernandez
Jedidah Fernandez y Urwin Inocencia

nieta y nietonan:
Darina Gavidia
Jerley Fernandez
Ayden-George Nicolaas
Aidan Ras
Jedwin Inocencia
Evan Riviera

rumannan:Jorge Wever, esposa Marja y yiunan
America " Chichi ", esposo Roland Croes y yiunan
Roberto " Tico " Wever, esposa Rosa Maria y yiunan
Juan Wever, esposa Grey y yiunan
Vda. Rosita Maduro y yiunan

swa:Verita, esposo Jairo Correa Rivera
cuña:Roland Baten
sobrinanan:
Sharlin, eposo Cesar Cardero Cruz yyiu
Angelique, esposoSergio Dubero y yiunan
sobrinonan:Giovani, esposa Rona Croes y yiunan
Angelo, espoa Irene Maduro y yiu
Sixto
John
Kevin
Chris
Danny
Michael
Sito
primo y primanan, su bon amigonan
famia: Wever, Fernandez, Pumarejo, Croes, Maduro, Koolman, Baten, Dubero, Pappers, Vrolijk, de Cuba, Kock, Williams, Punselie, Lacle, Nicolaas, Gavidia, Ras, Inocencia, Mackintosh, Riviera, Lejuez, Daou y dems famia.
Dia y ora di entiero lo wordo anuncia despues

Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.

Anthony Nicolaas ta lansa kritika fuerte den direkshon di John leerdam di PvdA

Kralendijk- Den un karta ku e miembro di parlamento di Antia i alabes miembro di Konseho insular di Boneiru, mr. Anthony Nicolaas, a manda pa e miembro di parlamento di Hulanda den 'tweede Kamer', sr. John Leerdam, Nicolaas ta bisa ku den Amigoe di 17 di sèptèmber 2009 ela tuma nota di Leerdam su punto di bista ku ta un "disparate" pa para e proseso pa motibu di e referèndem ku ta na kaminda na Boneiru. Anthony Nicolaas ta sigui bisa ku Leerdam no ta tene na kuenta e echo ku na momento ku e pueblo boneriano a skohe pa un laso direkto ku Hulanda na 2004, e no tabata totalmente na altura kiko e laso direkto ei lo a bai enserá.



Awor – 5 aña despues – e poblashon ta mira porfin e liñanan grandi di e kuerpo públiko Boneiru nobo. Ya pa e motibu aki so kaba ta mas ku lógiko ku ta pone resultado di e negosiashonnan di e último añanan na evaluashon di e pueblo boneriano. Ta trata aki di un referèndem den kuadro di ehersé e derecho di outodeterminashon. Un tiki mas rèspèt pa e derecho fundamental aki di e pueblo boneriano lo tabata mas na su lugá.

Komo miembro di Tweede Kamer sr. Leerdam mester ta bon na altura di e echo ku e movementu "Awor T'e Ora" a kolektá kasi 3000 firma (mas ku 50% di e kantidat di esnan ku tin derecho di vota na Boneiru) di habitantenan ku ta sklama pa un referèndem? 'Si bo no tabata sa esaki ainda, lo mi bisa: "wake up and smell the coffee".

Lo mi kier konsehábo tambe pa bolbe repasá e konsehonan di Raad van State i Raad voor het Openbaar Bestuur i lo resaltá ku Gobièrnu hulandes riba algun punto hurídiko esensial, simplemente a pone esakinan un banda. Por ta ku esaki tin di haber ku ta trata di simplemente un par di hende den trópiko?

Mi ta bolbe referí na "Awor T'e Ora", ku den un karta habrí pa Promé Minister Balkenende na sèptèmber 2008 a ekspresá su mes sumamente krítiko tokante di e proseso estatal ku e tempu ei kaba a atvertí "ku e kas estatal ku yama BES – en todo kaso pa loke ta trata Boneiru – ta wòrdu traha riba santu moli." E forma fásil i kasi denigrante ku bo ta ekspresá abo mes tokante di e derecho di outodeterminashon di e pueblo boneriano ta fortalesé mi opinion ku Boneiru mas pronto posibel mester tene un referèndem, ku òf sin bendishon di polítika di Den Haag', Anthony Nicolaas ta terminá bisando.

Traspaso di kayon di Fort Amsterdam pa Sint Maarten

WILLEMSTAD -- Riba e fecha ku ta kumpli eksaktamente 14 aña ku NAAM tabatin bou di su kustodia e kayon i su kargadó di Fort Amsterdam di Sint Maarten, nan lo bai bèk e lugá kaminda originalmente nan tabata. Fort Amsterdam ta e fòrti hulandes mas bieu na Antia Hulandes, e ta di 1631. A lanta murayanan di e fòrti originalmente di tera i tabla di palu. A fortifiká e konstrukshon akí ku 10 kayon i inisialmente tabatin un guarnishon di 80 sòldá. E fòrti ta situá riba e península entre Little Bay i Great Bay ku bista riba e haf natural na kosta sur di Sint Maarten. Despues di a kai den man di spañónan na 1833, hulandesnan a rekuperá e fòrti despues di e guera di 80 kontra Spaña na 1648. Ku motibu di investigashon arkeológiko na 1995 a barka e kayonnan pa Kòrsou pa riba gastu di Marina Real drecha nan. Na 1996 e kayonnan restourá i nan kargadó a bai bèk Sint Maarten, eksepto un kayon ku sierto daño i meskos tambe su kargadó. Awor despues di 14 aña lo manda esakinan tambe na bordo di HS Pelikaan di Marina Real i ku yudansa di Henk Kroon, Krik Parrel i François van der Hoeven dia 21 di sèptèmber di moda ku lo por pone nan bèk na e lugá di orígen. Na St. Maarten lo entregá e artefaktonan na Dr. Jay Haviser pa ROB-VROM i e sentro di arkeologia SIMARC di St. Maarten i Elsje Bosch di St. Maarten Museum.



RST a bai ku yen di dosier i hard disk for di Kamara di Komersio di Boneiru

KRALENDIJK / WILLEMSTAD – E siman aki un tim di Recherchesamenwerkingsteam (RST) kompañá pa weskomisario, fiskal Van Delft, a invadí ofisinanan di Kámara di Komersio di Boneiru pa buska mas informashon riba negoshinan di Ramonsito Booi, Burney Elhage i Willem van Wijngaarden. RST a bin ku un tim pisá, komo ku ta for di djabièrnè nan ta buskando informashon na Kámara di Komersio. E dama atministrativo ku ta traha einan no por a laga nan wak den e dokumentunan, komo ku ta e so tabata trahando na e momentu ei. E tim a bisa, ku nan lo bin bèk djaluna i ku nan lo pidi ku órden firmá. Awe mainta sinembargo ora nan a bai bèk Kámara di Komersio, e dama tabata na dòkter i e otro persona ku tambe ta traha na Kámara di Komersio tambe tabata malu. E bode ku tabata presente no por a duna masha yudansa. Esei a pone ku despues di basta yamada e vise presidente di Kámara di Komersio, Benito Dirksz a bin na e entidat komersial i atendé ku e investigadornan drenta. Tabata buska informashon spesífiko riba negoshinan di Booi, Elhage, Wijngaarde i otronan. Informashonnan ta bisa ku e investigadornan di RST a bai ku no ménos di 41 file i tambe nan a bai ku e hard disk di e server di Kámara di Komersio di Boneiru. Nan a keda ku mañan nan lo trese e hard disk bèk. Pa e motibu aki, Kámara di Komersio lo ta será den e próksimo dianan, segun informashonnan ku nos a haña.





LOCAL

Rene 'Baba' Herdé

"Bo no por gara nan ta papia berdad"

D/3

LOCAL

Tremendo evento di partido AVP na Rio Berde

D/8

LOCAL

Mario Lopez di RED

Bo por scoge pa 'Barabas' y crucifica un sistema husto

D/11

Gabinete Oduber na huicio di pueblo

Continuacion of cambio???



Diaranzon, 23 di September 2009

Ciere di campaña di

I ♥ YELLOW

MEP

cu



Rincon Boys

Grupo di Betico

Dushi Band

Le Groove

y directamente di Francia

confirma! KASSAV DEN CONCIERTO!

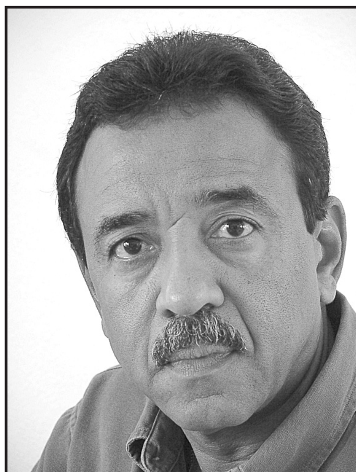
Horario: 6.or pm - 1.or am

Lugar: Plaza Victoria dilanti Top Fm

MEP NA SU OPOSITOR: BAY PLAT ATROBE!

Rene 'Baba' Herdé

"Bo no por gara nan ta papia berdad"



ORANJESTAD - BBO ta bay wordo elimina door di gobierno di AVP! Tur otro storia di MEP ta mentira. E dolornan cu e BBO a causa den henter nos pueblo mester wordo para. Entrante 1 di januari 2010 ta cuminsa kita BBO" Asina Rene 'Baba' Herdé a reacciona riba e comunicado di prensa, e entrevistanan na radio y television di mr. Eveline Croes (MEP) den cua el a bisa cu durante di e debate di Colegio Arubano e (Rene Herdé) lo a bisa cu AVP ta bay kita BBO y pone algo pio den su luga. E BBO cu MEP a impone riba pueblo tabata contra di boluntad di pueblo y contra conseho di sindicatonan na Aruba, di doñonan di trabou, di expertonan fiscal y financiero y contra e conseho y accionnan di partido AVP contra di e BBO. Tur instancia y tur hende a conseha pa NO introduci e BBO, pero MEP den su arogancia di poder y sed pa placa a insisti. Mes ora por a wak e consecuencia di e BBO riba calidad di bida di henter pueblo. Awe masha hopi hende ta mas pober cu nunca. Y tur e placa cu MEP a haya cu e BBO a bay na fabornan politico, nombramento di personal, etc. Tur e placa a wordo malgasta y pueblo no a wak nada di dje! Ta unico hende cu pueblo ta wak cu a bira rico ta e miembronan di 'friends and family'.

Campaña di Mentira

Segun Rene Herdé henter e campaña di MEP tabata puro mentira. E ta sigur cu ningun hende ta corda algo cu MEP a bisa cu nan ta bay haci awor pa resolve un of mas di e problemanan cu ta suta pueblo y cu pa colmo ta nan a causa. Rene 'Baba' Herdé: "Ningun momento durante di e debate mi a bisa cu AVP ta bay cambia of introduci ningun sorto di impuesto. Loke nan ta haci ta troce palabra. Nan ta purba hinca palabra den mi boca, cu nunca mi a menciona. Ta tristo pa wak dos hurista cu lo mester sa miho ta gaña asina. En bez di purba bruha tera y gaña pueblo, lo ta miho pa MEP bisa con ta bai baha costo di bida pa pueblo por hala rosea atrobe. En bez di Eveline y MEP lansa mentira over di un pasado prome cu hopi di nos a nace, lo ta bon pa nan para keto un rato y wak ki daño nan a causa den nos comunidad cu e BBO y e mal maneho di ocho aña. En bez di cobra pueblo mas cu 23 miyon Florin na huur di edificio pa su famia, lo ta bon pa Eveline y MEP splica tan a unda e resto di e 1.8 biyon florin di pueblo a bay! Ta tristo pa wak cu ya caba e politiconan nobo di MEP a siña e mala maña di MEP. Bo no por garanan ta bisa berdad".

Benny Nisbet (PPA)

"PPA lo ehecuta un Internacional Financial Center pa diversifica nos economia!"

PPA lo nombra un Secretario di Estado encarga specificamente cu desaroyo y maneho di un Financial Center. Tambe PPA lo instala un "organo" di profesional publico y priva pa hunto coopera, haci estudio pa logra e meta aki.

ORANJESTAD - Den cuadra di nos maneho di diversificacion di nos economia, PPA lo hiba un maneho riba tereno financiero y economico unda lo yega na un centro internacional financiero.
Aruba ya caba tin ingredientenan importante pa por logra esaki, manera (leynan fiscal cu ta cumpli cu normanan internacional, un departamento encarga cu asuntonan di Financial Center(ACF/high commissioner), banconan comercial, service providers (trusts, abogadonan, firmanan di accountancy belastingadviseurs renombra) poblacion trahado bon educa.

Organo cu Participante di Sector Publico y Priva:
Lo mester bin cu un 'organo cu participantenan di sector publico/ sector priva pa traha ariba un plan integral pa promove Aruba como un International Financial Center.
E 'organo' lo mester tin un propio budget pa hasi estudionan, pidi consehonan di profesionalnan cu experiencia (internacional) di sector financiero.

Staatssecretaris di Finanzas:
Tambe lo ta bon pa bin cu un Staatssecretaris di Financien (manera Hulanda of Corsow) cu ta encarga cu belasting y dus tambe desaroyo di nos International Financial Center.

E staatssecretaris hunto cu e 'organo' sector publico/ sector priva lo mester bay traha concretamente na e.o.; tratadonan fiscal(belastingverdragen) y 'tax informacion exchange agreements' cu primordialmente paisnan cu relevancia economico pa Aruba; desarollo di productonan (leynan) nobo fiscal y promove esaki efectivamente riba mercado; desarollo di e niche di 'registration di avion' actualmente ya presente, analisa desaroyo di un E-zone;

Un vez mas PPA lo crea dos instrumento cu lo mester coopera hunto pa yega na e Centro Financiero Internacional aki na Aruba. Un instrumento esta un organo di profesional di sector financiero pa hasi cierto trabao. Y dos un instancia di gobierno pa guia e proceso y esaki lo bay den man di un "secretaris di estado encarga constitucionalmente cu esaki" Cu e maneho y esfuerzo menciona aki, PPA ta bolbe demostra di ta e unico partido cu ta presenta tanto vision como ideanan pa diversifica e economia di nos isla. Pueblo mester scoge un partido cu "experiencia" y nos organisacion ta e alternativa di mas serio cu nos pueblo tin den e epoca aki pa yena e vacio aki. Pesey pueblo di Aruba scoge un alternativa pa goberna cu seriedad y experiencia y no gana e caminda di aventurero. Palabra ta nos pueblo. Hunto nos lo por!

Mr. Taco Stein ta e persona cu lo encabeza investigacion

Skirbi pa analista Karel Arends

Manera tabata di spera Hulanda, ta tuma e paso adecuado den huramenta mr. Taco Stein pa cuminsa traha 1 October 2009 den ministerio Publico di ARUBA. Tur "vooronderzoek" relaciona cu Gabinete Oduber IV ta haci caba, awor falta "strafrechtelijke vervolging", esey kier men cu OM lo institui e comision cu lo saca afor na unda tabata tin mal uso di autoridad di e minister cu a causa gastamento di placa di caha di pueblo. Nos a wak investigacion di Race Track den parlamento y persecucion di e hendenan den Fondo Desaroyo desde 2006 te cu 2008 pa Ministerio Publico. Awor ta bin un investigacion cu mester duna contenido na articulo nr. 43 inciso nr. 2. di Statuut di Reino Hulandes. Hulanda ta bay practica na Aruba, loke nan lo haci den futuro na e Islanan BES, Corsow y Sint Maarten, si un minister of ministerraad mal usa nan poder politico cu placa di pueblo. Mester bira bon cla kico ta "doelmatigheid" y kico ta "rechtmaatigheid" cu placa di pueblo.

E tempo di traha presupuesto y na caminda tuma otro decisionnan cu ta ser drecha cu "Suplamentorie Begroting" a ser bisa cu ta stopnan desde 2000. Gobernacion 2001 te 2009 a haci manera nan a hanja ta bon y varios minister a mal usa MB pa tuma decision interno. Parlamento no tin autoridad respeta pa Ministerraad y ey tan a unda mester bin un claridad pa Pueblo wak cu Aruba merece politiconan cu ta cuida placa di Pueblo Arubano y no ta haci weganan cu espacio ester e leynan existente. Brug di madushi, proyecto di dump, Lotto Pa deporte y Mandar enz…….. lo ta 100% bow investigacion. Ta tristo cu ARUBA a pasa den investigacion serio despues di 2005 y awor ta Hulanda mes ta bin percura pa busca pa sa kico a pasa huridicamente. Kico e minister a haci cu e poder cu e tin, kedando sin respeta articulo nr. 33 di contabilidad di ARUBA. E decision di prof. dr. Tico Croes den no acepta "schikking" di ministerio Publico, di bay den beroep na "Gemeenschappelijk Hof voor de Nederlands Antillen en ARUBA", pero a cumpli cu e 120 ora, esey a causa cu tur otro minister den Gabinete Oduber IV cu lo a viola e ley nobo segun articulo nr. 33 menciona mester ser persigui penalmente. Pa pone e cherry riba e bolo, minister president Sr. Nelson Oduber pa mantene cu imagen politico limpi, a dicidi cu e ta solicita Hulanda pa manda un commission traha pa ARUBA investiga debidamente tur su ministernan. E mentira cu ARUBA ta di nos como Arubiano ta un insulta grandi na nos inteligencia, pasobra ta Hulanda ta doño di Aruba, nos tur como ciudadano ta temporario segun e tempo cu Dios duna nos na bida ariba ARUBA. Ora bo lesa di "Waarborg" den Statuut di Reino Hulandes segun articulo nr. 43 inciso nr. 2., bo ta puntra bo mes te con leu nos derecho como Politiconan ta of por obstaculiza Hulanda di kier sa si tin mal uso di poder politico. E protocolnan firma entre Hulanda y Aruba na 1993, 1995, 2000, 2002 tur a mustra cu ARUBA mester eleva cu calidad di Gobernacion. Awor cu partido MEP a investiga tur minister di AVP desde 2005 te 2009, awor ata investigacion mescos cu na Hulanda ta investiga e "wethouders, Gemeente raad" y cualkier Minister Hulandes si e duna indicacion di a practica mal uso di su poder politico. E mes un cos cu MEP a purba sera minister di AVP, awor Hulanda ta manda wak si por y of mester sera un Minister di MEP.

Reunion grandisimo di Nel Oduber den bario di Mabon

Alavez habitantenan a baha banderanan di otro partidonan

ORANJESTAD – Den fin di siman lider di MEP Nelson Oduber a sigui cu su campaña cu un reunion di contacto den e bario di Mabon y cual reunion a converti su mes den un reunion publico grandisimo. Na e ocasion aki e Defensornan fiel di Status Aparte y kendenan ta yama nan mes Betico Boys, esta Mirto van der Linden, Chamaco van der Linden y Lucio Thijsen a duna sosten completo na lider Nelson Oduber, ya cu Nel semper a sigui y defende e idealnan di nan idolo Betico Croes.

Alavez den Mabon varios ta e casnan cu a dicidi di baha banderanan di e otro partidonan politico y tabata desea pa sr. Oduber personalmente hisa e bandera victorioso di MEP.









Edwin Duijneveld (MSI/OLA):

Nos lo para cualkier abuso contra e clase trahador y tuma e pasonan necesario pa proteha y vigila nan derechonan!

ORANJESTAD - E clase trahador ta e grupo cu ta carga e pais aki, pero na mes un momento nan ta e grupo cu desde nos pais ta existi a wordo abusa, trapa y lubida ! Pa e motibo ey cualkier gobierno tin e deber di proteha y vigila e derechonan di e clase trahador. Esey ta e motibo cu nos ta di opinion cu e departamento di labor mester haya un ampliacion di e afdeling cu ta atende e asuntonan laboral cu hendenan especializa e.o. huristanan cu un conocimento profundo di nos leynan laboral. Aworaki dor di falta di tempo y hende, consehonan no al caso ta wordo duna na e trahador, y asina nan ta bira victima di e situacion aki. Esaki NO ta un critica na esun encarga aworaki na e departamento di labor. Nos sa cu nan ta hasi tur locual nan por, pero hecho ta cu e situacion actual ta faborece mas e dunador di trabou cu e trahador.

Dor e situacion na trabou, na unda e dunador di trabou ta esun cu ta paga salario na e trahador, na unda e dunador di trabou mester duna e permiso pa haya liber i/o vakantie, na unda e dunador di trabou ta dicidi tocante bonus etc., kiermen realidad ta cu di principio tin un situacion desigual cu no ta den fabor di e trahador. Eynan gobierno tin e deber di crea proteccion di e clase trahador dor di traha leynan cu ta pone e situacion den un balansa. MSI ta di opinion cu esaki aworaki no ta e caso ainda. Un di e cambionan cu segun nos tin cu tuma lugar ta, cu den cualkier acuerdo di retiro mester wordo poni cu e trahador tin 5 dia di tempo pa reconsidera e acuerdo despues cu e a firme. Asina ta kita e posibilidad cu e dunador di trabou ta pone presion riba un trahador o ta sorprende di un momento pa otro. Tambe mester bin cu un sistema di recompensa fiho pa ora un trahador ta wordo kita for di trabou pa motibonan fuera di su alcance. Asina e dunador di trabou i e trahador sa kico nan por spera. Tur trahador mester haya un contract por escrito na unda su salario, funcion y oranan di trabou ta poni den dje. Esaki ta evita hopi discusionnan na momento cu un relacion di trabou ta wordo termina. Mester tin boet pa e dunador di trabou ora esaki no ta e caso.

Tambe nos lo introduci un fondo di labor, maneha dor di gobierno, na unda cualkier compania, cu tin mas cu 20 trahador, mester pone un suma di seis luna di salario pa cada trahador, como garantia di nan entrada, pa asina evita cu un compania di pafo ta sera su portanan y lanta bai o bati bancarota lagando e trahador cu man bashi, manera a pasa varios biaha caba den pasado.

Tambe mester bin cu regla cu ta evita cu e grupo di trahador cu ta cumpli debidamente cu nan trabou, locual ta e grupo mas grandi, ta bira victima di algun malhechornan cu ta abusa di e proteccion di e trahador. Pa mes un motibo SVB mester paga y controla for di prome dia cu un trahador ta malo. Asina ta alivia e situacion di desconfianza y descontento cu ta reina aworaki bou di hopi dunador di trabou.



Nos tur sa cu tin compania grandi na Aruba cu ta hasi tur cos pa no laga un sindicato drenta nan compania. Pa e motibo ey mester bin cu reglanan pa esey tambe. Tur trahador tin derecho ariba representation sindical y gobierno tin cu actua contra companianan cu ta hasi actonan cu ta represa e derecho international aki. Mester bin cu un ley cu ta hasi e trahador bou di un cierto salario automaticamente miembro di un sindicato cu e por scoge ora e wordo tuma den servicio.

Pa ultimo, cu MSI den gobierno ta bay bin un pension general pa tur trahador !!! Esaki lo ta un condicion primordial pa MSI. Nos hamas por permiti cu esun cu a traha henter nan bida pa yuda e pais aki bay dilanti, tin cu pasa momentonan dificil ora nan ta stop di traha.

Remitido

Kiko ta loke nos ta spera di nos lidernan?

E prome ingrediente cu nos tin mester pa ser un bon lider ta si nos tin norma y balor nan na prome lugar. Respet, dignidad, hermandad, paz y amor mester ta tambe parti di bo den tur loke bo ta haci. Un cos cu nos mester tene na cuenta cu nos como ser humano no ta perfecto y tampoco por ta perfecto, Dios so ta perfecto. Nos ta comete error y tambe por causa dolor na otro pero si nos ta un bon lider nos sa di admiti nos error nan y pidi despensa na esnan cu nos a cause dolor, nos ta mustra madures, humildad y respet y ta haci cu otro admira e forma di actua aki y nos ta educa esnan rond di nos.

Liderasco ta cuminsa na cas y ta parti di educación di nos yiu nan pasobra como tata y mama nan mester por lidera nos hogar y principalmente duna bon ehempel asina nos yiunan por sigui nos y nos futuro generacion. Otro parti ta tambe e ambiente rond di nos. Si nos biba con cu ta sin tene cuenta cu p.e. nos forma di communica, nos comportacion, limpiesa y ambiente, ta con nos por spera cu nos yiu nan por lanta. Bo no por spera otro si bo ambiente no ta esun correcto.

Lidernan den nos comunidad ta nos iglesia, nos madatario nan, nos hefe di trabao y nos propio cas y ta pa e motibo aki tambe mi a dicidi di toca e tema aki pasobra awor aki cu nos den temporada elección nos mester para keto y mira ki ehempel ta ser duna na nos. Hopi ta e lidernan politico cu ta bishitando nos cas nan y ta trata na influencia nos contra otro pero nos no ta para keto y pensa y ta bira y actua emocionalmente embez di mira con nan ta comunica cu nos. Mi pensamento personal ta si nos kier trece cambio den e forma di hiba politica y eleva nos manera hende nan educa y mustra cu nos por para banda di pais nan desaroya nos mester cuminsa cambia nos forma di actua embez di ciegamente kere tur loke nos politico nan ta trata na infuencia nos cu ne.

Cada un di e mandatarionan mester ta manera tata y mama nan di nan pais y mester por duna un bon ehemple mescos cu den nan propio cas. Si cada uno di nan ora di drenta cas nan puntra e votador nan kiko nan ta pensa di e ultimo 4 aña nan di gobernación y scucha nan bo por formula punto nan di gobernación pa traha ariba loke ta deseo di un pueblo pero si bo cuminsa na bisa tur loke otro partido lo por bay haci, bo ta asumiendo algo cu bo no sa si ta asina of no bo ta tumando e pueblo pa haci. Aki ta caminda nos mester por mustra cu nos ta hende nan responsable y mustra cu nos ta stima nos pais pasobra nos pais no ta solamente BO votadornan pero di henter e pueblo di Aruba. Mescos ora di goberna nos mester mira tur hende biba aki na Aruba como parti di nos pais Aruba y no solamente esnan cu a vota pa bo y e otro nan ta bo enemigo y tampoco Aruba no ta pertenece na ningun partido politico sino na henter Aruba su cuidadano nan.

Manera un bon lider bo por mustra tambe di por ta un bon perdedor y mustra cu bo tin hende nan educa y pasa mando manera hende na grandi y madura sin causa destrucción pasobra no ta e partido cu gana bo ta causa daño sino e pueblo pagador di belasting bo ta castiga inclui bo mes y bo votador nan. Haciendo esaki nan bo ta duna bon ehempel y bo ta educa bo pueblo. Esaki ta e forma pa nos hisa e nivel di hiba politica pasobra no ta politica ta sushi manera hopi hende sa bisa pero ta nos ta hacie asina door di nos mal comportacion y ta influencia nos sigidornan malamente. Si nos tur pone Dios na prome lugar manera nos sa bisa y haci su boluntad nos por contrubui y construi un mihor Aruba pa nos tur por biba den paz y harmonia cu otro. Nos por gaña hende pero nos no por gaña Dios y ta pa e motibo ey mes nos mester pone Dios na prome lugar den tur loke nos ta haci. Sinceridad y honestidad no ta mata ningun hende pero tur loke no ta bon den bista di Dios ta hiba nos na morto y ta caba cu un pueblo y ni cuanto nos bisa cu nos isla ta un isla bendiciona lo no scapa nos si nos di nada cu por sosode. Aruba ta sangrando y otronan ta yorando pa un Aruba di antes caminda cu tur hende ta cla pa yuda otro y famia nan tawata biba manera famia. Laga esaki ta un "wake up call" pa nos tur y lanta ariba manera ruman y famia nan di otro exigiendo nos lider nan pa papia y para pa berdad y stop di mal influencia y instiga nos pueblo contra otro y trata nos manera hende nan bobo. Si di berdad nan ta stima Aruba manera nan ta bisa nan tin cu acepta y mustra cu Aruba ta di nos tur! Ban trata na comprende otro y traha pa asina nos tur por biba den paz y harmonia cu otro.

Renny Ras

Nota di Redaccion: E remitido aki ta wordo publica riba peticion di un lesado di Bon Dia Aruba. Bon Dia Aruba no ta responsabel pa e contenido.





21, WHITNEY KOCK

E humilde maestro di Santa Cruz

 Yuda reduci costo di bida

 Enseñansa di calidad

 Bon maneho pa nos grandinan

 Combati criminalidad



Berde t'e cambio

Berde Dimes



E compromiso di Whitney Kock – di AVP, pa cu nos grandinan/pensionadonan

ORANJESTAD - Durante e campaña pa cu e eleccion di parlamento cu lo bay tuma lugar diabierna venidero, Whitney kock - e humilde maestro di scol di Santa Cruz y alavez candidato pa e partido AVP-, a trece diferente aspectonan importante cu ta na bienestar y cu ta regarda un maneho integral dirigi riba mehoracion di e calidad di bida di nos grandinan/pensionadonan. Cu esaki sr. Kock y su partido AVP kier a demostra su bondad. Alavez haci algo bek y gradeci nos grandinan/pensionadonan cu siguramente a pone nos dushi pais Aruba prosperá cu nan trabao duro. Awor a toca turno, pa AVP y e comunidad mas hoben sigi traha riba e fundeshi fuerte cu nos grandinan/pensionadonan a laga pa nan y si ta necesario fortificá esaki tambe y construi un Aruba cu un calidad di bida mihor pa un y tur. Mirando e hecho aki, Whitney Kock, como un politico di AVP, a tuma e libertad pa sali dilanti como e.o e defensor di tur dia pa nos grandinan/pensionadonan.

For di conversacionnan cu nos grandinan/pensionadonan por conclui cu tin un concenso cu e siguiente gobierneo di AVP mester formula y implementa un maneho integral ("integraal ouderenbeleid") dirigi riba mehoracion di e calidad di bida di nos grandinan/pensionadonan. E puntonan di salida di e maneho aki ta lo siguiente:

* Durante e siguiente periodo di gobernacion mester aumenta e pensiun di behez gradualmente te na por lo menos e nivel di e 'bestaansminimum" pa asina tur nos grandinan/pensionadonan por biba dignamente cu un bida di calidad mas mihor;
* Pone un fin na e situacion na unda e pensionado ta paga full e prima di AZV di 9,5 porciento, mientras tur otro trahador cu mas entrada cu e nos pensionado ta paga solamente 1,6 porciento na prima di AZV (esaki ta inhusto, pasobra un pensionado NO ta un trahador independiente);
* Crea incentivonan pa duna dunadornan di trabao emplea 60-plussers cu por y kier traha. Por pensa riba incentivonan fiscal pero tambe riba leynan pa regulá trabao parttime. Esaki ta nifica cu e gobierno di AVP lo mester bay introduci un ley riba trabao partime;
* Percura pa nos grandinan por biba riba nan mes y na un forma independiente mas tanto y mas largo cu ta posibel. Den e cuadro aki gobierno lo mester subsidia organisacionannan cu ta activo riba e tereno di "thuiszorg" pa e servicio aki ta pagabel pa e clientenan. Ademas lo mester desaroya un proyecto di vivienda social, cu e infrastructura necesario, dirigi specialmente riba nos grandinan/pensionadonan di menos recurso. Banda di esey lo mester introduci un programa pa conscientisa comunidad riba responsablidad di tur yiu pa cu nan mayornan di edad halto y riba e importancia pa duna nan respet, atencion, amor, cariño y sosten;
* Sigura cu reduccion di gastonan di AZV no ta bay a costo di e accesiblidad y calidad di cuido medico pa nos grandinan/pensionadonan ni pa ningun otro hende. Hecho ta cu nos grandinan/pensionadonan ta esnan cu mas mester di cuido medico;
* Institui bao di ministerio di asuntonan social un departamento nobo cu e tarea pa prepara, formula, ehecuta y coordina e maneho di gobierno pa cu nos grandinan/pensionadonan. Na e momento aki no tin ningun departamento cu ta specificamente responsabel pa e maneho pa cu nos grandinan, mientras cu e grupo aki ta birando dia pa dia mas grandi y e impacto di e proceso di embehecimento tambe ta creciendo;
* Introduci un areglo di pensiun complementario pa tur hende banda di esun di behez. Ta inhusto cu na e momento cu un persona baha cu pensiun despues di a traha 30 aña of mas, e persona ta depende solamente di su entrada di pensiun di behez. Un bentaha adicional di e areglo complementario ta cu riba termino largo e lo reduci e presion riba e fondo di pensiun di behez.

Por ultimo e defensor di nos grandinan/pensionadonan esta Whitney Kock - di AVP ta kere cu e plan di maneho pa nos grandinan aki ta cumpli cu e necesidadnan di nos grandinan/pensionadonan y ta contene tur e ingredientenan necesario pa garantisa nan un calidad halto di bida, awor y den futuro.

Agente di Paz Aruba ta invita un y tur pa reflexiona

ORANJESTAD - Diahuebs ultimo nos por a mira algo bunita a tuma lugar. Dos ruman cu pa seis decada caba ta rabia cu otro a uni den paz. Sesenta aña pasa nan tabata uni den un solo compania. Awor nan ta dos rival den e mundo di zapato deportivo cu ta Adidas y Puma. Tambe como muestra di amistad pa otro nan a dicidi di hunga un wega di futbol hunto cu otro riba dia 21 di September.

Nos por a mira diabierna ultimo tambe e ceremonianan relaciona cu dia di paz na Nacionnan Uni. E programa tabata consisti di discursonan di e secretario general di Nacionnan Uni señor Ban Ki-moon, otro dignatarionan di e organo mundial aki y tambe di su mensaheronan di paz, kendenan ta señora Jane Goodall y princes Haya di Jordania.

Tabata tin presentacionnan di e coro di Japon y musiconan di e Academia di Paz di Vermont y tambe peliculanan di Jemen y Albania. Tambe tabata tin conferencianan visual directo riba pantaya grandi cu studiantenan di Irak, e Republica Democratico di Congo, Liberia y Sudan. Despues di esakinan a sigui un presentacion di Huramentonan pa Paz, e minuut di silencio, e zonamento di belnan, e ceremonia di banderanan cu a ser presenta pa World Peace Prayer Society.

E secretario general di Nacionnan Uni señor Ban Ki-moon den su discurso a dirigi palabra na studiantenan cu tabata presente na e ceremonia di dia Internacional di paz na New York. El a boga pa mandatarionan y futuro mandatarionan pa ban yuda desarma e armanan di destruccion masal pa semper, sino mundo ta destrui su mes y tur cos cu tin riba dje.

Aki na Aruba hopi di nos ta envolvi den e campaña politico cu e siman aki ta yega su culminacion. E rivalidad politico ta yegando su climax. Ta ser lubida cu despues di eleccion nos tur tin cu sigui biba cu otro y sigui cu e lucha pa prosperidad pa un y tur riba e isla aki. Un prosperidad cu no ta tene cuenta cu color politico, rasa, origen, religion, conviccion of pensamiento. Awor aki nos tur tin di haci un escogencia pa un mihor Aruba y pa nos sobrevivencia den e crisis mundial. Teniendo cuenta cu Aruba su situacion actual Agente di Paz Aruba a dicidi cu e aña aki ta pidi y ta boga pa un y tur reflexion riba nos pasado, nos presente y e futuro cu nos tur kier pa nos mes, pa nos yiunan y pa nos famia. E mensahe di paz di Agente di Paz Aruba ta cu nos mester tin paz cu nos mes, cu nos ruman spiritual, cu nos comunidad y paz cu mundo henter, un paz cu nos consenshi, cu nos alma y cu Dios. Ta pesey laga nos refleha riba tur cos rond di nos.

Agente di Paz Aruba ta forma parti di "AMISRAEL, e mensahero di paz" y cu tin como website www.amisrael.com.br na unda por encontra mas informacion di e seccion di Aruba.

BON DIA Aruba

Tremendo evento di partido AVP na Rio Berde





ORANJESTAD - Diadomingo anochi un masa grandi di sostenedornan di partido AVP a presenta na Rio Berde pa celebra un final di campaña na e distrito aki. Noord a cuminsa campaña mustrando di ta un distrito cu hopi sosten y aceptacion pa partido AVP: Diadomingo anochi Noord a demostra indudablemente cu nan ta "Berde di mes". Despues di animacion musical di Youth Extreme e masa a aplaudi e palabranan di Paul Croes cu a su turno a introduci lider di partido AVP, Mike Eman. Mike Eman a mustra ariba e hecho cu Aruba ta sperando pa e cambio y a segura un y tur presente cu e cambio ta bin. "Partido AVP tin e team y e plan pa trece e cambio", Mike Eman a bisa un publico emociona cu e palabra si speranza y siguranza di Mike Eman. Den e potretnan por mira cu for di tur angulo e masa grandi di sostenedornan tabata tey y cu nan animo y entusiasmo ta "Berde di Mes."

Remitido

Cu amigonan di tur color y sin derecho di voto!!!

Ta asina bida ta!!!

Apreciabel redactor, permiti mi un espacio den bo prestigioso matutino pa asina mi por expresa cu libertad mi pensamento y opinion tocante e dificil situacion cu mi ta pasando aden y comparti esaki cu boso y alabes eherce cu dignidad un di e derechonan fundamental, manera ta e derecho di opinion cu ta duna mi e libertad y oportunidad pa papia libremente di derecho, politica y democracia, basa riba 3 importante punto di e 35 derechonan fundamental di e ser Humano. Amigo lector: Loke ta motiva mi pa haci esaki ta e teribel sintimento di impotencia y ilicito cu ta apodera di mi persona cada bes cu mi ta pensa y realisa cu ainda mi no por eherce e importante y determinante derecho di voto pa dicidi ta ken y bou di cua circunstancia, persona, filosofia of partido politico ta merece di goberna nos pais. Esaki ta un deseo y un derecho cu mi ta warda riba dje, pa mas di 12 aña y cu pa ley mi ta merece di tine caba pero cu pa motibo fuera di mi boluntad ta cera tur porta cu ta existi pa eherce y haci uzo di e derecho di participa activa y protagonicamente den e eleccion di gobierno di mi pais, cu un sincero y sabio decision pa elegi ta ken ta merece di goberna nos pais y yuda di e forma aki determina riba e rumbo y futuro di e pais caminda cu orguyo mi ta biba y humilde y apasionadamente mi ta traha.

Mi kier expresa cu libertad pa medio di esaki, mi humilde opinion y eherce sin miedo mi derecho di expresion, hopi consciente tambe di mi responsabilidad pa cu mi pais. Mi obhetivo no ta comunista, ni revolucionario, tampoco niun hende a cumpra mi pa haci esaki. Aunke sabiendo cu tur hende mester sa esaki, mi a tribi di hacie, pa desahoga y pa presenta un humilde invitacion, specialmente na tur esnan cu tin e derecho di voto y cu ainda no a dicidi pa cua filosofia, persona, partido politico ta bay vota, como tambe na tur persona cu a naturalisa y cu ainda no sa y of cu no tin pensa di eherce esaki, principalmete na tur e personanan cu pa prome biaha ta bay eherce nan derecho. Un voto ta un instrumento hopi valioso y hopi fundamental den e desaroyo di e democracia di un pais. E ta e herment basico di democracia.

Mi invitacion ta pa tur hende sin distincion, para keto un rato, pensa y analisa riba bo futuro y e di bo pais. E tempo ta cerca y ainda bo por dicidi pa duna bo opinion y dicidi pa kende bo desea ta di haya bo representacion den gobierno proximo.

Mare por tawata ami esun cu tin e libertad y derecho di voto, pa asina mi por eherce esaki cu hopi orguyo. Tuma e determinacion y curashi di sigui busca y investiga cua ta e miho rumbo cu nos pais merece y den cua barco nos pais mester navega.

Ta pesey no perde tempo buscando mi color politico, pasobra bo lo haya sa cu mi tin amigo di tur color, ban stop di hunga politica sushi, daña otro su nomber, mi ta 100% sigur cu di tur e personanan cu ta aparece riba cualkier lista politico, mester tin hende honesto, positivo, transparente y prepara cu ta dispuesto pa traha na bienestar di nos pais cu ta pensa riba e destino cu nos merece. No daña niun hende su nomber djis pa logra bo meta politico, ni yena bo curason cu odio y rencor contra esnan cu no ta pensa mescos cu bo y stop di menosprecia otro pa su color y stroba cu violencia, obstaculisa cu ofensa innecesario Ban demostra cu nos ta un pais civilisa, cu hende madura, amabel y tolerante, cu nos ta un pueblo di hende adulto na unda madurez y respet pa otro ta prevalece. Corda semper cu bo voto tin hopi balor, no malgast'e, ni laga nan cumpra bo pa un bandera, sticker of t-shirt of pio ainda pa placa y posicion.

Tuma cu libertad e derecho di elegi y pensa semper cu bo decision ta di sumo balor pa e democracia di nos pais. No laga niun hende cumpra bo cu promesa falso of laga otro hende dicidi pa bo. Bo opinion ta di sumo balor y e ta determina e caminda di bo propio futuro. Bo pais ta spera di bo.

Niun hende no por obliga pa haci bo opinion publico.

Busca, lesa, confirma tur esaki y sali vota pa bo pais dia 25 di september proximo, pasobra bo ta e protagonista principal den e acontecimento democratico aki di nos pais. No warda te ora circunstancia aheno ranca of kita fo'i bo e derecho sagrado aki y sali dicidido pa bo futuro.

Aunke ainda mi no ta nacionalisa y mi no tin e privilegio di tin un paspoort Hulandes cu ta brinda mi e pervilegio di eherce mi derecho, cu ta asina fundamental den e desaroyo di e democracia di un pueblo mi lo sigui lucha pa mi Aruba caminda cu pasion mi ta biba, soña, traha y adapta na su cultura y e luga na unda manera un bendicion mi a haya di Dios y cu sin cu mi por a pensa mi a transforma den mi eterno hogar.

Biba democracia, biba e derecho y libertadnan fundamental di e ser humano. No bishita mi, no persegui mi, no perde tempo buscando mi color politico pasobra bo lo haña sa cu tog mi no por vota!!!. Inverti tur bo sfuerzo den busca pa ken berdaderamente bo lo deposita bo confianza y cu por yuda nos pais sigui prospera. Vota conciente!!!

Hopi sabiduria pa tur esnan cu lo sali vota cu hopi determinacion, cu mente positivo, ilumina y bon prepara pa determina na ken boso ta duna e mandato y responsabilidad sagrado aki y hopi transparencia, corahe y forza na esnan cu lo haña e sosten aki di e pueblo Arubano pa sigui traha na interes y desaroyo di nos país y no solamente pa interes personal.

Humildemente;
Freddy Montoya

Nota di Redaccion: E remitido aki ta wordo publica riba peticion di un lesado di Bon Dia Aruba. Bon Dia Aruba no ta responsabel pa e contenido.

Segun MPA

Pueblo a keda masha comovi di mensahe di Monica

MPA cu un DVD impactante

ORANJESTAD - Na aña 2005 MPA a bin cu algo inovativo cu un videoclip di 7 minuut cu e cantica "Mi Pais" di sr. Jossy Brokke. E videoclip a strena riba television y tabata demonstra e sentimientonan di MPA pa nos pais Aruba. Mas ainda e mensahe a lanta hopi emocion serca e televidente, mirando MPA den accion y scuchando e palabranan di Jossy Brokke.

Pa eleccion 2009 MPA a bin cu algo inovativo atrobe. E biaha aki MPA a bay mas a lew y a traha un DVD/cine cu ta yama "E TA POSIBEL" cu e mensahenan di e lider di MPA pa e pueblo. Naturalmente tin un videoclip nobo riba e dvd cu e cantica Mi Pais. E videoclip ya a pasa riba television caba pa tur hende mira. E reaccion nan tabata tremendo y hopi hende tabata comovi di e cantica y e imagen den e videoclip.

E reaccionanan pa e dvd/cine E TA POSIBEL ta tremendo. Un cantidad grandi di hende a cuminsa pasa e oficina di MPA pa busca material despues di a wak e dvd. Personannan ta conta con e mensahe a hasi un impacto riba nan, con nan a jora y con nan curazon a habri pa MPA. Nan a realisa cu MPA ta e partido di futuro y cu honestamente pa MPA

TUR HENDE TA CONTA.

Despues di e exito di e Congreso riba 14 di juli na unda MPA a pone e Congreso riba television, tabatin hopi hende cu tabata kier a wak e Congreso atrobe. Tambe e lider di MPA, abogado Monica Kock, a ripara cu e lo ta imposibel pa e por pasa na tur cas na Aruba mirando e lunanan cu e la perde dor di a kibra di su pia y enkel. E ora a dicidi di traha un dvd cu parti di e Congreso y mensahe di Monica Kock pa parto



na tur cas na Aruba. Asina e lider Monica Kock por a logra di bishita bo cas toch na un manera hopi inovativo. Na un manera of otro, cu creatividad, Monica a logra pa E TA POSIBEL pa bishitabo na bo cas.

En total a traha 30.000 ehemplar pa parti na tur cas. Desde diamars candidatonan y sostenedornan di MPA ta partiendo e dvd "E TA POSIBEL" den tur bario. Nan ta pasando tur caminda pa pueblo ricibi e mensahe di MPA. Atrobe MPA a bin cu un stylo nobo di campaña. MPA ta berdaderamento politica nobo. Y e dvd ta prueba di esey. E mensahenan tambe ta demonstra cu MPA ta bin cu mensahenan positivo y cu Aruba ta na prome lugar y no e poder. Pueblo gosa di e dvd cu ta e demonstra e curazon y passion di MPA. Bo lo comprende, cu MPA, E TA POSIBEL pa ABO hasi un diferencia pa Aruba.

Eduard Pieters #11 di PDR

Enseñanza lo haya su debido atencion den gobernacion di Partido Democracia Real

ORANJESTAD - Pa medio di cunsulta cu pueblo, specialmente mi colegenan maestro y mayornan mi ta haya e feedback cu maestronan y mayornan ta sinti cu enseñanza di Aruba ta paraliza. Nan tambe ta preocupa cu e desmotivacion cu ta reina den e muchanan cu ta bay scol.

Algun dia atras pueblo di Aruba por a tuma nota na television cu Minister di Enseñanza a papia tocante di enseñanza hunto cu un candidato di otro partido.

Nos sa cu proyectonan di innovacion mester yega na un final, pasobra tur proyecto tin un final. Despues di esaki tur loke cu e a traha den e proyecto mester wordo aplica e den practica, sinembargo nos por mira un parti masha chikito mes di innovacion cu a drenta scolnan. Pa colmo nos por mira diferencia den innovacion den scolnan publico y scolnan cu ta cay bou di diferente fundacion apesar cu nan tin mesun derecho. Pa duna un ehempel concreto: scol publico tin trahador social den scol of cu en todo caso ta bishita scol frecuentemente, pero scolnan di fundacionnan cu tin hopi mas scol, den barionan socialmente dificil, no tin esaki mes. Esaki ta inacceptabel. PDR den gobierno lo percura pa e leynan wordo aplica igual. Nos lo evalua e plannan di innovacion compara esakinan cu standardnan di enseñanza internacional, adaptanan y implementa esakinan paulatinamente.

Den casi 10 aña di experiencia, mi a conoce un gran cantidad di plannan pa enseñanza cu ta core di enseñanza pre-escolar te universidad. Ta basta cu planea. Maestronan kier mira accion AWOR!

Desde status aparte y mas leu ainda desde e mamoetwet cu Hulanda mes a questiona hopi aña pasa, nos ta mira un decadencia den enseñanza, no pasobra nos maestronan no ta traha, si no pa falta di vision y boluntad di inversion di nos gobernantenan den e.o. contenido di enseñanza. Con por ta cu nos muchanan no por logra (den un gran mayoria) HAVO? Esaki nos no por accepta ni tolera. Tampoco por soporta cu den rapport di CBS ta bisa cu nos muchanan na Aruba no por siña bon. Tur mucha por siña, ta nos mester tene cuenta cu nan necesidadnan y nan naturalesa pa asina enseñanza tin sentido pa nan y nan por ricibi e informacionnan mihor y adecuadamente. Ta p'esey PDR lo inverti den enseñanza y demostra mundo henter cu nos muchanan por competi mundialmente y den futuro crea adultonan critico y constructivo. Nos lo demostra pa medio di cambionan den enseñanza muy en especial leynan di enseñanza cu mas mucha lo pasa pa enseñanza avanza di nivel halto. Nos lo percura pa diversifica enseñanza pa asina pueblo por tin escogencia, pero tur lo mester cumpli cu un curiculo nacional cu PDR lo percura pa traha. Cu



un curiculo nacional nos por salvaguardia nos cultura y haci e acoplacion entre e tipo di enseñanzanan mas suave pa e muchanan. P'esey Aruba mester un cambio di berdad y ami lo haci mi maximo esfuerzo pa e plannan aki keda ehecuta.

Mario Lopez di RED

Bo por scoge pa 'Barabas' y crucifica un sistema husto

ORANJESTAD - Don di escogencia liber, ta un birtud cu nos tin pa scoge entre bon y malo y ta hasi e diferencia mas grandi entre hende y no hende. Pero hopi bez ta socede cu influencia di pafor a proposito y premedita ta bruha nos y no ta duna nos espacio pa sinti of reconoce e diferencia. Nos ta bira fanatico y asina nunca nos por hasi uso di e don unico aki, pero simplemente nos lo ta esclavo di un sistema.

Un bon ehempel pa clarifica e tema aki ta: E pueblo di Israel indoctrina pa e fariseonan, cu mentiranan flagrante y menaza di esnan cu tabata tin miedo di perde poder, no tabata apto pa huzga y finalmente, totalmente bruha y cu miedo, e pueblo di Israel a scoge pa Barabas y a condena e Husto na cruz.
Den e maniobranan di politiconan tradicional aki na Aruba esaki tambe ta sosode. Desde nos Status Aparte cada 4 aña pueblo ta ser bombardia cu mentira y promesanan falso dor di nos politiconan tradicional manera awor muy en particular MEP ta haciendo. Nos por tuma nota con nos promer ministro y 'prinses' Evelyn cu cara seco ta gaña pueblo cu lo e perde su Status Aparte si MEP mester perde eleccion. Nan sa masha bon cu MEP a contribui grandemente na e peliger cu nos Status Aparte ta enfrenta awor. Esaki pa motibo cu durante nan gobernacion nan no a permiti pa tin control riba nan maneho cu nos finanzas publico, nan a mezcla politica den nos sistema hudicial strobando asina nos estado di derecho di funciona debidamente y asina tambe nan ta matando nos democracia.
Sinembargo cu menaza di represaya e partido gobernante ta crea miedo den pueblo y atrobe pueblo ta sucumbi pa presion.
Ya pa varios aña RED Democratico a cuminsa concientiza nos pueblo pa asina caba un dia cu gobernantenan cu ta goberna segun e necesidad politico pa sobrebibi y no segun e necesidadnan di nos pais, esaki a causa cu awe Aruba ta hinca den debenan astronomico.
Awor ta momento pa cada un di nos realiza cu nos no mester laga ningun influencia di esnan cu ta trece mentira, menaza of promesanan cu no ta realizable, stroba nos di hasi un escogencia segun e birtud unico cu nos Creador a duna nos.
Pues laga nos evita pa nos tambe awor escoge pa 'Barabas' y 'crucifica' asina un sistema husto di gobernacion.

Pueblo di Aruba ta momento pa huzga pa nos mes na cua banda lo nos tabata para si nos a biba den e periodo di crucificacion.

Tyson Lopez e hoben ganador di Laptop den online Town Hall meetig di PDR



ORANJESTAD – Dialuna atardi a tuma lugar entrega di e premio na e ganador di e Online Town Hall Meeting cu a ser organisa pa Democracia Real. Sr. Andin Bikker a entrega Tyson Lopez su premio y a desea Tyson hopi exito den su estudio y futuro planesnan. Sr. Bikker a papia cu cientos di hobenan durante dos Online Town Hall Meeting cual a bira un exito rotundo. Tur pregunta y sugerencia di e hobenan a ser poni den filenan di Democracia Real cual nan lo bay duna atencion durante e siguiente periodo di gobernacion cu Democracia Real den Gobierno.

Aruba'riba atrobe

ARUBA'RIBA ta e plan di AVP pa revitalisa Aruba for di e crisis social, economico y financiero cu e ta aden. E plan ta constisti di tres parti. AVP lo cuminsa e proceso pa saca Aruba for di e crisis actual riba termino corto. Ta cuminsa tambe mehora e poder di compra dor di aboli BBO, kita e medidanan innecesario, aumenta onderstand, introduci un schoolkinderentoeslag y un woonkosten-y energietoeslag. AVP lo revitalisa economia di Aruba y crea cuponan di trabou directo via inversionnan pa drecha e deterioro fisico di nos pais y den projectonan grandi pa revitalisa nos centro di ciudad, bario y distritonan. Cu un maneho profesional AVP lo restora e relacion cu partnernan strategico importante pa economia y turismo. Finalmente, pero sigur no ménos importante, AVP kier caba cu e criminalidad cu un "Plan Contra Crimen" specificamente dirigi riba e situacion actual.

Una bes e stabilidad y confiansa den nos economia keda restableci, AVP por cuminsa construi e fundeshi pa un futuro nobo. Na prome lugar lo reorganisa e aparato gubernamental haciendo esaki mas eficiente y menos costoso. Alabes lo mester elimina e retraso den enseñansa y drecha e sistema di AZV. AVP lo inverti un biaha mas den calidad di e producto Aruba cu inversion den nos infrastructura. Un Aruba dushi pa biba ta un Aruba dushi pa bishita.

Por ultimo AVP kier incorpora calidad integral den nos sociedad. E vision di AVP ta pa haci Aruba e isla cu ta conoci pa su calidad. No solamente calidad y eficiencia den turismo, pero tambe den gobierno, sector priva, salubridad y enseñansa. Esaki lo duna realce na e lasonan social di nos tur riba e dushi pais aki, pero tambe lo forma e base pa un economia prospero den e decenia nos dilanti.

Pa mas download e texto completo di Plan ARUBA'RIBA, acudi na www.avparuba.net

ARUBA'RIBA

1. Ataca e crisis directamente

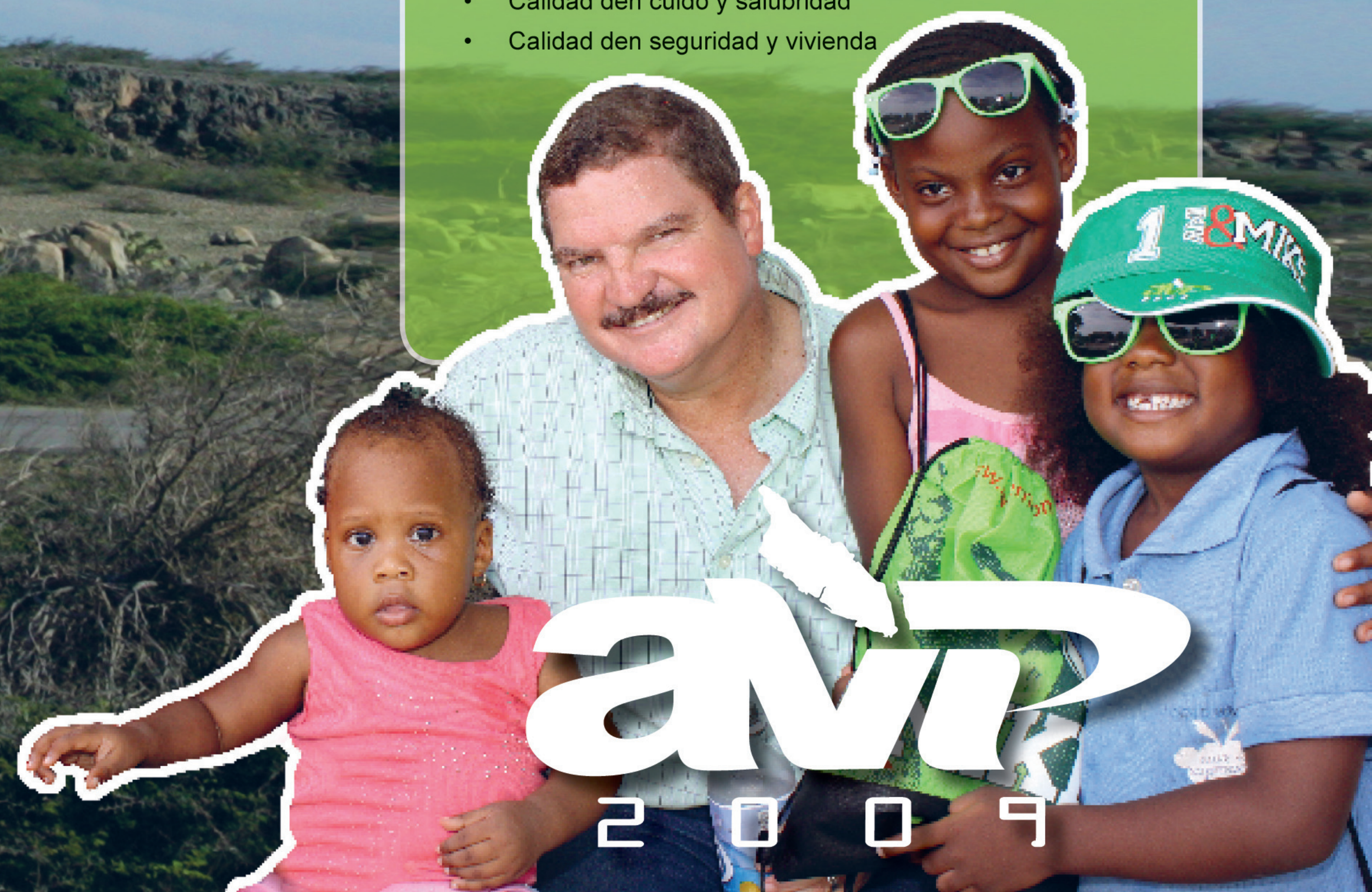
- Eliminacion di BBO pa mehora poder di compra
- Extra inversionnan den e red di caminda di Aruba cu ta crea empleo y ta mehora producto Aruba
- Mas placa pa mercadeo di turismo y establecimento di un Fondo pa Turismo
- Maneho nobo di e relacionnan entre Aruba y su partnernan strategico mas importante manera Valero, KLM, A'A, Carnival Cruiselines
- Aumento di Onderstand cu 50% pa esnan di menos recurso den nos comunidad
- Combati y preveni criminalidad cu un cuerpo di polis miho equipa cu zero-tolerance y sera e shelter di adictonan

2. Traha Fundeshi pa Futuro

- Sanacion structural di aparato gubernamental
- Drecha gobernacion di Aruba di un forma duradero
- Inverti den infrastructura y espacionan publico, restora e centronan di Playa y San Nicolas
- Recupera e retraso den enseñansa i soluciona problemanan den sector di cuido i salubridad
- Fortifica seguridad cu un "Algemene Pensioen Wet"

3. Comberti Aruba den un Pais di Calidad

- Introduccion integral di maneho di calidad na Aruba
- Finalisa Master Plan 'Aruba Quality Island'
- Crea un economia diversifica di Calidad
- Calidad den cuido y salubridad
- Calidad den seguridad y vivienda



Download e plan Aruba'riba di partido AVP eleccion 2009 riba www.avparuba.net

Berde t'e Cambio

Ciere di campaña hopi exitoso!

Den forma masal e pueblo Arubano a acudi na e magno evento di Dochi Lee









ORANJESTAD – Un di e politiconan cu a causa un tremendo impacto den e campaña di eleccion venidero ta sr. Dochi Lee. Diadomingo anochi a tuma lugar ciere di su campaña riba Plaza Victoria na Santa Cruz, caminda un multitud di persona a bin duna nan sosten na e dinamico candidato aki riba lista di MEP.

Sr. Dochi Lee ta e man drechi di Minister Ramon Lee y bao di su coordinacion un gran cantidad di proyecto deportivo y cultural a wordo realisa. Ta pesey e pueblo Arubano a mustra nan gratitud y a acudi den forma masal na e ciere di campaña aki.

BON DIA Aruba

Michelle Winklaar a celebra su 40 cumpleaño hunto cu simpatisantenan na Rio Berde








ORANJESTAD – Diadomingo ultimo y faltando poco dia pa eleccion, e candidata number 7 riba lista di AVP, Michelle Winklaar, a cumpli aña. Den compania di su casa, dos yiunan, mayornan y simpatisantenan a celebra su aña na Rio Berde na Noord.

A traha un bolo masha grandi mes cu a corta mei mei di un publico grandi di hende cu a bay felicita Michelle Winklaar cu su cumpleaños. Michelle Winklaar a cumpli 40 aña ayera, Pabien!



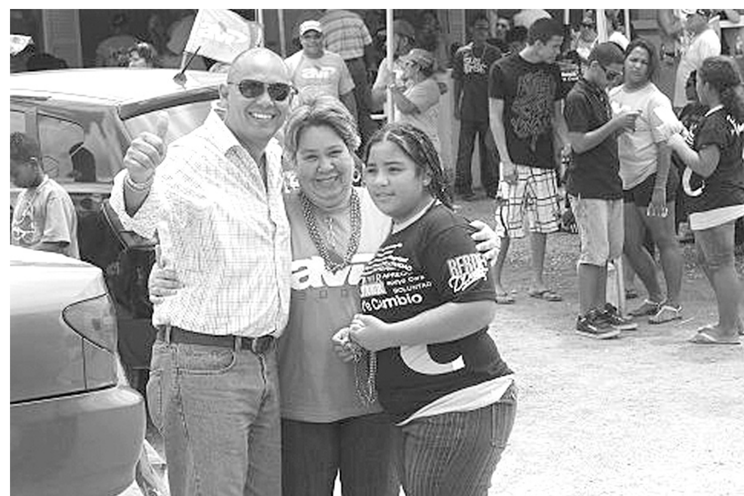


Diadomingo Cas di Partido Paradera tabata yena cu ambiente di cambio

Miles di persona a registra pa participa den e Green Light Extravaganza









ORANJESTAD - Diadomingo mescos cu na tur otro Cas di Partido, esun di Paradera a habri su portanan for di trempan pa ricibi e miles di personanan cu tabata yega pa registra pa participa den e Green Light Extravaganza diaranson awor.

Team Otmar a zorg pa un tremendo ambiente pa ricibi e multitud di bishitantenan cu ta cla pa e cambio BERDE di MES! Tabatin un cushina y bar bon surti cu miniteca y despues den oranan di atardi Youth Extreme a haci un cos ora nan a cuminsa toca.

Otmar Oduber tabata presente pa saluda, ricibi y cuminda tur e miles di persona cu a acudi na Cas di Partido Paradera unda a keda demostra e aprecio, e cariño y e confianza cu pueblo votador tin den dje.

Despues den oranan di atardi lat a sali rumbo pa Cas di Partido Noord pa cera en grande cu e registracion exitoso cu ta cla pa demostra cu Aruba kier un partido di hendenan capacita, cu vision y amor pa hiba nos pais riba e rumbo corecto atrobe. Tribi, e cambio t'ey!

Segun AVP:

Refineria Valero ta sera pa motibo di BBO?

ORANJESTAD – Partido MEP a emiti un comunicado di prensa den cual e ta mustra cu en coneccion cu e ponencia aki di AVP, MEP a haci un bishita na e website di Valero, esta Valero.com y na e seccion News Room/investor relations MEP a topa cu e asina yama FORM 10-K, cual ta encera e " annual report pursuant to section 13 or 15(d) of the Securities Exchange Act of 1934".

For di un parti di e FORM 10-K pa 2006 y 2007, por deduci lo siguiente pa loke ta trata Aruba:

VALERO ENERGY CORPORATION AND SUBSIDIARIES

Information derived from FORM 10-K , annual report pursuant to section 13 or 15 (d)of the Securities Exchange Act of 1934

Income from continuing operations before income tax expense from foreign operations (in millions USD):

	Year Ended December 31,	
Total	2007	2006
ARUBAN OPERATIONS	422	319

Den e rapport anual aki di Valero nos por lesa bon cla cu na aña 2006 - tempo cu NO tabata tin BBO - refineria Valero a haci un ganashi di US$ 319 miyon na Aruba, mientras cu na aña 2007, den cual aña for di 1 di januari Gobierno a introduci BBO Valero a haci un ganashi, despues di a paga BBO, di US$ 422 miyon, esta pagando BBO Valero a haci na aña 2007, 103 miyon dollar Americano mas cu na aña 2006, den cual aña Gobierno no a cobra BBO. FOEI AVP: STOP DI GANJA PUEBLO!!!!!!!!

Mr. Alexander Tromp, candidato nr. 11 AVP

Un otro bom Gobierno tin prepara pa nos piskadornan atrobe??

ORANJESTAD- Candidato nr. 11 riba lista di AVP, mr. Alexander Tromp ta hanja cu ta un traicion cu e Gobierno aki a comete den e ultimo anjanan cu nos piskadornan di Aruba y muy en especialmente esunnan di Noord y vecindario!

Pakiko un traicion pasobra Tromp ta hanja cu mayoria di nos piskadornan humilde ta personanan cu pa anjasnan, cu tur nan derecho sagrado, ta sostenedornan di e partido geel y e Gobierno bao di e signatura di MEP semper a laga nan na caya. Un ehempel ta e facilidad di Hadicurari manera e tawata promer cu su restauracion.

Den un mocion presenta den parlamento pa Tromp den nomber di fraccion AVP a keda unanimamenta accepta cu nada pero nada no lo cambia den e derechonan como tambe e prijsnan cu piskadornan tawata disfruta di dje e temponan ey. Pero kiko a sosode?

Tromp ta accentua cu e compleho actualmente ta un restaurant luhuso na unda cu e prijsnan ta a la estilo di Hotelnan y asina por sigui menciona! Un otro inhusticia cu lo bay wordo cometi contra nos piskadornan ta ora llega e momente pa bay basha e asina llama fishermanshutnan situa panoord di Marriott Hotel.

E midimento di e tereno aki ja a keda cla caba y simplemente un dia pa otro ora tractornan grandi llega pa cuminsa cu nan trabaonan nos por bisa cu e tres joyanan di fishermanshut lo keda pa historia y esaki ta danki atrobe na e Gobierno di MEP. Continuando Tromp ta splica cu aparentemente lo tin un concepto di plan riba mesa cla pa ehecuta pero cu esaki lo ta wanta pa wordo ehecuta of wordo treci dilanti despues di eleccion venidero.

Aparentemente e plan aki ta stipula cu e area for di punta brabo (pabao di Costa Linda) te cu malmok lo keda areanan cu unda lo bay wordo prohibi pa tira reda of taray como tambe pa piska y cu e area aki lo wordo destina pa cu construccion di un Marina priva. Kiermeen cu tur e piskadornan cu ta hasi uso di e area aki sea pa coi nan piskechinan o otro pa pisca lo no por bay hasi esaki mas si e informacion aki ta cuadra cu berdad! Esaki ta un informacion cu Tromp a haña y lo ta bon pa nos piskadornan aserca Gobierno den e dianan aki pa asina verifica si e plan aki ta den pipeline di Gobierno y si esaki ta e caso anto esaki por wordo considera un otro bom of traicion contra nos piskadornan!

Di otro banda Tromp ta enfatisa cu asina bin un cambio di Gobierno su persona lo bay hasi su maximo esfuerzo pa trese un cambio locual ta e ley cu ta prohibi nos piskadornan hasi uso di spearfishgun (harpoen)!

Actualmente hopi ta e piskadornan humilde cu ta wordo confronta cu Guarda Costa y na unda multanan (boet) halto ta wordo poni riba nan y riba dje nan harpoen ta wordo tuma den beslag.

Tromp ta haña esaki sigur no por sigui mirando cu tiramento di piska den fondonan di lama tawata y ta un tradicion di nos grandinan. Mas cu claro mester bin cu stipulacionnan severo cu por ehempel ta permiti pa tira riba piskanan di careda y no mag di tira riba piskanan di nos coralnan entre otro!

Terminando Tromp ta accentua cu e como representante di pueblo den su funcion como parlamentario tambe lo bay hasi uso di su derecho di dirigi preguntanan na Gobierno riba e asunto na unda cu aparentemente lo tin planes pa bay prohibi nos piskadornan pa hasi uso di e area entre punta brabo y malmok y cu sigur lo ta masha lamentabel mes si esaki ta cuadra cu e berdad ja cu por considera esaki como un traicion nan nos humilde piskadornan cu keto bay ta victima di e Gobierno di MEP!

Sr. Edwin Thijsen di RED

Pueblo ta exigi di gobernantenan pa ta construi un nacion y no destrui un nacion

ORANJESTAD – Candidato sr. Edwin Thijsen di RED a haci un evaluacion di e partidonan tradicional esta AVP/MEP, for di 1985:

Aruba a perde ALM (Antias), AIR ARUBA (Aruba mes), KLM (Hulanda), Continental milling Co.(Corsow), Fabrika di cerbes Amstel (corsow), Arnival Cruises, (USA), Lago, Coastal, El Paso, Valero (USA)

Aruba políticamente ta riba mal pia cu Hulanda, Corsow, Bonaire. Nos ta na malo cu partnersnan den Reino Hulandes.

A retira Arubianonan capasita paso nan no ta di e mesun ideología di partido of ta para pa profesionalismo y no ta dobla pa menasa di gobernantenan. Retiro cu "Golden Handshake" ta na moda pa caprichonan político. Asina por sigui menciona.

Lidernan di bon voluntad no ta actua nunca di mala fe. Esaki ta conoci mundialmente pa entre otro lidernan " Mahatma Ghandi y Nelson Mandela"

Kico e dos lidernan aki tin en común? Nan ta "inclui" tur hende. Paso tur hende tin valor y ta conta. Esaki ta importante. Contrario na nos gobernantenan cu ta "Exclui" e otro ser humano. Ghandi y Mandela a duna espacio na tur hende. Nos tin di soporta otronan tambe. Esaki ta parti di bo entrega na otronan. Esaki ta Democrasia bibo. No ta bo so ta conta. Esaki ta individualismo. Paso no man is an Island.

Inclui e otro ser humano a pesar di ta contricante den pensamento ta un hecho "noble" cu lamentablemente nos no conoce den practica cerca nos partidonan tradicional.

Si e " líder" su so a crusa rio, awe nos no a conoce e mandamentonan. E mandamentonan ta pa nos inclui otro. Nos no ta nos so. Kier of no, nos tin cu tene cuenta cu otro. Pues nos obligacion ta " na servicio di e otro" Y no pa pueblo ta na merced di e gobernantenan, bao di e pretexto: "TA AMI TA MANDA" . Esaki ta zona tur ora den bocanan y ta hechonan di nos lidernan tradicional na Aruba. Duna cos pa haya bo voto ta en pugna cu e mandamentonan. Duna bo awe dilanti di campaña "Un tereno" pa bo vota pe, ta un falta di respet pa bo persona y bo dignidad. Pueblo cu ta doño di e tereno no ta haye ora pueblo kier, paso e administrador ta warda tempo di campaña pa hasi mal uso di bo necesidad. Moises, Mahatma Ghandi y Nelson Mandela a keda cu nan dignidad. Ya RED ta dispone di e mandamentonan, pues ban husga awor conciente di e mandamentonan ey ken ta bai bira e próximo líder.

Ban aplica enseñansa nan cu nos a siña di historianan di nos antepasadonan pa evita mal gobernacion. Laga e historia di "e Bon escohencia nan aki" esta di Moises cu su ruman muher(Miriam),su ruman hombre (Aron) hunto cu pueblo: cu a crusa e rio , pa awe anos por sa pa ken nos skohe pa guia nos. Ken por ta lider. Esun cu kier traha pa tur hende y cu tur hende.

No lubida cua ta e lidernan cu a bisa di kier goberna nan so. Pues no cu otronan. Cua ta e lidernan cu ta exclui otronan den gobernacion.

Partido Blanco no a nase pa cambia ningun ley, sino mas bien pa ehecuta e leynan na favor di tur.

Cu miembronan di RED como parlamentario y (no miembro) como vakminister profesional ta un forma pa ehecuta e ley (cu tey caba) na favor di tur na Aruba.

Partido Blanco den e forma aki tin e control y capacidad pa den un forma amical, yuda na construi Pas y Honestidad den parlamento, den tur hogar na Aruba, pa conhunto nos crusa e puente pa topa cu nos rumannan den Reinado. Ki dushi ta di biba den bon ambiente cu otro cu control debido. Esaki ta loke partido blanco tin di ofrece.

Benny Nisbet(PPA):

"Diversificacion di nos economia lo ricibi amplio atencion di parti di PPA!"

LANTANDO UN MINISTERIO CU INDUSTRIA Y COMERCIO DEN E TITULO LO FORZA UN ATENCION ENORME PA E SECTORNAN AKI Y ASINA JEGA NA DIFERSICACION DI NOS ECONOMIA.

ORANJESTAD - Partido PPA a acentua un maneho economico na unda lo pone atencion formal riba diversificacion di nos economia. Como unico partido PPA a propone pa restructura nos ministerionan di tal forma cu lo mester tin un Ministerio encarga cu Economia, Turismo, Industria y Comercio. Cu otro palabra concretamente PPA ta di opinion cu e acoplacion di Finanzas y Economia NO a sirbi interes economico di pais Aruba.

PPA lo crea pues un ministerio encarga cu nos economia den su totalidad, esta tanto nos turismo pero cual lo mester pone atencion riba e diversificacion pesey mes PPA ta pone " Industria y Comercio" den e titulo di e ministerio.

TURISMO

PPA lo diversifica nos turismo den diferente forma.
Nos lo diversifica nos producto turistico ! Agregando un maneho dinamico riba tereno di MCI (convencions) y riba tereno di Health & Wellness" y lo dedica atencion pa hasi Aruba un "golfersdestination". Lo diversifica nos mercadonan esta for di unda Aruba ta mercadea y trece nos turistanan.
Lo eleva e destino turistico di nos pais y lo hasi Aruba un destinacion turistico SIN off season.
Lo sigui stimula cruise tourism pa desaroyo di nos pais.
Lo nombra un Aruba Nacional Toursim Advisory Board unda tur instancia imporrtante(actor) por contribui na e maneho di gobierno cu conseho.

DIVERSIFICACION

PPA lo diversifica nos economia poniendo accento riba un maneho pa juda crea otro fuente economico pa nos pais, cualnan den curso di tempo lo por desaroya nan mes den un otro pilar economico pa nos pais.

PPA SU MANEHO LO ENSERA

1. Aruba como 'Hong Kong" di Caribe… un vision di PPA unda dor di muda e haf di Containerhaven pa Barcadera y concentra tanto e Barcadera Containerhaven, Barcadera Free Zone y un Aruba World Trade Center banda di nos Aeropuerte Internacional lo por crea cu Aruba lo por bira un player internacional riba tereno di "internacional trade" tanto for y di Aruba.
2. Lo dirigi un maneho pa stimula desaroyo di e ICT market na Aruba y crea e fundeshi for di unda Aruba lo por duna e mercado internacional cierto servicio cual lo por desaroya su mes na un otro pilar economico di nos pais.
3. PPA ta kere den desaroya un Financial Center ! Cual tambe lo por bira un pilar economico den futuro. PPA lo duna mas splicacion mas abao riba e materia importante aki.
4. PPA lo desaroya Aruba como un actor importante riba e tereno di "knowledge/ conocemento".

PPA lo hasi Aruba un actor den regio riba varios tereno:

A. lo jega un un planta di television regional cu lo manda noticia di tur Isla den Caribe pa otro, un sorto di CNN den caribe. Si logra esaki Aruba lo tin un instrumento serio pa desaroya su mes ainda mas den region.

B. Lo jega na Universidadnan unda e idioma di instruccion lo bira p.e. Ingles y/of spano…esaki pa garantisa cu studiante di otro isla tambe lo por bin Arubna pa sigui nan estudionan. PPA ta boga pa Aruba logra un Universidad riba tereno di Idioma y un asina jama business University.

FINANCIAL CENTER

Aruba ja kaba tin ingredientenan importante pa por logra esaki.
PPA ta propone un secretario di estado pa atende e vision y projecto importante aki. Den un otro articulo PPA lo profundisa den esaki!
Asina PPA ta mustra cu nos organisacion ta uno cu vision cu sa con pa goberna riba un variacion di tereno. Pueblo por tin confianza cu nos experiencia lo contribui na un miho Aruba. Un rumbo sigur ta locual nos ta ofrece nos pueblo.

Carta di Gina Burleson (candidato no. 9 di PPA) na pueblo di Aruba

Bon Dia Lectornan

Hopi ta esnan cu ainda ta duda pa kende nan lo vota. Mi persona ta den un partido chikito y esey no ta kita cu e no a traha. E ta chikito pero cu candidatonan ansioso pa traha pa nos isla.
Mi a subi riba lista di PPA pasobra e ta un partido cu a haci hopi pa Aruba. Esey no tin duda riba dje. Tin un storia largo su tras cu mi ta weita cu mester wordo conta na nos hobennan di scol.
Ami Darlise Jeanine Burleson Werleman conoci pa tur hende como Gina, ta dedica na mucha te na hoben, esey si nos drenta den Parlamento. Pueblo lo dicidi esey, ami no por exigi. Ami ta sali hopi den pueblo y ta traha den prensa y ta wak kico ta sosode na Aruba.

Mi deseo grandi, ta pa wak nos dushi Aruba sin crimen y ladronicia, pesey mes mi ta boga pa bin cu un ley cu por haci un diferencia grandi. Cuminsa na scol, cu mucha di 4de klas cu ta bay bishita prison, warda di polis, tanto na Playa y San Nicolas pa nan por wak cu nan propio wowo; cu lo por alerta nan pa nan no haci malo pa bay eyden. Haci cu un bes pa aña un ex preso cu a drecha su bida duna su testimonio dilanti klas.
Laga folklore y agricultura bira un vak pa cifra na scol. Duna les di auto-estima na scol, ya cu tin hopi profesional den e ramo aki. Pone Psychologo pa mucha na scolnan basico. Duna mayornan e oportunidad pa cada tres luna nan por scohe un dia pa ta 30 minuut den klas di nan yiu.

Hopi biaha ta bisa cu hubentud no tin respet mas of "mi no por papia mas cu mi yiu". Nos no mester culpa nan, pero yuda nan. Duna nan amor y hopi conseho; papia cu nan cu hopi contacto di wowo, bisa nan cuanto bo stima nan y cu bo ta orguyoso cu nan ta bo yiu. Laga nan conta bo kico ta preocupa nan y busca ayudo profesional cu lo por yuda, si bo me sno por.
Pa e babynan cu ta wordo nenga door di nan tata pa no cria nan, mester bini un ley cu ta buskeda unda cu e ta pa test e sanger y si e sali positivo, e mester cumpli cu su responsabilidad. Y si ta un tata hoben cu ta bay scol, ta yude cu un trabou di sikiera 3 pa 4 ora pa e por cumpli cu su deber.
Pueblo esaki ta mi puntonan. Mi ta spera di por conta cu boso sosten y cu un conseho mi ta termina: No keda sin bay vota. No vota djis pa vota, corda cu e no ta un competencia. Pero e por condenabo pa warda bek 4 aña mas. Ban trankil y Dios bendicional cada un cu ta biba riba bos dushi baranca Aruba.

Gina Burleson Werleman, candidata no. 9 di PPA

Pueblo ta cla pa e cambio

Trahadornan na Hyatt Regency ta cu Michelle Winklaar di AVP

ORANJESTAD- Mescos cu a sosode na Renaissance Resort, Marriott Resort, RIU Resort y otronan, ayeramainta a toca turno na Hyatt Regency pa ricibi bishita di Michelle Winklaar di Partido AVP.

E candidata number 7 riba e lista berde a pasa bishita e trahadornan na Hyatt Regency durante cambio di warda. E trahadornan a keda contento cu e bishita y a haña un bon oportunidad di elabora cu Michelle Winklaar riba e retonan cu nan como trahadornan ta atende cune a base diario den e industria turistico.

Un cos nan ta convenci di dje, awor ta momento pa tin un "Profesional cu Curason" como nan representante den un siguiente gobierno.











Whitney Kock - candidato AVP

E pensionadonan di S.V.B. mester organisá nan mes mediante un organisacion oficial

ORANJESTAD- Den e ciclo di nos bida, pa un grupo di sernan humano por wordo respetá y por demostrá nan forza of poder y asina tambe yega nan meta desea, ta implacabel cu esaki mester wordo haci mediante un organisacion oficial. Pa e simpel motibo aki sr. Whitney Kock, e humilde maestro di scol di Santa Cruz y alavez candidato di AVP pa cu e eleccion di Parlamento benidero, ta pidi nos pensionadonan di S.V.B. pa no tarda muchu pa organisá nan mes oficialmente.

Segun e politico hoben di A.V.P. y alavez e defensor di nos pensionadonan aki, esaki mester sosode, mescos cu actualmente e pensionadonan publico a organisá na mes den e tan conocido organisacion O.P.P.A. (Organisacion di Pensionadonan Publico Arubano). Sr. Kock ta kere, cu haciendo esaki, nos pensionadonan cu ta cobra un pensiun behez na S.V.B y cu no por bira miembro di O.P.P.A lo por bay wordo tendi y repeta pa cualkier gobierno sigur sigur.

No mester lubida cu e pensionadonan publico por ta mas o menos tres mil y pico pensionado, mientras e pensionadonan di S.V.B. ta alomenos cuatro biaha mas hopi. Esaki ta nifica, cu e cantidad di miembrecia pa cu un organisacion di e pensonadonan di S.V.B por ta significantemente grandi.

Mientras ora nos pensionadonan aki dicidi pa haci un demostracion of un marcha di protesta pa por logra algo, e grupo y of e multitud lo ta enormemente grandi. Cu e consequencia, cu sigur nan lo wordo respetá y tendi dor di cualkier instancia of gobierno.

Pa organisá e grupo di nos pensionadonan di S.V.B., segun e defensor di nos pensionadonan, mester di algun pensionado di S.V.B cu ta bon di salud y cu e energia necesario pa por traha y yega nan meta y ademas cu kier y por representa nan miembrecia dignamente. Pa por haci tal, esta introduci un organisacion pa cu e pensionadonan di S.V.B., simplemente, un grupo di pensionadonan di S.V.B. mester duna e organisacion un nomber manera por ehempel: Organisacion di Pensionadonan di Pensiun di Behez (O.P.P.B) y diriginan mes na un Notario y pa traha un Statuto di e organisacion al respecto.

Lamentablemente, segun e politco hoben di AVP aki, e organisacion di e pensionadonan di pensiun di behez aki mester bay cobra un suma chiquito pa contribucion pa luna (p.e. Afl. 7,50 pa luna pa cada miembro). Un ke otro, p'asina e organisacion por paga un oficina adecuado y por cumpra un mesa pa tene reunion, lessenaarnan cu stoelnan y cashinan pa file, frigidair, computadornan etc etc. y asina tambe e bestuur por haci nan trabao optimalmente.

Sr. Whitney Kock - candidato pa AVP y tambe como un maestro di scol den informatica y un ex-sindicalista, ta dispuesto pa coopera y of yuda cu e organisacion di e pensionadonan di pensiun di behez por bira un realidad. Tambe e defensor di nos pensionadonan esta sr. Kock, por traha un programa den p.e. 'Excel' p'asina e bestuur por inscribi tur e miembronan di e organisacion via un programa den computer.

Por ultimo sr. Whitney Kock – candidato pa AVP y alavez e defensor di nos pensionadonan ta pidi nos Bon Dios, pa bendiciona nos grandinan ricamente y duna nan e forza y sabiduria, p'asina nan por organisá nan mes den un organisacion oficial pa cu e pensionadonan cu ta ricibi un pensiun di behez for di S.V.B.

Andy Lee a sobresali den e debate cu Nilo Swaen



ORANJESTAD - Durante e debate politico entre Andy Lee di AVP y Nilo Swaen di MEP, Andy Lee a demostra un conocimiento amplio ariba e materia di gobernacion y finansas publico. Nilo Swaen a keda cu boca yen di djente ora cu el a ser confronta con MEP y e lo soluciona e desastre di finansas publico cu e mes a crea. E no por a contesta e pregunta aki y solamente a keda cu e acusasion sin base tocante di gobierno anterior di AVP.

Andy Lee en cambio a demostra su profesionalismo splicando na placa chikito con AVP lo soluciona e problema di finansas publico y con AVP lo elimina e BBO, cu ta un dolor grandi pa henter nos comunidad, specialmente esnan mas vulnerable. No solamente Andy a mustra con Nilo Swaen y MEP concientemente a emprobece un gran cantidad di nos hendenan. Andy a demostra den un forma cla con AVP lo elimina e BBO y con esaki lo tuma lugar. Andy a identifica tres pilar pa logra esaki: un expansion di nos economia mediante turismo di calidad, reduccion di e gastonan publico y e eliminancion inmediato di tur e fabornan na friends & family, manera huurmento di edificionan.

Mientras cu Nilo Swaen tabata hari den un forma sarcastico cu e sufrimento di nos pueblo pa motibo di e BBO, Andy cu hopi conviccion a demostra con e falta di consenshi di Nilo a empobrece hopi di nos hendenan, pero na mesun momento a duna e pueblo di Aruba un speransa cu AVP lo sa con pa soluciona e desastre financiero di Nilo y MEP, sin tuma medida contra pueblo.

Partido AVP ta sigura henter pueblo

Autonomia di pais Aruba ta derecho sagrado di pueblo cu “ningun” partido politico por kita for di dje

ORANJESTAD- “Vox Populi, Vox Dei” ta un dicho sagrado, ya cu enberdad palabra di pueblo, ta palabra di Dios.

Partido AVP ta sigura henter pueblo di Aruba, cu contrario na un campaña di terror cu partido MEP ta hibando den ultimo lunanan, engañando nos pueblo cu Aruba lo perde su autonomia, ta simplemente un mentira di un partido cu ya no sa mas kico pa haci, pa evita di perde confianza di e pueblo votador.

No tin poder na mundo, cu por kita autonomia di e pueblo Arubiano, si no ta e propio pueblo mes, pa medio di un referendum ya cu nos autonomia ta algo serio, algo concreto y algo cu ningun hende por kita of pone.

Ta ora cu pueblo di Aruba mes papia of dicidi, por tin cambio den esaki y e eleccion di diabierna venidero, ta un eleccion pa un Gobierno nobo pa salba nos pais di un gobernacion pesimo y diabolico hiba pa Gobierno di MEP e ultimo ocho añanan.

Un partido cu ta gaña su pueblo, cu ta trata su pueblo manera hendenan cu no sa mihor, ta un partido cu no merece confianza di pueblo y esaki ta loke MEP ta haciendo.

Pueblo por scucha den ultimo dianan con autonan cu sistemanan di zonido ta core rond y bisa pa “Macambanan” bai bek nan pais, cu Aruba no mester di nan.

Sinembargo ta Gobierno di Nel Oduber, e lider di MEP, ta e gobierno cu a pone Hulandesnan na cabez di practicamente tur departamento di Gobierno. Ta Gobierno di MEP a permiti Hulanda hiba control riba practicamente tur cos y ta Gobierno di MEP a habri caminda pa Hulanda exigi un investigacion, pa motibo di a hiba un maneho asina malo, y asina contra di interes di pueblo.

Partido MEP ya no tin argumento pa bin bek den Gobierno y ta mira un enemigo cu no ta existi, un enemigo cu yama MEP, ya cu ta nan mes a hiba maneho di e pais aki ultimo 8 añanan.

Pueblo mester ta alerto pa e tipo di mensahenan aki, ya cu autonomia di nos pais no ta un wega, no ta un chiste cu “zomaar” ta wordo kita sin pueblo dicidi.

Loke pueblo di Aruba tin mester, ta un Gobierno serio, un gobierno honesto cu ta cumpli cu su palabra di percura pa tur hende, y no solamente pa un grupo di amigo y famianan, cu ta e uniconan cu a conoce progreso mientras cu a laga pueblo ta sufri pa medidanan cu a ser tuma.

Loke partido MEP tin cu haci, ta di hiba un campaña di pordon, di pidi pueblo pordon pa loke el a haci cu e pais den ocho aña, kibrando famianan for di otro, destruyendo educacion di nos mucha- y hobennan y pordon pa permiti malandro y antisocialnan, ladron y abusadornan, domina nos comunidad den ultimo añanan.

MEP ya caba a destrui un pais y awor kier pretende di destrui e confianza cu pueblo mester tin den su gobernantenan pero ta un maniobra di fatalidad, di maldad y di destruccion propio.

Eleccion di diabierna venidero ta un eleccion pa saca MEP for di gobierno y laga un partido mas serio guia e pais pa un mihor porvenir.

“Vox Populi, Vox Dei”, esta Voz di Pueblo ta Voz di Dios y ningun hende por kita derecho sagrado di nos pueblo.

Pueblo bai vota pa salba nos pais, bai vota pa partido AVP.

DECISION 2009

Na Caminda Pa Eleccion



September 2009

		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30			

Haci uso di bo derecho.

Bay Vota

Campania den decada 50 y 60 tabata uno na nivel personal

Durante temporada di eleccion,den barionan casi tur dia,tabata tene reunionnan di contacto. Hopi biaha esakinan tabata tuma contacto na nivel personal. Un gran cantidad di votador y simpatisantenan tabata bini hunto pa tende di cada partido nan programa y tambe criticanan riba otro. Riba e anochi ey, hopi luznan blanco ta briya full e tereno na unda tabata papia riba un podium basta halto.

Riba esaki politiconan di taya grandi tabata dirigi nan mes na esnan presente. Tin di nan, manera difunto Fichi Croes di P.P.A., tabata tin un voz resonante y fuerte y su forma di acapara atencion di votadornan tabata unico. Segun testigonan ocular tabata bisa cu e forma cu Sr.Fichi Croes tabata dirigi su mes na e public tabata pone cabei di hendenan reis.

Sr.Fichi Croes aki na Aruba hunto cu difunto,e gran estadista Don Juancho Enrique Irausquin,e homber cu vision,tabata e dos politiconan mas aprecia den nan epoca y cu te awe no a ser surpasa den e record di oranan cada biaha cu nan tabata papia,cu ta entre ocho pa 12 ora non stop.

Den nan epoca, decada 50 y 60, nan a planta respet pa dirigi nan mes no solamente oranan largo ta papia,pero tambe,papia sin papel,tur cos for di cabes.

Sin kita credito di esnan den nan epoca,e dosnan aki tabata ser considera politiconan di taya.

Sigur nos no por keda sin menciona e gran politico cu vision,esta,Don Juan Enrique Irausquin,lider di P.P.A. Un estadista culto y e mihor politico educa den su epoca. Juancho Irausquin un experto riba economia y finansas.

Juan E.Irausquin,tabata un visionario y e politico grandi cu a mira cu Aruba lo bai beneficia di turismo.

E tempo ey politiconan di AVP a hasi mofa,door di bisa cu PPA lo yena e cambernan cu cabrito porta. Awe danki na e vision aki di Don Juancho Enrique Irausquin, tur partido politico,esta AVP, MEP y otronan . Lamentablemente,e gran esadista aki y constructor di nos economia a muri bai sin haya credito manera mereci,pero te awe generacion nan tras di otro ta papia di Don Juan Enrique Irausquin cu respet y realce.

Don Juan Enrique Irausquin a introduce beca pa nos estudiantenan por a bai studia na Hulanda,ya cu e tempo ey prome cu PPA bin den gobierno,no tabata duna beca na studiantenan den campo,manera eta ser bisa e tempo aya.

PPA bao su liderasco a sa di duna e pueblo den su totalidad oportunidad nan cu antes no tabata por, ya cu tabata esnan den e circulo di e partido of gobierno di e tempo prome cu cu PPA.

PPA a kibra e barera entre Playa y campo. No ta pornada cu PPA a sinta mas cu 32 anja den gobierno di Aruba su so. Casnan di pueblo a keda introduci den diferente bario y hobennan por a haya trabao den gobierno. Esaki no tabata e caso anteriormente.

PPA a introduci awa potable na cas nan rond Aruba y full e infrastructura cu awe nos tur ta goza di dje,ta danki na e vision di e estadista rubiano aki,Don Juan Enrique Irausquin cu awe nos tur tin un economia estable y floreciente. E no a haya e reconocimento,pero e ta e persona cu a logra kibra e esclavitud entre Campo y Playa. E Architecto di nos economia.Mescos cu Betico Croes riba structura Estatal ta e libertador cu awe Aruba tin su Status Aparte.

Pues, cas pa cas tabata pasa pega banderanan y tabata tene reunionnan di contacto na cas y riba terenonan habri. Cu tempo poco poco e sistemanan aki di reunionnan public a bai ta desaparece.

Awendia,tur cos ta riba internet,website,etc. etc. E diferencia di antes y awe ta cu e contacto personal ,ya practicamente no tei mas.

Sinembargo esaki no ta kita cu tog, awendia e contacto personal ta sigi entre politiconan y nan votadornan.

Finalmente mester bisa cu semper ta keda den nos historia politico cu e visionnan economic,financiero ,social, cultural a keda corona door di Juan Enrique Irausquin,un gran lider y estadista Rubiano.



P.P.A. Digno di bo confianza!

2009-2013 Hunto nos por!

Dentro di poco pueblo di Aruba lo wordo yama un bez mas pa bay urna electoral y dicidi ta kende lo ricibi e mandato pa representa Aruba den parlamento y consecuentemente goberna nos Isla pa e proximo 4 añanan. Aruba mes tin un racha di problema serio cu tin un interrelacion cu otro, mientras manera nubianan "scur" e efectonan di e recession mundia/global ta yegando nos pais. Nos cabe duda cu bo lo tin bo propio sentimento y conclusion di e periodo di 4 ana cu ta transcuri dentro di poco..

Bo ta fada…? Bo ta harta…? Bo ta decepciona…? Fada di e "circulo vicioso' y consciente di e necesidad di cambio.
Harta di e nivel politico baho riba nos isla y e ambiente negative entre principalmente AVP Y MEP.
Descepciona den e partido representa den parlamento pero especialmente esnan manera MPA y RED cu no a logra di hiba un oposicion cu a cuadra cu e espectativa di pueblo. "Zwak y literalmente drumi" y hasta un cu a resulta un mentiroso formal. Democracia Real a resulta un partido sin su propio vision y hasta mester fia/presta di otro. Tambe realidad di e "ambito berde" cu ta AVP, MPA y DR. Coonsciente di tur esaki, publo tin cu bay urna electoral pa tuma un decision.
Den e epoca cu ta na punto di cera, mas cu nunca nos pais parce un "Barco sin Rumbo". Y tur esaki mientras e nubianan scur di e efectonan di e crisis mundial ta bay bati na nos porta tambe. Ta un realidad politico rond mundo cu ora tin un crisis global cu e pueblo ta skohe pa un partido cu "experiencia" di gobernacion, p'asina duna guia den e period dificil. E period aki no ta worde considera como period pa experimenta cu partido cu nunca no a goberna. Crisis no ta e momento pa " experimenta" ni tuma risicio cu destino di nos pueblo.
P.P.A cu ta un partido politico social democrata cu tin 60 anja di existencia, cu un experiencia amplio riba tereno di gobernacion y representacion, ta conciente di e rol politico cu por despleha pa saca e pueblo for di crisis.
P.P.A lo ofrese nos pueblo un rumbo sigur y lo implementa tanto un "cambio real" den e arena politico Arubano como tambe introduce locual nos ta yama "husticia social" den nos sociedad Arubano. Tur esaki den cuadro di respet pa principionan di bon gobernacion.

Directiva diario di P.P.A, Sr Eddy Bennett (Presidente) Sr. Benny Nisbet (Lider Politico) y Sra. Glenda Gil (Secretario General)
Algun meta di P.P.A. ta :
1. Pasa un ley cu nos ta yama " Plataforma Nacional" cual ta garantisa e "participacion civico" di nos gremionan den asuntonan importante.



2. Haci ensenansa prioridad nr. 1 y duna un inversion annual den ensenansa di 6.5 % contrario na e averahe di 4% bou di AVP y MEP.Esaki lo ta un 70 miyon "extra" pa ensenansa a base anual.
3. Introduccion di e ley di ensenansa obligatorio.
4. Restructura nos sistema social, hasiendo uzo di e conclusionnan di rapport ILO (mei 2005).
5. Lucha contra pobresa, aumento di onderstand pension y salario minimo.
6. Atencion pa e problemanan di nos hubentud, famia y nos grandinan den sociedad.
7. Nos grandinan mester mester ricibi 50% di awa, coriente y telefon subsidia pa gobierno.
8.P.P.A. lo hiba un maneho salarial (loonbeleid).
9. P.P.A lo bini cu un ley pa gobernacion public (wet openbaar bestuur).
10. P.P.A ta pro e relacion cu Europa yama LGO plus, tambe lo evalua otro relacionan.
11. Stimula regreso di Arubianonan for di exterior
12. Integracion di e cuidadano nobo.
13. Private-public parthnership.
14. Upgrading di nos producto turistico.
15. Diversificacion di nos economia.
16. Mudamento planificay factibel di nos container-haven pa Barcadera y un Barcadera Free Zone, Aruba World Trade Center.
17. Elimina of baha parcialmente e "accijns" riba gasolin y diesel.
18. San Nicolas our Caribean City, lo contrui un Aruba Carnaval museum/ Carnaval village.
19. Atencion pa medio ambiente/ maneho duradero y mucho mas.

Si, abo ta sinti cu mester pone un final na e epoca di e partidonan cu ta forma e "circulo vicioso" di e ultimo 25 anjanan. Si, abo ta sinti cu e partidonan AVP y MEP cu ta circulo vicioso no por ta yama pa salba nos pais. Si abo ta sinti of ta convenci cu Aruba realmentemester di un rumbo fiho y sigur pa salba e barco sin rumbo (Aruba). Si abo ta sinti cu nos Isla merece un gobernacion efeciente basa riba principionan di bon gobernacion. Cu mester di un Cambio real den politico Arubano, Cu nos mester di "husticia social" den nos sociedad. Cu nos mester uza un partido cu experiencia pa duna Aruba e guia necesario pa sali for di crisis. Hunto nos por logra tur esaki na bienestar general di nos pais. Ban hasi e partido "Oranje" e partido cu lo ricibi un mandato amplio, p'asina salba nos pais di un disaster serio.
Danki.
Directiva di P.P.A/makina di campana di P.P.A.



Den UPG ta Brussel y Hulanda ta dicidi kiko ta pasa akinan na Aruba

Ex-Ministro di Husticia,mr. Hendrick Croes na Palabra riba concecuencianan negative di un laso di UPG.

Kiko awor pa nos Aruba?
" Prome cu mi bai papia riba UPG,di con e no ta na nos fabor,ta bon pa bai den historia. Na 1948,Aruba a boga pa separacion y a colecta firma,na unda esaki a keda nenga door di Hulanda. Esnan di e tempo ey,AVP a bisa cu no por y te eynan nos pueblo a keda para.
Na 1972,a tene un manifestacion den Wilhelmina stadion na Dakota,cual a inicia atrobe cu e anhelo di e pueblo pa ta baas den su mes cas. Akinan tambe gobierno Hulandes a bisa no. E tempo ey, e ministro hulandes,Nardinan a bisa no na Aruba."
"Nos tambe por a bisa no na e pueblo cu hulanda no kier,pero no nos si a insisti y aki ta unda Hulanda a sera porta pa status a aparte y nos mester acepta,un status aprte asosia cu independencia.
Esaki ta e strategia cu nos a traha pa logra lokual nos kier a logra."
" Ora nos tabata den e commission di shete na luna di oktober,1982, eynan politiconan di Hulanda a cambia pa Status Aparte. Aruba si ela bai den Status aparte asosia,Aruba lo a haya hopi beneficionan e ora ey.
" Nos por a keda mes bobo cu e hendenan di e tempo di 1948 y bisa no,pero a dicidi di traha riba e alternative di un Status Aparte. AVP no sa e estrategia di MEP, pesei nan no por a hasi nada. Es mas Sr. Mito Croes tabata traha e tempo ei na departamento di structura estatal, y ela purba stroba e trabou. Ela blokia hopi e trabou di Mr. Percy Denz.

Despues di 23 anja por bisa Aruba a logra su meta ?
"Status Aparte a perdura hopi mas cu nos a kere elo a dura. E mester a dura 10 anja pero ya aworaki e ta den su 23 anja. Bo por bisa cu gradualmente ela sobrevivi, apesar cu Betico a bisa nos cu nos lo bai algun paso atras, pero despues lo crese cu paso nan gigante.
Analistanan internacional finansiero, na inicio di Status Aparte, no tabata duna mucho credito na nos florin. Awendia nos florin ta hopi solido y cu suficiente cubertura.
Mi mester observa si, cu mi ta lamenta profundamente pa ideanan confuso, y ta un hecho cu aworaki na Antiyas, kier acopla e florin na e dollar mericano como moneda oficial.
Esaki ta falta di confiansa den nos mes. Pesei no mester papia mes di esei. Hende loco ta papia di cambia nos florin pa dollar. Ken cu e ta pa cambio di florin pa dollar si e ta Rob Henriquez mes esaki mi ta opone.

Kiko pa Aruba 2010-2013 UPG ?
E elecion aki cu nos tin nos dilanti, ta un elecion pa bai mira cambionan importante cu ta bai tuma lugar den reino hulandes. Mi ta un di e consejeronan y e cambionan ta bai bin. Nan kier cambia di corte comun un proyecto di ley pa Aruba e corte comun este Antiyas y Aruba, na momento cu Antiyas stop di existi. Debi na e cambionan constitucional. Bo mester pensa bon kiko bo ta bai hasi ora di duna bo confiansa cu bo voto den e proximo elecion. Bo ta duna bo confiansa na un partido cu a traiciona e pueblo aki den pasado , paso nan a bise NO of na esun cu SI a sa di realisa e Status Aparte. E cambio di Status Aparte cu tawata tin ta entre Hirsh Ballin y Nel Oduber cu awe e cambio pa Status Aparte a sigi despues di 1986.

E pregunta ta cu bo por confia un pushi cu un piska cu bo a caba di cumpra na waf ?
Bo por confia un partido cu NO a defende e pueblo den pasado cu Aruba y su Status Aparte.
Mira e problema di SACHE na Italia cu e asunto di e planan di hotel cu a fracasa, debi na fraude, gobierno hulandes no a bin yuda nos, ta Aruba mes a regla su asuntonan pagando su debenan.
"Esei ta gara bo future den bo propio man" segun Henrick Croes.

"Lo bo bai mira den e elecion aki cu partido AVP lo presenta ariba lista como AVP-CDA?
Nos ta prefera di mira partidonan cu ta responde na pueblo di Aruba y no partido cu ta bisa loque partidonan lew for di akinan ta bisa, manera te na hulanda. E electorado di Aruba mi ta kere cu no por confia un partido manera AVP cu a laga CDA determina kiko lo mester hasi, kiko e por papia of no. E partido di hulanda no sa e interes di e partido di Aruba, nos sa e interes di nos pueblo.

Kiko UPG ta nifica ?
"Nos, ami Humprey van Tright a yega di traha un rapport cu yama 'banden met brussels' y ela encera cu unicamente Aruba, Antiyas y hulanda a conclui cu debi cu den nos region e dollar ta predomina, pa laga LPG keda vigente y no cambia, cu nos tin ventahanan di LPG mas cu UPG. Aruba no tin lugar pa 360 miyon hende cu por bin for di Europa si nan ta desea esei, si nos ta den UPG.

Loke AVP ta boga pe ta cu e frontera di UPG ta bira nos laman. Akinan. Union Europeo no por pretende cu e tin e poderia di frontera entre Aruba y Venezuela p.e, e ta algo insolito. E desventahanan ta masha grandi pa Aruba.

Nos lo bira un region pereferico. Nan ta bai mira nos entrada per capita y e ora'ey nos no lo por haya ningun debi cu nos tae sun mas halto pa loque ta entrada den e region aki. Porta pa e equivocacion via UNESCO por cai un subsidio pa ensenansa of salubridad, pa e proximo 20 pa 30 anjanan nos dilanti. Landen gebieden overzee LGO mester keda vigente. Esaki ta duna su nos hasi nos best pa toch haya ayudonan di fondonan Europeo. Locual ta mas pio ta cu den UPG ta Brussel y hulanda ta dicidi loque lo pasa cu Aruba. Esnan cu ta boga pa UPG lo traiciona Aruba pa di dos biaha.



Logronan riba tereno fiscal



1. Pa mehoracion di servicio na SIAD y Departamento di Finansas:
   a. a percura pa construi e compleho di oficina mas grandi na Aruba esta edificio BelFin;
   b. a introduci un sistema di automatisacion moderno pa SIAD;
   c. a introduci un scan di container moderno pa Servicio di Aduana.
2. Conforme normanan internacional a introduci "imputatie NV" y NV transparente pa atrae inversion na Aruba.
3. Cu curashi y determinacion a introduci BBO; un belasting indirecto recomenda pa instancianan internacional (IMF & Worldbank).
4. Pareu cu introduccion di BBO a baha e tarifa di inkomstenbelasting y loonbelasting.
5. Pa yuda baha inkomstenbelasting:
   a. a subi e deduccion pa gasto di empleo di Afl. 500,- pa Afl. 1.500,- maximo;
   b. a subi e deduccion pa contribucion na fondo di spaar y prevision di Afl. 840,- pa Afl. 3.360,-;
   c. a subi e deduccion pa yiu di Afl. 250,- pa Afl. 750,-; pa nos studiantenan den exterior e deduccion aki a subi di Afl. 1.000,- pa Afl. 5.000,-.
6. A elimina impuesto riba entrada di cuenta di spaar.
7. A introduci Ley general di impuesto (ALB) pa regula e derecho- y debernan di e contribuyentenan riba tereno fiscal.
8. Riba tereno internacional a firma tratado pa intercambia informacion cu 14 pais manera Merca, Hulanda, Antiyas, Australia, Spaña, Noruega y Dinamarca; cu e tratadonan aki a logra cu internacionalmente no ta considera Aruba mas como un paraiso fiscal.





Momento cu Minister Nilo Swaen ta firmando pa Aruba sali for di e lista shinishi. Awor Aruba ta riba e lista blanco cu ta nifica cooperacion cu [aisnan internacional riba diferente tereno.







DANKI ARUBA!
Pa e Sosten

Pa Nos Futuro MEP Nos Identidad



Joe Koolman

Ta pa mas cu 25 anja mi a escoge voluntariamente pa por ta forma parti di e membresía activo di Movimiento Electoral di Pueblo (MEP). E partido cu desde su fundación a demostra di ta un partido di pueblo y pa pueblo cu ta traha y tin un lucha incansable pa progreso y bienestar di nos pais Aruba. Pesey awor pami ta mas cu un honor y privilegio ta candidato #26 ariba e lista victorioso aki cu un digno compromiso pa duna oido na e necesidad, preocupación y deseo di cada cuidadano pa asina sali na vanguardia y ta defensor y sirbidor di e digno y culto pueblo.

Mi ta bin di un famia humilde, yiu mas joven di Francisco Koolman y Olga Koolman – Bikker. Mi ta biba na Playa Pabao pa mas cu 20 anja. Mi a convivi e desaroyo di e bario y mi yuinan a crece den e bario aki. Un bario ta pilar di cada distrito, cada uno cu nan preocupación, nan deseo y nan identidad. Mi ta asina satisfecho cu hunto cu mi otro coleganan di partido nos lo drenta nos barionan cu como meta pa bishita cada cas, cada hogar y duna nos hendenan info rmacionnan correcto, cu hechos a base di e berdad. Irrespecto bo decendencia, religión o color politico, locual pa mi ta conta ta e persona, e individuo, pasobra cada uno di nos habitantenan tin e pleno derecho di cuestiona su representantenan y nos como c ada politico tin e deber y responsabilidad di informa nos pueblo correctamente.

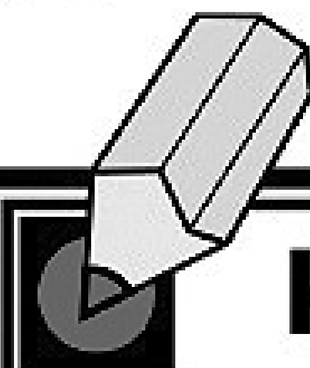
Mi conviccion y determinacion ta e lucha eterno pa "Nos Identidad". E ta un sentimento di amor patrio cu ta sali for di profundo di mi corazon, cu tin un importancia vital pa e futuro di nos pida baranca Aruba.e ta manera e karakter di un persona. Tin un expression ta bisa "Si bo mester traha ariba bo karakter of reputacion, escoge karakter pasobra esey bo ta.reputacion ta loke otro ta kere cu bo ta". Y pa realsa nos identidad nos mester conoce nos historia fascinante, aprecia nos riqueza di cultura y agradecido na logronan di nos grandinan. Nos mester tin un conocimiento profundo di con nos a llega unda nos ta awe y sigur asina traha e caminda pa unda nos kier bay den futuro.



Tin gritonan den nos comunidad politico cu kier trece cambionan den nos estructura estatal cu ta pone netamente na peligro "Nos Identidad" y mas aun peligroso ta cu tin oido pa e pensamento eroneonan aki. Nos historia politico su lucha incansable sempertawata basa ariba nos propio identidad, nos auto-determinacion.Bas den nos mes un cas y ningun movimiento politico nos por laga como pueblo touch corda cambia esaki pasobra e ta bay linea recta en contra di nos propio ser, nos identidad.

E locura den pensamentonan aki no por wordo para ni stroba ya cu "Libertad di Expresion" ta ancra den nos constitucion. Pero su efecto den nos hendenan si mester y por wordo para na su raiz si nos como comunidad enfoca ariba educación, aprecio y orgullo pa nos historia,nos cultura y si "Nos Identidad".

UN PUEBLO UNI, HAMAS POR SER HUNDI !!



26 Koolman, Joe G.

Ban uni pa un Comienso Nobo



“Ami ta cu Mike paso e ta scuchabo y bo ta sinti cu e ta sinti hunto cubo kiko bo problemanan ta y ta trata di judabo cu nan.”

- Alfredo Rafini



Biografia Dr. Richard Visser

Durante Dr. Richard W. M. Visser su carera como profesional, el a enfoca riba e parti di epidemia y e asunto primordial cu ta afecta nos futuro generacionnan cu ta obesidad, for di diferente perspectiva,, entre otro, como academico, investigado clinico, un activista riba e aspecto di salubridad, dor di duna entrenamento y organisa campamento pa hobennan, como educador, como politico, a percura pa comunica cu e comunidad, den su carera como entrepreneur, un desaroyadoryimplementado di maneranan inovativo y introduccion di strategianan inovativo pa atende cu e situacionnan den salubridad publico y mas ainda como un ciudadano preucupa y como un mayor.

Despues di a gradua na St. Michael's University na Vermont cu un grado den ciencia y administracion di negacion(degree in Science and Business Administration), Dr. Visser a study pre-med na "The University of Colorado". Durante e estudio aki, e la sinti e necesidad pa explora medicina alternativo pa e sistema di medicina actual ora cu ta papia di crea un comunidad saludabel y percura pa e comunidad haci movecion, esta ehercicio. El a drenta Palmer College of Chiropractic na Santa Clara, California, y eynan el a logra su titulo di "Doctor of Chiropractic" cual awe e ta practica ainda.

Despues di a gradua, Dr Visser a scoge pa enfoca riba hubentud su salud y nutricion. "My father was overweight all his life," el a bisa, "mi tata tabatin sobrepeso henter su bida. "Si ami y mi tata a scohe un miho calidad di bida pa loke ta salud ora cu e tabata hoben, mi tata lo tabata na bida awe". Na 2006, Dr. Visser' a dicidi di haci un investigacion den su estudio clinico riba obesidad bou di hobennan na Aruba y eynan el a logra su titulo di PhD. den salubridad publico na "Universidad di Medicina", na Havana, Cuba.

Durante añanan dr. Visser a ta un experto reconoci riba e tereno di obesidad bou di hobennan. Pa 15 aña largo Dr. Visser a atende e problema di obesidad y mas spesifico, e pandemia of obesidad di hobennan riba diferente frontera, incluyendo su trabounan cu e organisacion di Comite Olympico International pa cuater aña largo, y na 2004 na e weganan olimpico di Athena.

Na 1993 dr. Visser a habri "Visser Wellness and Research Clinic" na Aruba, cu ta ofrece tanto medicina tradicional y esun alternativo y ta provee informacion y guia riba diet, ehercicio, testnan di alergia y status di salud di tur persona y pashent den Caribe. Su mision primordial ta pa explora, imparta y aplica e delaster inovacionnan y desaroyonan pa loke ta medicina restaurativo pa mucha y adulto rond mundo, specialmente nos hendenan di Aruba.

Durante añanan Dr. Visser su trabou tabata di vital importancia pa contribui na un miho comprendemento di e parti biologico, sociologico y psicologico di e factornan cu ta rondona e obesidad di nos muchanan.

E raportnan traha pa dr. Visser a conduci na descubrimentonan importante cu VU Medical Center di Hulanda y proyectonan di implementacion pa medio di su organisacion no guberntamental y sin fin di lucro cu ta "Foundation RVI in Latin America and the Caribbean".

Dr. Visser su Plan Nacional Aruba 2009-2018 a keda reconoci pa e organisacion di Europa, "EPHA" (European Public Health Alliance) na Bruselas, na Belgica.



Aruba: Mi Salud * Mi Futuro

"Un direccion nobo den salud"

A. **Cuido Curativo y AZV**
   1. Pakete di AZV
      - Calidad
      - Disponibilidad y Accesibilidad
      - E Pakete
   2. E ehecutornan
   3. Hospital

B. **Prevencion ta bira e prioridad den cuido**
   4. Introduccion di prevencion
   5. Enfoque general
   6. Un enfoque di asociacion
   7. Medionan di comunicacion y Comunicacion
   8. Condicionnan
   9. Conclusion

C. **Bienestar**
   10. Guia Social y e Famia Cultura
       - Envejecimento
   11. Seguridad y Negligencia di muchanan
       - Embaraso Hubenil
   12. Adiccion

A. Cuido Curativo y AZV

1. AZV

Responsabilidad

E cuido curativo, di cual mayoria parti ta cay bao di AZV, ta parti di nos enfoque di envolvimento di salubridad di e pueblo Arubano.

Den e ultimo añanan hopi atencion a bay na e sector curativo. E atencion aki no a mustra di tabatin resultado den e mehoracion di salubridad. Pesey, durante e periodo di gobernacion cu ta bini, cuido curativo lo no ta un prioridad. Contrario na esaki, lo pone hopi esfuerso den e drechamento di e confiansa den e balor di esnan cu ta traha den cuido curativo. Tambe lo bini un participacion mas activo di e aseguradonan pa medio di un Conseho pa Aseguradonan pa AZV. E aseguradonan ta haya mas participacion y ta wordo envolvi mas den e problemanan dentro di salubridad.

Calidad

Hunto cu esnan cu ta duna cuido lo cuminsa cu proyectonan pa mehora e calidad, accesibilidad y disponibilidad. Unda ta necesario, e Inspeccion di Salubridad en colaboracion cu e Alto Inspeccion di Hulanda lo wordo involucra den e proceso.

Disponibilidad y Accesibilidad

Salubridad tin un preis hopi halto. E cantidad di suministracion cu nos por ofrece aki na Aruba ta, pa definicion, hopi limita. Dunadornan di cuido y AZV hunto mester fiha kico ta y kico no ta posibel y na final gobierno lo mester tuma un decision definitivo. Si unavez dicidi kico ta realisabel, lo haci tur lo posibel pa percura pa e suministracionnan aki

ta accesibel, p.e. lo no tin ora pa warda ni tampoco un lista di espera mas,etc.

Pakete di AZV
Den e cuater añanan venidero lo no bini ningun cambio radical den e pakete di AZV. Si lo wordo trata pa den cierto parti pa trece mas libertad di escohencia den e dimension di e cobertura dor di AZV. E libertad di escohencia aki lo bira posibel riba nivel individual, familiar of di organisacion.

2. E ehecutornan
Nos ta absolutamente convenci cu e desaroyonan cu nos ta desea di mira den salubridad , mayoria di e efectonan positivo ta ser spera di un prome liña fuerte. E prome prioridad lo ta tambe e fortalecimento y aumento di e cantidad di dokternan di cas. E dokter di cas lo bira e elemento central cerca e dunadornan di ayudo cu lo ofrece cuido di prome liña.

Salubridad multilateral
Nos ta distingui diferente area di atencion dentro di salubridad. Nos no ta bini cu un plan temporal pa enfrenta e problemanan importante cu e profesionalnan y dunadornan di ayudo den e sectornan aki ta wordo confronta cune. Loke si nos ta priminti ta un atencion y apoyo incondicional pa resolve e problemanan aki.

3. Hospital
Hospital mester organisa su mes dirigi riba e cuido na lugar di cu e cuido mester adapta su mes na e hospital. Pa un bon adaptacion di e infrastructura riba salud un direccion central ta necesario. Pesey Centro Medico San Nicolas lo cay bao di e direccion di hospital.

B. Prevencion lo bira e 'liña cora' den Cuido

4. Introduccion Prevencion
Na 2008 a ofrece e Plan Nacional Aruba 2009 – 2018 na Parlamento di Aruba. E meta di e Plan Nacional Aruba 2009 – 2018 ta pa reduci e problemanan di salud na Aruba relaciona cu obesidad. Akinan e enfasis ta wordo poni fuertemente riba prevencion y e enfoque lo ta socialmente amplio y cientificamente integral. A ser demostra cu obesidad ta aumenta e riesgo di malesanan cronico. Ta pesey e mehoracion di un estilo di bida activo y un dieta balansa ta para hopi halto riba e agenda politico – e ta nos deber social.

5. Enfoque
Obesidad ta e resultado di un patronchi di bida complica cu tin su raisnan den e balornan, normanan, ritonan y imagennan cultural. Un planteamento efectivo mester tene cuenta cu esaki y pues ta rekeri un maneho integro riba tur tereno: di nutricion y deporte te educacion y transporte.

E enfoque mester ta dirigi riba diferente grupo, manera:

a) *Comunidad en general*
Mester diseña programanan cu ta dirigi specificamente riba e comunidad of e asina yama 'barionan'. Na e momentonan aki e 'base' aki no ta wordo suficientemente utilisa. Mehoracion saludabel den e comunidad local ta solamente sostenibel ora cu e diferente factornan traha hunto y/of ta duna e mesun mensahe. Ta necesario pa bini cu un centro di informacion central pa coordina e proyectonan y informacionnan.

b) *E medio ambiente di babynan y muchanan chikito*
Mester duna prioridad na e medio ambiente di muchanan entre 0 y 6 aña. E prome añanan di bida ta sumamente crucial pa un bida saludabel. Apoyo pa mama y yiu ta importante; promove e dunamento di pecho cerca e mamanan tambe ta un prioridad. Ademas, dunamento di pecho ta e manera mas natural pa alimenta un recien naci. Riba termino largo, e ta ofrece spaarmento (financiero) y ta proteha contra obesidad.

c) *Nos scolnan*
Scolnan pa gran parti ta responsabel pa garantisa cu e muchanan no solamente ta compronde e importancia di un bon nutricion y ehercisio, sino tambe pa nan beneficia realmente di esaki dor di crea condicionnan corecto. Infancia ta un periodo importante pa siña e habilidadnan necesario pa un estilo di bida saludabel. Estudionan a mustra cu programanan local cu un participacion amplio, dirigi riba muchanan di 0 pa 12 aña, ta efectivo pa e cambio di comportacion riba termino largo. E programanan mester ta integral y tanto nutricion como movecion y deporte mester ta inclui.

d) *E lugar di trabao*
Empresanan tambe por apoya e desaroyo di un estilo di bida saludabel na trabao. Por ehempel desaroya y implementa instrumentonan di guia pa e salud di e empleadonan; Promove nutricion saludabel y ehercisio; Fortalece y miho disponibilidad di servicio di dokternan laboral y Integra promocion di salud na trabao den otro terenonan di maneho

6. Un enfoque di asociacion
Durante e consulta cu e partinan interesa (stakeholders) tocante e preparacion di e Plan Nacional, a existi un consenso amplio tocante e opinion di cu e comunidad mester contribui dor di traha cu un variedad di partido interesa. E partinan interesa a subraya e necesidad di consistencia y coherencia den e politica comunitario y e importancia di un enfoque multisectoral.

7. Medionan di comunicacion y comunicacion
Promocion di un solo informacion/mensahe di e proveedornan di servisionan di salud. Programanan di informacion y mensahenan pa promove un nutricion balansa y ehercisio saludabel mester bira parti di e medionan di comunicacicon. Ta necesario pa e consumidor haya informacionnan cla y no contradictorio, na un manera positivo y atractivo. Ta importante pa introduci un sistema di "etiketa di alimento". Automaticamente e informacion lo influencia e manera di haci compras y e lo promove e cumpramento di alimentonan saludabel.

8. Condicionnan
Un condicion basico pa realisa e Plan Nacional Aruba 2009 – 2018 y cu esaki, realisa e metanan nobo di salubridad, ta e participacion di gobierno pa asumi su papel den esaki. E papel aki ta pa crea un ambiente cu ta motiva individuonan, famianan y comunidadnan na un manera positivo pa nan scohe constantemente pa un alimentacion balansa y un estilo di bida activo.

9. Conclusion
Ta e ambicion di e Plan Mi Salud*Mi Futuro pa traha riba e deficitnan aki y pa e patronchi di movecion y nutricion di e Arubiano coincidi mas cu e estilo di bida saludabel

C. Bienestar
Ademas di salubridad tin otro servicionan importante cu por contribui na e calidad di nos bida. Gruponan specifico manera nos hobennan y ancianonan mester di mas atencion y un maneho practico cu ta tene cuenta cu nan necesidad special. Mester duna contenido y forma concreto na e maneho practico

10. Maneho Social y e Famia
Cuido pa famia, mama y yiu ta para central den e maneho social. Participacion, tambe di famianan desfavoreci, den tur aspecto di bida social, ta prome. Exclusion social mester wordo resisti activamente. E maneho social riba e campo aki ta inclui entre otro mas subsidio pa mucha y subsidio di vivienda pa e categoria cu entrada abao.

Cultura
AVP ta na fabor di un maneho cu ta trece arte y cultura den cada barrio, dor di cual nan por yega mas cerca di e hendenan y ta bira mas accesibel pa un y tur. Un maneho cultural activo ta fortifica nos conciencia nacional y e relacion social.

Envejecimento
E envejecimento creciente di nos poblacion ta rekeri hopi atencion, unda e enfoque ta cu e ancianonan mester keda activo mas tempo posibel y keda funciona independientemente. Lo establece centronan pa anciano cu lo duna apoyo na nos grandinan.

11. Seguridad y Negligencia di muchanan
Lo bini cu centronan di ayudo unda e yiunan di mayornan cu ta traha por bay despues di scol. Lo busca apoyo y ayudo di instancianan cu ta ocupa nan mes cu muchanan cu mester di sosten. Na tur momento e necesidad di e mucha ta para central den esaki.

Embaraso hubenil
Embaraso hubenil ta un problema creciente den nos pais. E problematica aki mester wordo atende integralmente cu programanan pa scol, campañanan di informacion pa barionan y esnan cu ta duna servicio di cuido.

12. Adiccion
Den e ultimo añanan a constata un aumento enorme di drogadictonan den nos comunidad. Actualmente e servicio di cuido a wordo establece na un manera fragmenta.
Un diseño den cual e integracion transcendental hunto cu e atencion psychiatrico ta wordo estableci ta esencial pa yega na un uso eficiente y eficas di e recursonan.

Sra.Laura Simona Wernet-Paskel

E promer Dama riba un lista politico di Aruba

Laura Simona Paskel a nace dia 18 di Februari 1911 den e districto di Santa Cruz, esta na Sjabururi. Su tata yama Petrus Nicolaas Paskel y su mama Gustina Geerman. E famia di Petrus Nicolas Paskel no tabata grandi y Laura tabatin solamente un ruman homber y un ruman muher. E cas unda Laura a nace ainda ta existi, esta Sjabururi no. 11. Un cas traha di torto: material di lodo y palo.

Tanto e tata y e mama di Laura tabata cunukero. Mayoria di e poblacion den aña 1911 tabata depende di agricultura y pesca y tambe ta cria besta pa por sobrevivi. Laura den su infancia tambe a conoce e trabao duro aki.

Despues di binimento di LAGO na Aruba poco poco a yega tambe un fin na e trabao di plantacion aki na Aruba. Hopi cunukero a bandona nan cunucu y a prefera di bai traha den e compania di LAGO.

Pa Laura e trabao di cunucu tampoco a dura largo pa motibo cu su tata no tabata kier esaki pa su yiu muher. Tur siman e tabata hiba Laura ariba burico for di Santa Cruz te na Playa cerca e soeurnan pa asina e por haña les for di nan. Laura mes tabata masha encanta cu esaki. E hecho cu ela sali for di un famia di creencia catolico a dune e empuhe necesario pa e sigui studia y bai dilanti. Laura tabata gusta canta y a forma parti tambe di e coro di misa di Noord.

Na edad di 15 aña Laura a bai Hulanda pa sigui studia. Apesar cu nan tabata haña su falta, e mayornan di Laura a biba cu e pensamento firme cu nan yiu lo logra su meta na Hulanda. E inspiracion grandi di su tata pa e sigui studia a duna Laura e curashi pa cumpli cu e deseo di su mayornan.

Dia 11 di Juni di aña 1931 Laura a logra su obhetivo y a ricibi e diploma “Akte van Bekwaamheid als Onderwijzeres” for di Rooms Katholieke Bijzondere Kweekschool voor Onderwijzeressen na Hulanda. For di e momento ey Aruba a conoce su prome maestro gradua na Hulanda. Despues cu Laura a bini Aruba e no a bira un simpel maestro di scol sino un ciudadano cu a yuda riba tur tereno. Ademas di e idioma hulandes, Laura a gradua tambe den e idiomanan Frances, Aleman y Ingles y tambe ela obtene su diploma den Nuttig Handwerken, Godsdienst y varios otro diploma mas.

Na su yegada na Aruba un multitud a bai dune su bonbini specialmente su hendenan di Santa Cruz.

Laura su nombramento na Aruba como maestro di scol a tuma luigar dia 1 di September 1931, otorga dor di Bisdom di Willemstad, Corsow. For di e tempo ey Laura a keda conoci como



Laura Simona Paskel den hardin na cas di su mayornan

“Juffrouw Laura”.

For di 1931 te cu 1937 Laura a traha cu e soeurnan Dominicanessen na Playa y na 1948 ela fungi como maestro na Sint Jozef School na Santa Crux. Na aña 1952 Juffr. Laura tabata emplea na Maria School na Santa Cruz y na 1953 ela bai traha na Filomena Collega na San Nicolas. Despues di un periodo cortico Juffr. Laura a regresa Maria School na Santa Cruz y a permanence eynan te cu 1 di Maart 1960.

Dia 18 di September 1937 Juffr. Laura a contrae matrimonio cu Willem Wernet, mihor conoci como Wechi Wernet. For di e matrimonio aki a nace shete yiu. Despues di su matrimonio Laura y su famia a muda di Sjabururi pa e cas Santa Cruz 67, net pabao di e actual EPB-School, antes Maria Immaculata Huishoudschool y despues a muda pa cas Santa Cruz no. 71.

Cu excepcion di e yiunan mas chikito Laura, den transcurso di aña, a logra hiba e otro cinco yiunan Hulanda na un edad relativamente hoben pa asina nan tambe por a sigui studia eynan. E esposo di Juffr. Laura mes a bai traha na Lago.

Apesar di su ocupacion como maestro di scol na Maria School, Laura a keda semper den contacto cu e soeurnan y e fraternan di Reuver na Hulanda.

Mirando e necesidad pa por consolida y siña e idioma hulandes Laura a logra establece un biblioteca chikito na su cas na Santa Cruz. Eynan e tabata ricibi bishita di varios hende cu kier a presta su bukinan. Un di e personanan cu tambe tabata bai presta buki cerca Laura tabata Mgr. Ellis (q.e.p.d.) kende e tempo ey tabata Kapelaan na Santa Cruz.

Laura tabata dedica tempo tambe na muchanan cu no tabata bai bon na scol pa duna nan lesnan adicional.

Su ambicion pa e aspecto cultural no a keda atras; e tabata gusta obranan teatral; e tabata organisa comedianan entre e diferente klasnan di scol.

Durante bishita di Princesa Beatrix na Aruba su alteza real a bishita Imaculata Huishoudschool na Santa Cruz, unda cu e yiu muher di Laura a extende un regalito na nomber di e scol.

Cu e bishita di su mahestad Reina Juliana y Prins Bernard na Sint Jozef School na Santa Cruz a toca turno na e yiu homber di Laura pa entrega un regalo na e pareha real den nomber di e scol y e pueblo di Santa Cruz.

Durante Segunda Guerra Mundial Juffr. Laura tabata masha activo pa yuda esnan cu tabata pasando den problema na Hulanda. Laura tabata pasa rond di nos isla pa recoge paña y cuminda di bleki pa asina traha cahanan di comestible y mandanan pa Hulanda via e pastornan y e soeurnan pa e pais cu a wordo azota den e Segunda Guerra Mundial. E mesun acto heroico a pasa tempo di e ‘dijkoverstroming’ na e provincial Zeeland na aña 1953 unda cu Juffr. Laura tabata activo den mandamento di paketenan di cuminda y paña, colecta na Aruba, pa e ictimanan na tera friw.

Su labornan tabata mas grandi ainda riba tereno religioso pasobra su amor pa e religion catolico tabata inmenso. Pa e motibo aki tambe vaticano a honra Laura cu un cuadra riba 8 di Februari 1956.

LAURA COMO POLITICO

Juffr. Laura no a lague solamente na enseñanza pasobra su entusiasmo, curashi y disciplina y su anhelo pa e derechonan di hende muher a conducie na drenta arena politico y asina ela bira e prome dama den historia di Aruba cu a subi un lista politico.

Dia 17 di Maart 1949 tabata e prome biaha cu Juffr. Laura a participa na eleccion pa Staten di Antiyas Hulandes unda ela keda postula como candidate no. 5 di e partido Union Nacionalista Arubano, UNA.

E siguiente participacion di Juffr. Laura, tambe pa eleccion di Staten di Antiyas y Aruba, tabata na aña 1950 unda e biaha aki ela wordo postula como candidata no. 3 riba e lista di UNA no. 2. Na 1950 e partido UNA a wordo dividi den dos partido.

Juffr. Laura su aspiracion pa keda den politica no pa dura largo pa motibo cu ela prefera di keda duna les como maestra na Maria School y ademas e tabata ali na defensa di e derechonan di hende muher.

Aunke con grandi su esfuersonan tabata riba tereno di enseñansa, cultural y religioso, Juffr., Laura a hañe ta comfronta cu quebrante di salud durante final di añanan 50 y na mart 1960 ela hañe obligatoriamente ta bandona su ofishi como maestra pa motibonan medico.

Dia 8 di September 1962, 10 dia prome cu e lo a cumpli 25 aña casa y na un edad relativamente hoben y despues di un enfermedad basta largo nos Creador a dicidi di tuma Juffr. Laura den su reino.

28 aña despues di su morto Juffr. Laura a ricibi varios homenage y reconocimento:

- Dia 24 di April 1992 a inaugura e scol na Kadushi Largo cu antes tabata yama Sint Jan School y cu desde 1986 tabata un dependance di Maria School, como Colegio Laura Wernet-Paskel.
- Dia 26 di April 1992 a tuma lugar entregamento di e prome exemplar di e buki “Ons Eilandje Aruba” na su Excellencia Gobernador di Aruba y su distinguida señora.
- Dia 3 di Maart 1996, na apertura di e exposicion di obra y arte “Hende Muher” dor di Minister di Salubridad Publico, Cultura y Deporte, Sra. Lili



Verkiezingen Staten Nederlandse Antillen
17 Maart 1949

Lijst nummer 1	Aantal stemmen
Union Nacionalista Arubano U.N.A	
1. *Tromp, Felipe B.*	*2415*
2. *Dussenbroek, Adriaan Franciscus*	*396*
3. *Arends, Mario S.*	*88*
4. *Ammelink, Gerrit*	*87*
5. Wernet-Paskel, Laura Simona	*13*
6. *de Cuba, Jose V.*	*190*
7. *Luydens, Thomas D.*	*16*
8. *Ecury, Hubert P. E*	*137*
9. *Werleman, Apolonio*	*37*
10. *Robles, Richard M.*	*699*
11. *Maduro, Cerilio*	*24*
12. *Schouten, Gerardus Johannes*	*258*
13. *Nisbet, Winston*	*439*
Totaal	*4799*

Beke-Martinez, a pone accento y dedicacion na 'Laura Wernet-Paskel como un di e prome luchadornan pa e derechonan di hende muher.

- Dia 8 di Maart 1996, Dia Internacional di Hende Muher, a duna homenage na Juffr. Laura cu ponemento di un krans na su graf . Despues di e ofrenda aki a tuma lugar apertura di e 'oficina di hende muher' na Juancho Irausquinplein dor di su Excelencia Minister Lili Beke, unda a pone un accento special na Laura Wernet-Paskel, como e persona cu a bringa pa derecho di hende muher.
- Dia 26 di September 1996 a tuma lugar entrega oficial di stampia y cuadranan di e "Famoso damanan Nacional" kendenana ta: Sra. Livia (Mimi) Ecury; sra. Lolita Esmeralda Euson y Sra. Laura Wernet-Paskel, dor di Servicio Postal di Aruba.
- Dia 5 di Juli a keda funda e fundacion "Sticht-ing Laura Simona Wernet-Paskel.
- Tambe Colegio Laura Wernet-Paskel a or-ganisa un evenemento cultural y recreativo na e scol unda cu tambe a tene un exposicion grafico di e bida di Laura; ademas e alumnonan a batisa e himno escolar di Colegio Laura Wernet-Paskel.
- Dia 12 di September 1999 a tuma lugar aper-tura di e exposicion dedica na Laura Wernet-Paskel na Biblioteca Nacional di Aruba, organisa pa fundacion Laura. E exposicion aki a dura mas o menos tres si-man.
- Y por ultimo, e matutino Diario y e revista FOCUS a nombra Sra. Laura Wernet-Paskel como e"dama di siglo 20 pa Aruba".

Ta esakinan,esta e meritonan aki, ta haci Laura Wernet-Paskel,un dama di hero. Ya cu e hecho cu awe nos tin asina hopi dama riba listanan politico,ta danki na e lucha, perseverancia, dolor y hopi humiyacion cu Laura a pasa aden, pa por a subi un lista den su epoca; ya cu hende muher ta ser considera pa ta ama di cas, wak pa yiu y nada otro. Comentarionan cu Laura a haye cu ne riba caya y hendenan den barrio tabata hasi mofa y tabata bisa cu politica ta pa hende homber, cu ta nan sa di kiko esaki ta,esta politica.

Nos tur por mira cu e intimidacionnan aki no a preocupa Laura y ela sigi su curso. Su meta tabata



Verkiezingen Staten Nederlandse Antillen
21 December 1950

Lijst nummer 1	Aantal stemmen
Union Nacionalista Arubano U.N.A II	
1. *Werleman, Apolonio*	*801*
2. *Schouten, Gerardus Johannes*	*58*
3. Wernet-Paskel, Laura Simona	*9*
4. *Maduro, Cerilio*	*8*
5. *Wever, Luciano*	*18*
6. *Maduro, Pascuala*	*7*
7. *de Kort, Maria Elisabeth*	*2*
8. *Schwengle, Christiaan Paulus*	*2*
9. *Frank, Remigio Eustaqio*	*2*
10. *Newton, Thelmo Henrique*	*5*
11. *Luydens, Severiano*	
12. *Arendsz, Efraim Roberto*	*66*
Totaal	*978*

pa duna e hende muher su lugar, cu awe nos hoben-nan politico femenino por mira atras y realisa cu ta danki na Laura awe nan tin e libertad y seguridad di por subi un lista sin mester di pasa den loke Laura a pasa den su epoca.

Pesey e homenage aki na Juffr.Laura Wernet-Paskel, un muher cu a pone un meta su dilanti y cu vision y determinacion pa por a logra cosnan grandi.

Juffr. Laura, danki cu awe nos mundo politico a haña un otro dimension.

PROGRAMA DI GOBERNACION MSI/OLA

MSI ta e partido social laboral pa henter pueblo. Nos ideologia i nos vision ta basa riba ideologia social-democratico i socialista.

Social Laboral: Ningun progreso economico por tuma lugar, sin e aporte indispensable di labor. MSI ta pone interes di e clase trahado na prome lugar. Derechonan di e trahado ta wordo sirbi unicamente den un democracia berdadero. MSI ta lucha pa miho posicion huridico laboral pa asina crea bienestar stabil y duradero.

Socialista: Hopi hende ta confundi socialismo cu un dictatura y politiconan ta purba di gaña pueblo pa asina nan keda na mando y keda probecha di nos pueblo. Nos ta socialista pasobra nos ta lucha pa e derecho di igualdad y trato husto pa un y tur, manera ancra den e prome articulo di e constitucion di Aruba. No por tin discriminacion den ningun sentido y tur persona aki na Aruba tin derecho igual no opstante di diferencia di su clase social, religion, rasa o capacidad financiero. salud. MSI ta para pa e siguiente: Cambia e maneho di AZV y pone e ser humano central atrobe. No por keda fiha ariba cifranan anto lubida y neglicia e ser humano. Introduci programanan di prevencion, tanto pa medio di informacion/ educacion, pero tambe cuido y tratamento. Nos meta mester ta pa mantene nos pueblo sano na lugar di busca cura.
Mester soluciona e problematica di falta di personal na hospital y casnan di ansiano na unda necesidadnan medico ta presente. AZV hopi biaha ta paga pa otro instancianan (compania di seguro). Mester cobra e placa aki y combati actonan fraudulento di cualkier parti. Mester involvi activamente esnan cu ta traha den e sector aki y duna nan oportunidad real pa crese.

HUSTICIA: MSI ta di opinion cu henter comunidad tin e responsabilidad di combati criminalidad. Nos puntonan crucial ta: Primeramente elimina e problema di "choller" den centronan di cuidadnan y zonanan turistico. Esaki por wordo hasi cu leynan existente ! Introduci programanan inovativo di rehabilitacion. P.e. e asina jama "afkikken onder narcose" cu ta hasi posible pa hasi e curpa limpi di tur substancia adictivo pa despues trata e mente pa asina e individuo por reintegra den nos sociedad. Introduci un sistema di castigonan minimo halto cu solamente por wordo baha dor di e persona mes ora e ta participa na programanan di rehabilitacion. Asina nos comunidad ta keda realmente alivia di e problema aki. Duna esnan cu ta traha den e sector aki nan balor atrobe. Cuminsa cu un ambiente di trabou sano. Introduci un periodo di despensacion pa entrega tur arma di candela cu no ta registra na husticia sin persecucion penal. Tur esnan cu aworaki tin un arma di candela cu permiso, mester bolbe aplica pa un permiso. Ta dicidi den un periodo di tres luna si e permiso ta hustifica. Esan cu no ta haya un permiso mester entrega e arma. Castigonan minimo fuerte pa posecion di arma di candela despues e periodo di tres luna pa sigura seguridad di pueblo. MSI tambe ta boga pa mas polis/control visibel ariba caya.

GOBERNACION: MSI ta insisti cu mester reforma henter nos sistema di democracia representativo y di gobernacion publico, pa uno cu ta acomoda participacion amplio di nos pueblo y consistentemente ta mustra poder y interes di nos pueblo.
MSI ta bini cu iniciativanan pa: Baha salario di ministro y parlementarionan. Subi edad di penshon di ministro (awor 50) y parlementarionan (awor 45) te cu 60 aña y prohibi penshonan acumilativo di e dos penshona aki. Introduci un instituto di "defensor di pueblo", (ombudsman) cu ta funciona independientemente pa asina combati abuso gobernamental contra nos pueblo. Eleccion separa pa parlamento y gobierno pa elimina e sistema anti-democratico di "stempelparlement". Cambio di constitucion pa adapta (subi) e cantidad di asiento parlamentario segun cresemento di nos poblacion. Asina henter pueblo tin representacion real den nos organo mas halto. Si nos tuma e leynan existente di goberancionan local di Hulanda, parlamento di Aruba mester tin aworaki 39 asiento! Esey ta significa cu e problema di restzetel ta wordo elimina y nunca mas nos lo conoce un menoria cu ta goberna/abusa un



mayoria. Introduci un organo estatal independiente cu tarea y poder pa evalua y para cualquier nombramento di "ambtenaar" y entrego di proyecto na cualquier compania. Obliga parlamento y gobierno pa consulta pueblo oficialmente (referéndum) tocante leynan o decisionan impactante.

Nos base ta e nucleo familiar Si awe nos ta wak e resultado di 23 aña di gobernacion di nos pais, e unico conclusion husto ta cu tur gobernacionan te awe a faya barbaramente cu nos pueblo. Awe nos ta biba den un pais na unda hende tin miedo di pasa den caya grandi, pasobra tin "choller" na cada skina. Awe nos ta biba den un comunidad na unda nos hobennan ta forma gang pa falta di atencion I amor. Awe nos ta biba den un pais unda e ciudadano ta wardando riba su turno pa nan "joyride" su auto, pa cual e a traha duro y soda hopi pa por a cumpra. Awe nos ta biba den un comunidad na unda e nucleo familiar, cu pa decadanan tabata e base fuerte di nos pueblo, basicamente a wordo destrui.
Apesar cu nos pais a pasa den di un desaroyo economico exceptional, solamente un grupo chikito a probecha realmente di e desaroyo aki. E gruponan aki ta yama comercio y politiconan cu nan asina yama "friends and family". Na unda antes un salario tabata jega pa un famia biba di dje, awe hopi biaha ni dos salario ta jega. Ambos mayor tin cu traha cu tur su consecuencianan, entre otro e falta di atencion pa e hobennan na cas.
Hopi biaha nan ta traha warda, y no ta wak otro suficiente. E muchanan ta keda cu un otro familiar, o simplemente nan so na cas o riba caya. Resultado ta un mucha cu ta lanta sin un base familiar cu su balornan necesario. Un mucha cu ta siña riba caya, cu ta siña di locual e ta wak den pelicula, pasobra e ta busca un asina jama punto di referencia.
E situacion aki, sin culpa ningun di e mayornan cu tambe ta hende cu ta lucha tur dia, a resulta den mas i mas separacion. Consecuencia di e maneho di e ultimo 23 aña ta bira mas bisto tur dia. Nos hobennan ta forma gang pa reemplaza e nucleo familiar, pa nan sinti nan mes parti di algo, nan ta arma nan mes, pasobra comunidad a jena nan cu miedo y nan tin como ehempel un sistema politico cu ta mustra nan cu bo mester conoce hende pa bo logra den bida y no un estudio o traha duro pa bo carera.

SOCIAL: Pa sociedad y economia recupera y progresa, ta absolutamente necesario pa trese stabilidad, confiansa y speransa atrobe pa e trahado y e famia na Aruba. E trahado y su famia mester tin e siguransa di entrada suficiente pa hiba un bida na un nivel aceptabel cu bista ariba un futuro miho. Pa e motivo aki nos ta para duro pa adapta entrada nominal di un famia promedio (dos mayor cu dos yiu) na Afl.40.000,= pa aña y .subi e salario minimo di imediato na Afl. 2.009,= pa luna (70% di e entrada nominal). Nos ta enfatisa y amplia e canasta basico y bin cu un control real di e prijsnan maximo stipula na e diferente establecimentonan (e.o. supermercado). BBO mester bira locual tabata su intencion: un impuesto pa e comerciante pa asina nan tambe paga nan parti na nos comunidad. Den practica aworaki e consumidor/ pueblo so ta pag'e. Locual pa MSI ta inaceptabel.

LABOR: Reforma leynan laboral den un aplicacion practico pa mehora e posicion huridico y material di e trahado. Meta di MSI ta e.o. pa enforsa leynan y practicanan general pa un trato husto pa e clase trahado, specialmente pa e trahadonan mas vulnerable. Evita cu e ley di retiro ta wordo elimina y adapt´e pa e bira mas transparente y duna miho representacion na trahado pa sigura un trato husto.
Mester introduci un fondo di garantia laboral. Pa asina e trahado no por wordo sorprendi mas y keda sin entrada un dia pa otro na momento cu un compania ta lanta bai o bati bancarota.
MSI ta boga pa redusi oranan di trabou den fase pa dentro di cinco aña jega na igualdad y uniformidad den labor di 40 ora pa siman. Esaki sin cu e ta afecta e entrada di e trahado. Mester mehora e control ariba aplicacion estricto di leyan laboral pa elimina e abuso laboral existente. Introduci ley di penshonan laboral general cu ta garantisa futuro entrada husto pa e trahado na momento di bai cu penshon.

ENSEÑANSA: Avanse y futuro di cada sociedad ta depende di enseñansa completo y continuo di henter su poblacion. Ultimo decenia nos gobernantenan a demonstra un negligencia incomprensible y bergonsoso relaciona cu enseñansa den su totalidad. Sin enseñansa un pueblo no por educa su mes, ta keda atras y ignorante y asina ta wordo manipula y abusa pa tanto e commerciante y gobernantenan. MSI ta duna prioridad na enseñansa y educacion cu ta involvi henter nos sociedad. MSI ta enfoca riba: Duna prioridad excepcional pa medio di exigi cu 8% di nos PNB ta wordo poni disponibel pa enseñansa. E minimo internationalmente ta 6%, na Aruba cu dolor nos ta jega 4%. Duna e maestro su balor como educador atrobe y envolvi directamente den tur desarroyo y uso di recursonan necesario pa jega atrobe na un nivel di enseñansa di calidad cu futuro.
Biblioteca Nacional y su sucursalnan mester ta habri orarionan amplio y fin di siman y bira centro nan informativo y educativo pa henter nos pueblo.

SALUBRIDAD: MSI ta apoya e idea di aseguro medico general y ta sostene e principio di prevencion y responsabilidad personal pa propio salud. MSI ta para pa e siguiente: Cambia e maneho di AZV y pone e ser humano central atrobe. No por keda fiha ariba cifranan anto lubida y neglicia e ser humano. Introduci programanan di prevencion, tanto pa medio di informacion/educacion, pero tambe cuido y tratamento.
Nos meta mester ta pa mantene nos pueblo sano na lugar di busca cura. Mester soluciona e problematica di falta di personal na hospital y casnan di ansiano na unda necesidadnan medico ta presente. AZV hopi biaha ta paga pa otro instancianan (compania di seguro). Mester cobra e placa aki y combati actonan fraudulento di cualkier parti. Mester involvi activamente esnan cu ta traha den e sector aki y duna nan oportunidad real pa crese.


LIDERAZGO CU VISION
5 EDISON BRIESEN

DECISION 2009

E POLITICA NOBO DI RED

RED ta introduci e sistema di vakminister, no solamente den tempo di crisis pa soluciona problema, pero na un manera structural pa mehora e bienestar general. Esaki ta bin na lugar di e sistema actual di patronahe politico y mal maneho di e fondonan financiero di Aruba. Ademas ta duna Parlamento e funcion apropia, esta di ta realmente e representacion di e boluntad di pueblo en bes di proteha e propio interes di gobernante y e partido politico.



Dos profesional integro cu no ta mara na ningun partido politico, ta pone nan mes disponibel como vakminister pa gobierno di Aruba.



Drs. Rob Henriquez
Ex-Presidente di Banco Central

Sr. Anselmo Pontilius
Lider Sindical

1- VAKMINISTER EN BES DI MINISTER POLITICO, NA BENEFICIO DI ARUBA

E sistema di vakminister lo nifica un cambio positivo grandi pa Aruba:

- Minister di Aruba lo ta un experto riba su tereno cu sa con pa hiba maneho na beneficio di henter Aruba.
- Por fin transparencia den e maneho financiero y di personal lo mehora e calidad di gobernacion grandemente.
- Por fin lo hiba maneho irespecto color politico y a base di e principio cu si mehora e bienestar general, esey ta cumbini tur ciudadano sin excepcion.

Pues lo pone fin na e sistema actual na unda:
- Popularidad y disponibilidad pa practica patronahe politico ta determina ken ta bira minister.
- Ta sconde informacion importante di maneho for di pueblo pa evita cu pueblo ta haya un bista real di maneho di gobernante.
- Ta priviligia esnan di e mesun color politico y ta pone pueblo di Aruba paga e cuenta, cu mientrastanto a surpasa Afl. 400 miyon pa aña pa motibo di 'obligacionnan pa cu sostenedor y sponsor di partido'.

2- E PARLAMENTO NOBO TA TRECE ETICA DEN POLITICA

E parlamentarionan di RED no ta depende di e vakministernan. Pesey nan por hiba un control critico riba nan maneho. Pa logra esey, nan ta haci uzo obligatoriamente di e informacion di e organonan di control y conseho di Aruba, cu semper a keda neglisha dor di e politica tradicional.

Un parti importante di nan trabou ta consisti di informa pueblo riba e diferente terenonan di maneho. Ademas ta esencial pa stimula pueblo pa asumi mas propio responsabilidad. Asina e ciudadano ta bira menos dependiente di Gobierno y ta cuminsa exigi mas calidad di e servicionan di Gobierno.

Na momento cu tanto e sistema nobo di vakminister como un Parlamento critico y independiente ta funciona drechi, e base di nos estado di derecho, esta e Trias Politica, lo funciona hopi miho.
Esey lo mehora grandemente e calidad di gobernacion y pues e bienestar general.

Vota Consciente. Vota RED

PROGRAMA  ELECCION 2009

ABO ta vota 100% pa Aruba??? Esey kier men cu BO lo yuda RED pa:

	Aumenta transparencia den gobernacion, eliminando corupcion y nombracion politico
	Coregi overbruggingstoelage y pensioen inhusto di politico
	Goberna a base di Dialogo Nacional
	Combati criminalidad a base di envolvimento di henter comunidad
	Elimina problema di choller e.o. pa medio di rehabilitacion obligatorio
	Hiba un maneho di imigracion mas humano y di acuerdo cu nos potencial y necesidad economico y social
	Aumenta inversion den enseñansa, pa ehecuta e.o. Plan Club Escolar
	Construi scol di MAVO-HAVO na Noord y San Nicolas y mehora infrastructura di scol pa multi-uzo
	Crea un mentalidad na unda siñamento ta un prioridad

	Adapta salario a base di un reparticion mas husto di Entrada Nacional y aumento di productividad
	Garantisa un sistema di pensioen (general) duradero
	Modifica BBO den uno no-cumulativo
	Amplia tarifa social di WEB y Elmar pa inclui mas grupo di recurso limita
	Garantisa un sistema di cuido general duradero: integra AZV-SVB
	Amplia y renoba nos hospital, e.o. cu clinica psikiatrico adecua y centro di revalidacion.
	Amplia e cuido pa nos grandinan y pacientnan cu Alzheimer y Parkinson.
	Aumenta participacion na deporte y cuida nos medio ambiente, uzando e.o. mas energia alternativa
	Construi caminda pa bicicleta, e.o. dentro di e Plan 'Linear Park Aruba'.



Of di berdad BO ta sigui vota pa esNAN cu ya a abusa di BO confiansa?



URNANAN ELECTORAL ELECCION 2009

Urna Electoral	TOTAL VOTADOR-NAN	1.MEP Geel	2.AVP Berde	3.PPA Oranje	4. MPA Roos	5. RED Blanco	6. PDR Cora	7. MSI Blauw	8. CURPA Biña	TOTAL
1- Centro di Bario Noord	1112									
2- St. Anna School	1022									
3- St. Aloysius School	1102									
4-Cayena Kleutelschool	1004									
5- Don Bosco Club	1065									
6- Colegio Felipe B. Tromp	985									
7- Kudawecha Basisschool	1039									
8- Openbare School Washington	1185									
9- Opb. Kleuterschool Washington	1052									
10- S.V. Clubgebouw Bubali	1038									
11- Colegio Ora Ubao	1161									
12- Aurora Kleuterschool	1225									
13- Centro di Bario Tanki Lndrt	1087									
14- EPB Hato	1143									
15- Colegio Bon Bini	1153									
16- St. Franciscus College	1179									
17- Centro di Bario Playa Pabao	1155									
18- Aruba Juniors Clubgebouw	1154									
19- St. Dominicus College	1215									
20- Imelda Kleuterschool	1160									
21- Arco Iris Kleuterschool	1084									
22- Reina Beatrix School	1022									
23- Colegio Arubano Oranjestad	1052									
24- Pius X school	1095									
25- Fatima College	1087									
26- Douane Clubgebouw	1006									
27- Conrado Cornel Kleuterschool	1167									
28- Conrado Cornel Basisschool	1139									
29- Colegio Pastoor Kranwinkel	1173									
30- Colegio Pastoor Kranwinkel	1060									
31- Centro Caiquitio	1171									
32- Kant. St. Verst. Gehandicapten	1234									
33- Centro di Bario Ayo	1118									
34- Emma School	1120									
35- Colegio San Hose	1147									
36- Colegio San Antonio	1112									
37- Centro Sabana Grandi	1011									
38- Trubiaal Kleuterschool	1018									
39- EPB School Sta Cruz	1147									
40- Cacique Macuarima School	1084									
41- Cacique Macuarima School	1008									
42- Colegio Laura Wernet-Paskel	1184									
43- Basisschool Burunbundu	1041									
44- Kukwisa School	978									
45- Kukwisa Kleuterschool	1163									
46- Heilig Hart School	1133									
47- Heilig Hart School	1061									
48- Prome Paso Kleuterschool	991									
49- Heilig Hart College	1140									
50- Caiquetio School	1027									
51- Colegio Cristo Rey	1117									
52- EPB School San Nicolas	1158									
53- Comm. Pieter Boer School	1095									
54- Y.M.C.A. Clubgebouw	1011									
55- Filomena College	1093									
56- Comm. Gen. Abraham de Veer	1011									
57- Colegio Arubano	950									
58- Universidad di Aruba	1080									
59- Graf Von Zinzendorf School	1077									
Totaal	64601									

Resultado Eleccion 2005

E leccion di 23 di September 2005 a duna e siguiente resultado:

Partido:	Cantidad di Voto:	Porcentahe:	Cantidad di Asiento:
MEP	22002	42,32%	11
AVP	16725	32,17%	8
MPA	3661	7,04%	1
RED	3330	6,41%	1
PDR	2414	4,64%	*
OLA	1725	3,32%	*
PPA	1092	2,10%	*
ASAMS	237	0,46%	*
PPT/SB	131	0,25%	*

Total di persona cu por a vota tabata 60.635, di cual 51.990 a haci uso din an derecho di voto cu ta 85.7% di e total. 673 voto tabata invalido.
E "Kiesdeler" tabata 2443. E biaha aki 64.601 tin derecho di voto.

HACI USO DI BO DERECHO, BAI VOTA

Hende Muhernan den Politica

Laura Wernet- Paskel e prome muher riba lista politico.

Awendia hopi ta e comentarionan riba e hecho di presencia di hende muhernan riba un lista politico. Manera ta e caso, e hende muhernan di awendia ta resalta, cuminsando cu abogado Helen Lejuez, kende a lanta su mesun partido politico y awor abogado Monica Arends-Kock. Mescos tin otro hende muhernan riba diferente lista kendenan den añanan cu a transcuri a logra nan meta.
Sinembargo un cu a kibra e barera pa e hende muher tabata Laura Wernet-Paskel (q.e.p.d.), un maestro di skol. Den epoca di Laura tabata algo masha grandi mes pa un hende muher subi lista politico, specialmente den un epoca unda e ser masculine tabata domina den politica. Hende muher tabata encarga mas cu e trabaonan di cas y yiunan. Ebalentia y corage cu e tabata tin a trece un cambio drastic den e mundo politico na Aruba. For di e tempo ey, cosnan a cuminsa tuma un otro rumbo, specialmente.
Pesey, e hecho cu awe tin asina tanto hende muher ta drenta politica ta danki na Sra. Laura Wernet-Paskel (q.e.p.d.), kende a dicidi di haci e diferencia den politica y cu a haci cu awe tam as facil pa e hende muher drenta e arena politico y haña aceptacion. Ta na su lugar pa menciona y enfatisa cu awe tur hende muher den politica, especialmente esnan cu a drenta den e ultimo 20 añanan mester ta agradecido na Laura Wernet-Paskel.
Tambe nos por a nota hende muhernan den politica cu a sobresali den nan tempo, manera; Sra. Digna Lacle-Herrera, di partido berde, A.V.P. a drenta parlamento y a duna su contribucion na engrandece e hende muher en eneral na Aruba riba diferente tereno. Mescos ta conta pa Grace Bareño (q.e.p.d.), Faustina Frank, Dr. Lily Beke-Martinez. Sra. Faustina Frank, den su epoca tabata milita den partido P.P.A. y hasta tabata representa Aruba den Antiyas. Hopi di nos hobennan di awendia no sa kende e persona aki ta. Un persona di karakter fuerte y un politico cu hopi biaha a laga su voz resona den Parlamento di Antiyas, na fabor di nos isla, ya cu e tempo ey Aruba tabata pertenece na Antiyas.
Grace Bareño (q.e.p.d.) semper a bringa pa esnan handicap y su persona tabata e motor di loke ta awe institucionnan pa e personanan aki. Grace a trece e personanan special den nos comunidad y bringa pa e derechonan, un persona cu determinacion y corage.
Dr. Lili Beke-Martinez a milita den politica y den mundo di salubridad y asunto social. E tambe a traha duro riba e terenoan aki pa mehoracion den comunidad arubano. Un di su grand logronan ta Monumenten Fonds y e edificio di Censo y Casamento den Wilhelminsastraat, un joya di edificio. Mescos ta e Compleho Libertador Betico Croes na Santa Cruz.
Awendia e hende muhernan aki no ta actovo mas politicamente, per nan a lagan an marca atras, cada uno na nan manera, y nan contribucion awe ta mustra e dedicacion y amor y perseverancia cu nan tabata tin pa un mihor Aruba y hende muher en general y cu awe a haci influencia di manera cu e hende muher den politica tin su cursopositivo. Aendia e hende muher ta wordo acepta rond nos isla, cual no tabata e caso 30 aña of mas pasa. E generacion di awor tam as abierto y participativo, mientras cu den e caso di esnan anterior, e tabata mas bien un ataya pa lucha pa haña reconocemento den politica. Nos merster enfatisa si cu den e tempo aki e ser femenino ta mas determina y decisive pa tuma rienda den e mundo politico.
Politica arubano. E aceptacion di hende muher den politica di pardi nos comunidad ta uno cu a bini poco poco.
Nos por scirbi hopi riba hende muhernan den politica, per den e articulo aki nos tabata kier a enfatisa riba esnan cu a haci cu awe nos hende muhernan port a riba un lista politico y contribui na desaroyo di hende muher y nos comunidad en general.

Plan di gobernacion

Partido Democracia Real su puntonan importante pa maneho den e proximo gobernación, cu lo trece e Cambio pa un mihor future

1.Combati criminalidad y inseguridad: lo combati e criminalidad creciente cu ta azota nos poblacion den tur bario y ta afecta nos bishitantenan, den un forma structura y consistente. Lo move e shelter di adicionan ambulante for di centro di ciudad y areanan pobla, y crea solucionnan efectivo a corto y largo plaso pa e problematica di adictonan ambulante y di addiccion en general. Lo adapta y modernisa nos leynan civil y penal caminda cu ta necesario. Lo duna cuerpo policial mas espacio caminda cu por, pa e por ejerce su tarea debidamente.

2. Restaura poder di compra, baha peso di belasting: Lo restaura e poder di compra y baha e peso di belasting ariba nos pueblo via di reforma di belasting y disciplina fiscal. Lo elimina of baha cierto belastingnan na un manera responsabel. Lo percura pa pueblo haya su placa cu ela paga dimas na belasting, bek den un tempo cortico.

3. Baha prijs di Awa y Coriente: Lo introduci un maneho pa Energia pa yuda baha prijs di Awa y Coriente, reduciendo dependencia di petroleo (gasolin, diesel, fuel oil, "brandstofclausule"), via e.o. estimulonan fiscal y uso di energia alternativa.

4. Salubridad: Lo introduci un Masterplan di Salud cu lo ensera entre otro:
a. Mehora diagnostico y reduci e tempo pa haña resultado, invirtiendo den un Centro Diagnostico;
b. Mehora e cuido basico y amplia facilidadnan di Hospitaal;
c. Implementa un programa activo di prevencion di malesa;
d. Lo introduci un centro pa combati e malesa di cancer; e. Investiga cientificamente y duna balor na nos remedinan di tera;
f. Lo modernisa e ley cu te regarda servicio di cuido medico.

5. Educacion: Lo mehora y reforma nos educacion cu e siguiente cambionan:
a. Lo percura pa nos scolnan haya un trabao di mantencion structura y proteha nan contra ladronicia y vandalismo;
b. Lo percura pa muchanan tin bukinan di mihor condicion y calidad pa uso na scol, combina cu un mihor maneho di coordinacion di flujo entre scolnan primario, secundario y profesional;
c. Lo Introduci "Summer School" pa studiantenan cu ta cay como "bespreekgeval", pa purba reduci e fenomeno di "keda sinta" of "druip";
d. Lo promove pa introduci of expande HAVO y VWO den otro distritonan (por ejemplo: Noord, Sta. Cruz, San Nicolas) unda cu tambe ta necesario;
e. Lo kita e drempel fiscal cu e gobierno actual a pone pa cu donacionan na instancianan educacional y scientifico.

6. Turismo: Lo inverti den diversificacion di promocion turistico, busqueda di rutanan, seating nobo y socionan strategico, pa asina reduci dependencia di e economia di Merca. Lo concentra riba asina yama "niche markets". Lo sondea e posiblidad pa Aruba por tin un aerolinea nacional cu avionan di largo alcanse. Tambe lo haci maximo esfuerso pa baha e airport tax riba vuelonan interinsular.

7. Infrastructura: Lo aumenta urgentemente e inversion den careteranan nobo (duradero y di calidad) y crea solucion eficiente pa move mas liher y sigur den trafico, yudando pueblo spaar tempo y gasta menos placa na gasolin y diesel. Tambe lo embeyece nos cruzada, retonde y plazanan publico pa hasi nan mas atractivo pa nos mes y nos bishitantenan.

8. Finansas publico: Lo bin cu reforma di belasting y disciplina pa cu e budget di Gobierno. Lo crea un fondo di stabilizacion economico pa yuda nos enfrenta crisisnan manera esun cu ta afectando nos pais.

9. Proteccion di Medio Ambiente: Lo introduci un Plan integral pa maneho y proteccion di nos medio ambiente. Lo pone bakinan di collecion di suchi na puntonan strategico den e barionan. Lo elimina e suma di Afl. 10.00 cu ta cobra ora cu ciudadanonan hiba sushi na Dump y lo promove e.o. "waste to energy" (usa sushi pa haya energia). Lo baha invoerrechten riba autonan cu ta gasta masha poco gasolin of diesel, of cu ta core ful of parcial ("hybrid") riba coriente.

10. Economia: Lo simplifica e proceso di lanta negoshi y stimula fiscalmente negoshinan cu ta diversifica nos economia. E estimulonan fiscal lo ta dirigi na crea crecemento economico positivo y duradero. Lo establece un oficina cu tarea pa duna mas atencion na e problemanan specifico di cada distrito, y yuda den nan desaroyo. Tambe lo percura pa bin cu mihor control di prijs pa cu e canasta basico.

11. Asuntonan Social: Lo ekipa y organisa nos Departamento di Asuntonan Social pa atende na un manera mas efectivo y cu fondonan necessario e problemanan familiar, embarazo hubenil, "dropouts", falta di motivacion y conflictonan social bao di nos hubentud. Lo crea centronan di recreacion familiar, caminda famianan completo lo por entretene nan mes na un prijs pagabel. Lo kita e drempel fiscal cu e gobierno actual a pone pa cu donacionan na instancianan social y charitativo.

12. Deporte: Lo mehora e calidad di facilidadnan, di training y stimula mas participacion di e pueblo den actividadnan deportivo, tanto como deportista of como expectador, hisando subsidionan pa deporte y cultura, y traha mas eficiente cu sector priva y organizacionnan no-gobernamental. Lo kita e drempel fiscal cu e gobierno actual a pone pa cu donacionan na instancianan deportivo.

13. Cultura: Lo crea un maneho integral di nos cultura cu lo mester crea un impacto educativo, social y turistico pa conserva y promove nos cultura y identidad. Lo kita e drempel fiscal cu e gobierno actual a pone pa cu donacionan na instancianan cultural.



14. Democracia participativo: lo introduci un plataforma di dialogo nacional cu lo reuni a base regular cu tur gremio riba desicionan importante y retonan grandi pa nos pais. Lo institui un "Board of Advisors" cu lo duna Gobierno conseho riba aspectonan di maneho en general. Lo tene debido cuenta cu e conclucionan y ideanan di e iniciativa conoci como "Aruba 2025". Lo promove "e-government" pa e ciudadano lo por aplica online pa servicionan publico y comunica mas efectivo cu departamentonan di gobierno.

15. Calidad di gobernacion: Lo combati y preveni corupcion stipulando den ley cu no por desvia pa projectonan grandi sin bai un destaho publico, cumpliendo asina cu criterianan internacional di transparencia y bon gobernacion. Lo modernisa e Ley di Comptabilidad.

16. Agricultura y pesca: Lo duna atencion berdadero na nos cunucero y piscadornan, y stimula agricultura y pesca en general na un manera den balansa cu nos medio ambiente. Lo aplica caminda por technologia moderno pa por obtene resultadonan mas effectivo. Lo amplia e cantidadnan di dam pa tin mas reserva di awa. Lo reduci belasting y invoerrechten pa negoshinan dedica na agricultura y pesca.

17. Pensionadonan: Lo percura pa e pensioen wordo paga na tempo y lo crea incentivonan pa baha e peso di gasto pa nos pensionadonan, por ehempel dor di introduci un caarchi di transporte publico gratis y descuento riba servicionan publico. Lo explora unda e peso di belasting ta pisa desproporcionalmente riba pensionadonan y reducie.

18. Hubentud: Lo introduci un programa di atardi pa studiante cu lo inclui deporte, arte, musica, etc., dependiendo riba e talento y deseonan di e studiante. Un programa asina lo yuda den e formacion di nos hubentud. Lo percura pa transporte pa alivia e mayornan cu ta traha pa asina e studiante por participa na e programa di atardi menciona. Tambe lo crea un programa di motivacion pa yuda nos hobennan enfrenta retonan.

Un Democracia di Instituto fuerte ta un Democracia Fuerte

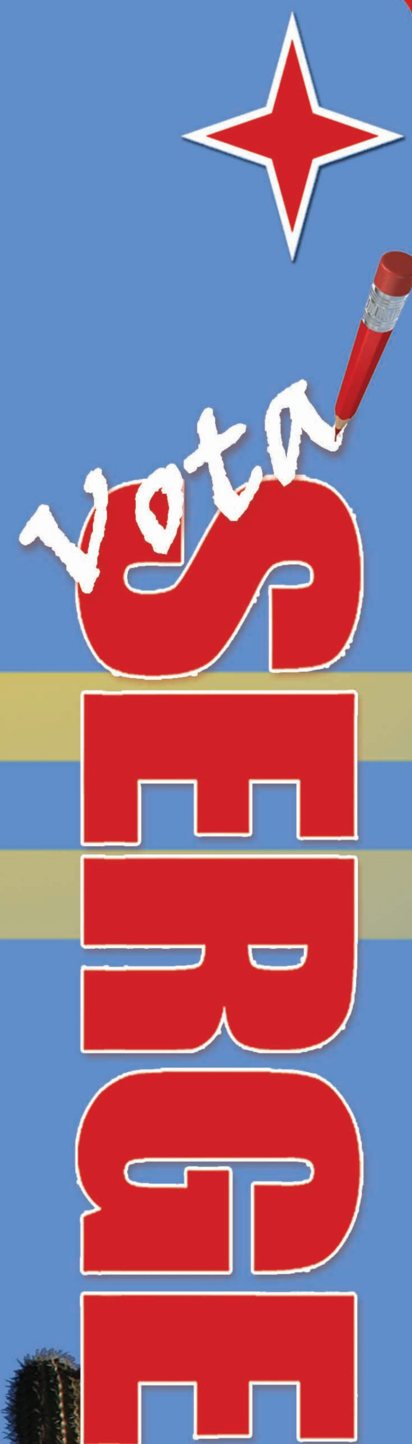
Un democracia ta unicamente mes fuerte cu su institutonan democratico. Aki mi ta referi especificamente na nos organonan di control y di conseho. Esakinan ta inclui Centrale Accountants Dienst, Algemene Rekenkamer, Sociaal-Economische Raad, Raad van Advies, etc.

E institutonan aki ta sigui existi mientras cu politiconan ta bin y bai constantemente. Esey ta nifica cu si nan funciona bon, dimes nos democracia lo funciona bon. Esey ta encera duna nan e recursonan, e respet, y e acceso pa nan por funciona manera mester ta.

Si organonan aki wordo permiti pa hasi nan trabou bon, e ora e danjo cu un mandatario malo por ocasión lo ta limita, y nos pais lo wordo yuda inmensamente.

Serge Mansur y Partido Democracia Real lo sa di percura cu e insitutonan menciona wordo duna e sosten, e recursonan y e acceso pa nan por funciona manera mester ta.

Pa sa mas, bishita www.sergemansur.com









E UNICO PACTO
CU MPA TIN
TA CU PUEBLO DI ARUBA.

MPA SI TA RESPETA
E OPINION DI PUEBLO COMO
UNO CULTO Y TA DUNE
OPORTUNIDAD PA E SCOHE
CU DEMOCRACIA, CU KEN
E KIER PA MPA TRAHA.

MPA NO TA ACCEPTA
INTIMIDACION Y LO DEFENDE
PUEBLO DI ARUBA TUR DIA!

